



N° 62-202-XIF au catalogue

Les habitudes de dépenses au Canada

2000



Statistique
Canada

Statistics
Canada

Canada

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Service des clients, Division de la statistique du revenu, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-9169).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements

Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants

Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt

Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt

Renseignements par courriel

Site Web

1 800 263-1136

1 800 363-7629

1 800 700-1033

1 800 889-9734

infostats@statcan.ca

www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 62-202-XPF au catalogue est publié annuellement en version imprimée standard et est offert au prix de 45 \$ CA l'exemplaire. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

	Exemplaire
États-Unis	6 \$ CA
Autres pays	10 \$ CA

Ce produit est aussi disponible sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada, sous le n° 62-202-XIF au catalogue, et est offert au prix de 34 \$ CA l'exemplaire. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à www.statcan.ca et en choisissant la rubrique Produits et services.

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **order@statcan.ca**
- Poste
Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité ou auprès des agents et librairies autorisés.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistique Canada
Division de la statistique du revenu

Les habitudes de dépenses au Canada

2000

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2002

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Juillet 2002

N° 62-202-XIF au catalogue
ISSN 1492-7780

N° 62-202-XPF au catalogue
ISSN 1492-7837

Périodicité : annuelle

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- ^p nombres provisoires.
- ^r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Nota

Par souci de fiabilité, les dépenses moyennes et le pourcentage de ménages n'ayant pas déclaré zéro ont été remplacés par «...» dans les tableaux, dans le cas des articles déclarés par moins de 30 ménages. Ce critère de suppression ne devrait toutefois pas limiter l'utilisation valide des données, car ces articles auraient normalement un coefficient de variation de 30% ou plus. Ce symbole ne doit pas être interprété comme signifiant zéro. Les articles de dépense en question constituent des composantes de chiffres globaux plus élevés et plus fiables.

Remerciements

Cette publication a été préparée par la Section des enquêtes sur les dépenses, Division de la statistique du revenu.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'«American National Standard for Information Sciences» – «Permanence of Paper for Printed Library Materials», ANSI Z39.48 1984.





Table des matières

Faits saillants	5
Introduction	8
Tendances récentes	9
L'effet du niveau de revenu	15
Caractéristiques régionales	22
Habitudes de dépenses, caractéristiques des logements et équipement ménager pour certains types de ménages	27
Graphiques et Tableaux	
Graphique 1 Dépenses moyennes des ménages selon les provinces, 2000	36
Graphique 2 Dépenses moyennes des ménages selon certaines régions métropolitaines, 2000	39
Tableau 1 Provinces, 2000	42
<i>Caractéristiques des ménages</i>	42
<i>Dépense moyenne par ménage</i>	44
<i>Pourcentage déclarant</i>	46
<i>Caractéristiques des logements</i>	48
<i>Équipement ménager</i>	50
Tableau 2 Quintile de revenu du ménage, Canada (10 provinces), 2000	52
<i>Caractéristiques des ménages</i>	52
<i>Dépense moyenne par ménage</i>	53
<i>Pourcentage déclarant</i>	54
<i>Caractéristiques des logements</i>	55
<i>Équipement ménager</i>	56
Tableau 3 Ménages composés d'une personne, Canada (10 provinces), 2000	57
<i>Caractéristiques des ménages</i>	57
<i>Dépense moyenne par ménage</i>	58
<i>Pourcentage déclarant</i>	59
<i>Caractéristiques des logements</i>	60
<i>Équipement ménager</i>	61

Table des matières – fin

Graphiques et Tableaux – fin

Tableau 4	Ménages composés d'époux-épouses, Canada (10 provinces), 2000	62
	<i>Caractéristiques des ménages</i>	62
	<i>Dépense moyenne par ménage</i>	63
	<i>Pourcentage déclarant</i>	64
	<i>Caractéristiques des logements</i>	65
	<i>Équipement ménager</i>	66
Tableau 5	Ménages composés d'un parent unique et autres ménages, Canada (10 provinces), 2000	67
	<i>Caractéristiques des ménages</i>	67
	<i>Dépense moyenne par ménage</i>	68
	<i>Pourcentage déclarant</i>	69
	<i>Caractéristiques des logements</i>	70
	<i>Équipement ménager</i>	71
Tableau 6	Mode d'occupation du logement, Canada (10 provinces), 2000	72
	<i>Caractéristiques des ménages</i>	72
	<i>Dépense moyenne par ménage</i>	73
	<i>Pourcentage déclarant</i>	74
	<i>Caractéristiques des logements</i>	75
	<i>Équipement ménager</i>	76
Tableau 7	Certaines régions métropolitaines, 2000	77
	<i>Caractéristiques des ménages</i>	77
	<i>Dépense moyenne par ménage</i>	79
	<i>Pourcentage déclarant</i>	81
	<i>Caractéristiques des logements</i>	83
	<i>Équipement ménager</i>	85
Tableau 8	Catégories de dépenses détaillées, dépenses moyennes par ménage, pourcentage de déclarants, dépenses moyennes par ménage déclarant, et pourcentage des dépenses totales, Canada (10 provinces), 2000	87
Notes et définitions		95
Produits et services connexes		115
Lectures suggérées		117



Faits saillants

Faits saillants sur les dépenses des ménages, les caractéristiques des logements et l'équipement ménager en 2000

Les ménages ont dépensé en moyenne 55 830 \$ en 2000 pour tous leurs achats, allant du logement aux voyages. Cependant, ils ont dépensé davantage pour l'achat d'automobiles et pour le coût d'énergie que les années précédentes. Ils ont dépensé en moyenne environ 4 % de plus en 2000, une année de forte croissance économique. Cette hausse est légèrement supérieure au taux d'inflation de 3 % enregistré en 2000, selon l'Indice des prix à la consommation (IPC).

Les impôts personnels ont représenté un pourcentage estimatif de 22 % du budget des ménages, tandis que les coûts du logement en ont constitué environ 19 %, et l'alimentation, 11 %. Ces proportions sont pour ainsi dire identiques à celles de 1999. Une proportion de 14 % du budget des ménages est allée au transport, ce qui confirme la légère progression observée en 1999.

Les achats de voitures et le prix de l'essence ont fait monter les dépenses de transport

Les dépenses pour tous les types de transport ont atteint en moyenne 7 580 \$ par ménage, soit 10 % de plus qu'en 1999 où elles avaient progressé de 8 % comparativement à 1998. La hausse provenait surtout de l'augmentation des dépenses pour tous les types de véhicules neufs et d'occasion, et en particulier de camions, fourgonnettes et véhicules utilitaires à caractère sportif. Les ménages ayant acheté un camion ou une fourgonnette en 2000 (8 %) ont indiqué avoir dépensé en moyenne 15 970 \$. Les ménages louant un véhicule à long terme (10 %) ont indiqué avoir dépensé approximativement le même montant qu'en 1999, soit un peu moins de 5 000 \$.

Cette augmentation des dépenses de transport provenait également d'un accroissement des dépenses pour l'essence. Les ménages qui ont acheté de l'essence y ont consacré une moyenne de 1 950 \$ en 2000, comparativement à 1 700 \$ en 1999. Le prix de l'essence mesuré par l'IPC s'est accru de 22 % en 2000.

Les coûts de chauffage ont crû en 2000

Les dépenses pour le logement ont connu une légère hausse de 3 % par rapport à 1999, pour s'établir en moyenne à 10 500 \$. Ce chiffre comprend les combustibles de chauffage comme le mazout et le gaz, pour lesquels les dépenses ont augmenté de 20 % pour atteindre une moyenne annuelle de 1 000 \$ chez les ménages déclarants. (Pour certains ménages, le chauffage est inclus dans le loyer.)

Les ménages ont consacré un montant estimatif de 6 220 \$ à l'alimentation, y compris les repas pris au restaurant, en hausse de 2 % par rapport à 1999. Ils ont aussi déboursé une moyenne de 12 010 \$ en impôts personnels (sans la taxe de vente), ce qui donne 4 % de plus qu'en 1999.

Les dépenses au chapitre des technologies de communication ont poursuivi leur tendance à la hausse

Le pourcentage des ménages qui possèdent un téléphone cellulaire est passé de 32 % en 1999 à 42 % en 2000. Pour ces ménages déclarants, les dépenses moyennes pour les services cellulaires ont crû de 5 % pour atteindre 480 \$. Les dépenses pour les services téléphoniques ont légèrement augmenté pour s'établir à 720 \$, en moyenne, pour les 98 % des ménages ayant déclaré cette dépense.

Une proportion de 42 % des ménages ont dit avoir utilisé Internet à la maison en 2000, comparativement à 33 % en 1999, à 25 % en 1998 et à 17 % en 1997. Les ménages ayant accès à Internet ont dépensé en moyenne 280 \$ en 2000, en hausse de 7 % par rapport à 1999.

Le pourcentage des ménages ayant acheté un ordinateur neuf et des périphériques connexes a poursuivi sa progression en 2000, passant de 15 % à 18 %. Les ménages qui ont acheté un ordinateur neuf ont déclaré des dépenses de 1 570 \$ en moyenne en 2000, comparativement à 1 600 \$ en 1999, à la faveur de la chute des prix des ordinateurs. Le pourcentage des ménages possédant un ordinateur a continué de croître, atteignant une proportion estimative de 55 % à la fin de 2000.

Les dépenses pour les services de câble et de satellite pour les trois quarts des ménages qui y sont abonnés ont été de 480 \$, en moyenne, après une progression de 7 %.

La moyenne des dépenses touristiques a augmenté en 2000

Les ménages ont dépensé davantage pour l'hébergement et le transport de tourisme en 2000 qu'en 1999. Pour les ménages qui ont déclaré des dépenses de transport aérien en 2000 (22 %), les dépenses moyennes ont progressé de 15 % pour atteindre 1 600 \$, tandis que le coût des voyages aériens mesuré par l'IPC a augmenté de 3 %. De même, pour les ménages qui ont déclaré des dépenses pour les voyages organisés (11 %), les dépenses moyennes se sont accrues de 16 % pour passer à 2 780 \$. En outre, les dépenses moyennes des ménages pour l'hébergement à l'hôtel et au motel ont crû de 13 % par rapport à 1999, atteignant presque 900 \$ pour les ménages qui en ont déclaré.

Les coûts de l'alimentation et du logement ont représenté la moitié des dépenses des ménages ayant les plus faibles revenus

En 2000, l'alimentation et le logement ont représenté la moitié du budget des ménages du quintile inférieur de revenu et 3 % pour les impôts sur le revenu des particuliers. Par contre, les ménages du quintile supérieur de revenu n'ont consacré qu'un quart de leur budget à l'alimentation et au logement et 30 % aux impôts sur le revenu des particuliers. Ces proportions sont demeurées inchangées comparativement à 1999.

Les dépenses totales du cinquième des ménages ayant les plus faibles revenus ont été en moyenne de 18 090 \$, comparativement à 113 030 \$ pour le cinquième des ménages ayant les revenus les plus élevés.

Après correction en fonction des différences de taille des ménages, les dépenses moyennes par personne ont été de 14 890 \$ pour les ménages du quintile inférieur de revenu et de 58 290 \$ pour les ménages du quintile supérieur.

Les dépenses moyennes pour l'alimentation ont été estimées à 2 640 \$ par personne pour le quintile inférieur de revenu et à 4 980 \$ par personne pour les ménages du quintile supérieur. De même, les dépenses pour le logement ont été de 4 630 \$ par personne pour le cinquième des ménages ayant les plus faibles revenus et de 8 820 \$ par personne pour le cinquième des ménages ayant les revenus les plus élevés.

Les dépenses pour tous les types d'assurances ont également augmenté

Les propriétaires de maison ont indiqué avoir dépensé 470 \$ en 2000 pour l'assurance-habitation, en hausse de 4 % par rapport à 1999. On a observé une augmentation du même ordre pour ce qui est de l'assurance-automobile. Les propriétaires de véhicules ont dépensé 1 140 \$ pour assurer leur véhicule comparativement à un peu plus de 1 090 \$ en 1999.

Pour les ménages ayant déclaré des dépenses de primes d'assurance-maladie (53 %), les dépenses moyennes ont progressé de 12 % pour s'établir à 790 \$ en 2000. Les primes d'assurance-maladie comprennent les paiements versés aux hôpitaux publics, aux régimes d'assurance médicale et médicaments pour lesquels des droits sont imposés dans certaines provinces et pour certains groupes de la population. Elles comprennent aussi les paiements aux régimes privés qui offrent une assurance dentaire, accident, invalidité et voyage.

Pour les ménages qui cotisent au Régime de pensions du Canada ou au Régime de rentes du Québec (74 %), le montant moyen payé en 2000 est passé à 1 570 \$, comparativement à 1 390 \$ en 1999. Toutefois, les cotisations à l'assurance-emploi ont légèrement régressé de 2 % pour se fixer à 1 040 \$.

Les dépenses moyennes des ménages étaient les plus élevées en Ontario et en Alberta

En 2000, les ménages de l'Ontario et de l'Alberta ont affiché la moyenne provinciale des dépenses la plus élevée. Terre-Neuve a conservé la plus faible moyenne (43 240 \$).



Introduction

Le présent rapport fait état des résultats de l'Enquête de 2000 sur les dépenses des ménages¹, menée de janvier à mars 2001. Nous avons obtenu des renseignements sur les habitudes de dépense, les caractéristiques des logements et l'équipement ménager des ménages canadiens en demandant à des répondants partout au Canada d'indiquer leurs dépenses approximatives au cours de l'année civile précédente, ainsi que les caractéristiques de leur logement et leur équipement ménager à la fin de 2000.

L'enquête de 2000 n'a pas été menée dans les territoires du nord. Par conséquent, les tableaux au niveau du Canada représentent les 10 provinces seulement. L'enquête de 2001 sera menée dans le nord.

Le rapport est organisé selon les sections suivantes :

- Quatre articles d'analyse traitant des tendances récentes; les effets du niveau de revenu sur les habitudes de dépense; les variations régionales (l'accent est mis sur le Québec); et les habitudes de dépense, les caractéristiques des logements et l'équipement ménager de divers types de ménages.
- Des graphiques pour chaque catégorie de sommaire des dépenses par province et par région métropolitaine.
- Des tableaux de données présentant les renseignements pour les provinces, les régions métropolitaines, les quintiles de revenu, le mode d'occupation du logement et les différentes catégories de ménages. Ces tableaux présentent l'information au niveau sommaire mais sont également disponibles au niveau détaillé, contre recouvrement des coûts. Voir le Tableau 8 pour un tableau détaillé démontrant les dépenses moyennes pour le Canada.
- Des notes et des définitions relatives à l'enquête. Un guide plus détaillé pour l'utilisateur (numéro 62F0026MIF au catalogue) est accessible gratuitement dans le site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca). Pour savoir comment obtenir ce guide, consultez la section Produits et services connexes.

Nous ferons bon accueil à vos commentaires, questions et suggestions d'articles. Veuillez communiquer avec les Services aux clients à revenu@statcan.ca ou au 1 888 297-7355.

¹ À compter de l'année de référence 1997, l'Enquête sur les dépenses des ménages a remplacé l'Enquête sur les dépenses des familles et l'Enquête sur l'équipement ménager. Pour plus de renseignements, voir Note destinée aux anciens utilisateurs des données de l'Enquête sur les dépenses des familles et Note destinée aux anciens utilisateurs des données de l'Enquête sur l'équipement ménager (numéro 62F0026MIF au catalogue).

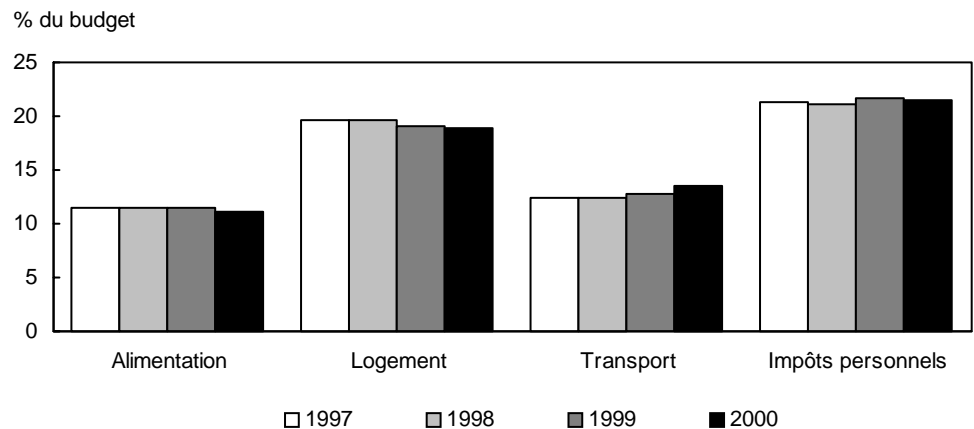


Tendances récentes

Les dépenses moyennes des ménages au Canada ont augmenté de 4,5 % entre 1999 et 2000, passant de 53 446 \$ à 55 834 \$¹. Cette augmentation a dépassé le taux d'inflation annuel d'environ 2 % pour l'an 2000, tel que mesuré par l'Indice des prix à la consommation, et était légèrement inférieure à l'augmentation du revenu moyen des ménages (5 %).

Les impôts personnels ont représenté 22 % du budget moyen des ménages, tandis que les coûts du logement suivent avec 19 %. Le transport et l'alimentation ont constitué 14 % et 11 % du budget respectivement. Entre 1997 et 2000, le pourcentage du budget total des ménages consacré au logement a diminué légèrement, tandis que le pourcentage consacré au transport a augmenté.

Figure 1.1
Part du budget consacrée aux quatre principales catégories de dépenses, Canada, 1997-2000



Les achats de voitures et le prix de l'essence font monter les dépenses de transport

Les dépenses pour tous les types de transport ont atteint en moyenne 7 576 \$ par ménage, soit 10 % de plus qu'en 1999 où elles avaient progressé de 8 % comparativement à l'année précédente. La hausse venait surtout de l'augmentation des dépenses pour tous les types de véhicules neufs et d'occasion, et en particulier de camions, fourgonnettes et véhicules utilitaires sport. Les 8 % de ménages ayant acheté un camion ou une fourgonnette en 2000 ont indiqué avoir dépensé en

¹ Toutes les valeurs de dépenses citées dans ce chapitre sont en dollars courants.

Figure 1.2
Part du budget selon la catégorie sommaire de dépenses, Canada, 1997-2000

	1997	1998	1999	2000
	%			
Alimentation	11,4	11,5	11,4	11,1
Logement	19,6	19,7	19,2	18,8
Entretien ménager	4,6	4,6	4,5	4,5
Ameublement et équipement ménagers	2,7	2,9	2,8	2,8
Vêtements	4,4	4,3	4,3	4,2
Transport	12,5	12,5	12,9	13,6
Soins de santé	2,3	2,3	2,4	2,4
Soins personnels	1,3	1,3	1,3	1,3
Loisirs	5,6	5,7	5,5	5,7
Matériel de lecture et autres imprimés	0,5	0,5	0,5	0,5
Éducation	1,4	1,4	1,4	1,5
Produits de tabac et boissons alcoolisées	2,3	2,4	2,2	2,2
Jeux de hasard (net)	0,5	0,5	0,5	0,5
Dépenses diverses	1,6	1,6	1,6	1,5
Impôts personnels	21,3	21,1	21,6	21,5
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	5,5	5,4	5,3	5,6
Dons en argent et contributions	2,5	2,2	2,5	2,3

moyenne 15 971 \$. Les 10 % des ménages louant un véhicule à long terme ont indiqué avoir dépensé approximativement le même montant que l'année précédente, soit un peu moins de 5 000 \$.

Cette augmentation des dépenses de transport venait également d'un accroissement des dépenses pour l'essence. Les ménages qui ont acheté de l'essence y ont consacré une moyenne de 1 953 \$ en 2000 contre 1 715 \$ en 1999. (Le prix de l'essence mesuré par l'IPC a augmenté de 22 % en 2000.)

Les coûts des primes d'assurance automobile (publiques et privées) ont augmenté de presque 13 % en 2000, atteignant une moyenne de 1 145 \$ pour les ménages qui sont aux prises avec ce genre de dépense.

Les coûts de chauffage plus élevés en 2000

Les dépenses globales pour le logement ont connu une légère hausse, soit 3 % par rapport à 1999, pour s'établir en moyenne à 10 498 \$. Ce chiffre comprend les combustibles de chauffage comme le mazout et le gaz, pour lesquels les dépenses ont augmenté de 20 % et atteint une moyenne annuelle de 998 \$ chez les ménages déclarants. (Pour certains ménages, le chauffage est inclus dans le loyer.)

Les ménages ont consacré un montant estimatif de 6 217 \$ à l'alimentation, y compris les repas pris au restaurant, en hausse de 2 % par rapport à 1999. Ils ont aussi déboursé une moyenne de 12 012 \$ en impôts personnels (sans la taxe de vente), ce qui donne 4 % de plus qu'en 1999.

La moyenne des dépenses touristiques augmente en 2000

Les ménages ont dépensé davantage pour l'hébergement et le transport de tourisme en 2000 que l'année précédente. Pour les 22 % de ménages qui ont déclaré des dépenses de transport aérien en 2000, les dépenses moyennes ont augmenté de 15 % et atteint 1 604 \$, tandis que le coût des voyages aériens mesuré par l'IPC a augmenté de 3 %. De même, pour les 11 % de ménages qui ont déclaré des dépenses pour les voyages organisés, les dépenses moyennes ont augmenté de 16 % pour passer à 2 783 \$. En outre, les dépenses moyennes des ménages pour l'hébergement à l'hôtel et au motel ont crû de 13 % par rapport à 1999, atteignant presque 898 \$ pour les ménages qui en ont déclaré.

Les ménages ont dépensé davantage pour la santé

Les dépenses moyennes de ménage consacrées à la santé au Canada ont augmenté d'environ 7 % en raison surtout de l'augmentation de 15 % des dépenses consacrées aux primes d'assurance-maladie, particulièrement l'assurance-maladie privée comme les régimes de soins dentaires et l'assurance accident et invalidité. Les quelque 38 % des ménages aux prises avec ces déboursés leur ont consacré en moyenne environ 760 \$ en 2000.

L'augmentation des dépenses de soins de santé est également attribuable à l'augmentation des dépenses de médicaments sur ordonnance et des articles sur ordonnance pour les soins des yeux. Les dépenses consacrées aux médicaments sur ordonnance par ces ménages ont augmenté de 12 % pour atteindre en moyenne 344 \$. Les ménages aux prises avec des dépenses d'articles sur ordonnance pour les soins des yeux leur ont consacré 316 \$ en 2000 – soit 8 % de plus qu'en 1999.

Figure 1.3

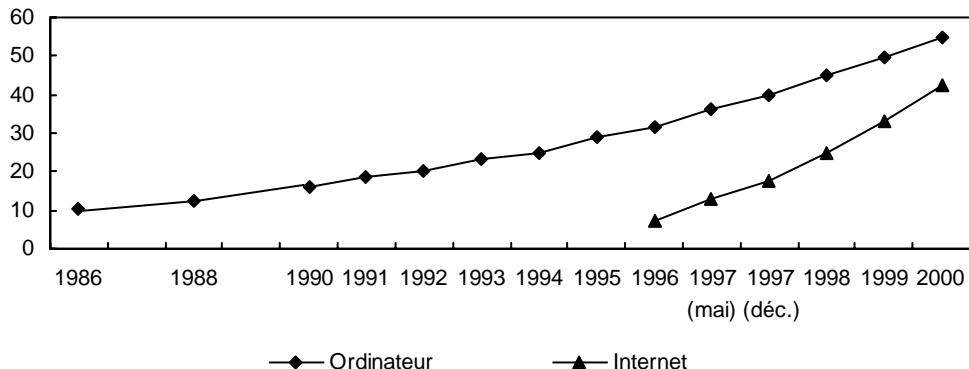
Dépense moyenne par ménage selon la catégorie sommaire de dépenses, Canada, 1999-2000

	1999 \$ courant	2000 \$ courant	Différence en pourcentage %
Alimentation	6 095	6 217	2,0
Logement	10 240	10 498	2,5
Entretien ménager	2 412	2 516	4,3
Ameublement et équipement ménagers	1 476	1 557	5,5
Vêtements	2 324	2 351	1,2
Transport	6 878	7 576	10,1
Soins de santé	1 264	1 357	7,3
Soins personnels	708	740	4,6
Loisirs	2 956	3 165	7,1
Matériel de lecture et autres imprimés	275	275	0,3
Éducation	763	826	8,4
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 178	1 218	3,4
Jeux de hasard (net)	266	261	-2,0
Dépenses diverses	857	827	-3,5
Impôts personnels	11 555	12 012	4,0
Paielements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	2 837	3 135	10,5
Dons en argent et contributions	1 362	1 302	-4,4
Total	53 446	55 834	4,5

Les ordinateurs et Internet prennent de plus en plus de place dans nos vies

Le taux des ménages qui ont un ordinateur a augmenté de façon constante d'environ 3 points de pourcentage par année depuis 1986, première année où les données ont été recueillies. À la fin de 2000, au moins 55 % des ménages avaient un ordinateur à domicile, comparativement à seulement 10 % en 1986. L'accès à Internet a crû encore plus rapidement. À la fin de 2000, 42 % des ménages étaient branchés de leur domicile, soit une augmentation par rapport à 33 % l'année précédente et 7 % en 1996, première année où cette information a été recueillie.

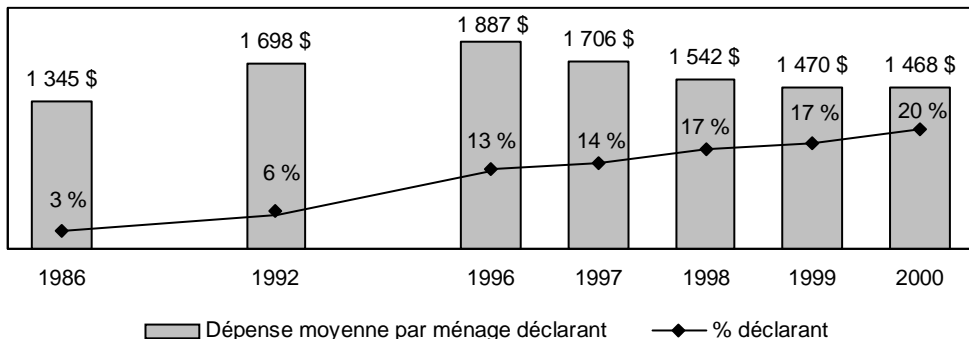
Figure 1.4
Pourcentage des ménages possédant un ordinateur et l'accès à Internet, Canada, 1986-2000



Nota : Les données jusqu'en mai 1997, inclusivement, proviennent de l'Enquête sur l'équipement ménager. Les données pour décembre 1997 et après proviennent de l'Enquête sur les dépenses des ménages.

En 2000, 20 % des ménages ont déclaré avoir consacré des fonds au matériel informatique, soit une hausse légère par rapport à 1999. Par comparaison, ce pourcentage était de 14 % en 1997 et de seulement 3 % en 1986. Les dépenses moyennes pour l'an 2000 ont été de 1 468 \$ – chiffre voisin du montant déclaré en 1999 et demeuré inférieur au maximum de 1 887 \$ déclaré en 1996. Le prix du matériel et des fournitures informatiques tel qu'évalué par l'Indice des prix à la consommation a chuté d'environ 60 % entre 1996 et 2000.

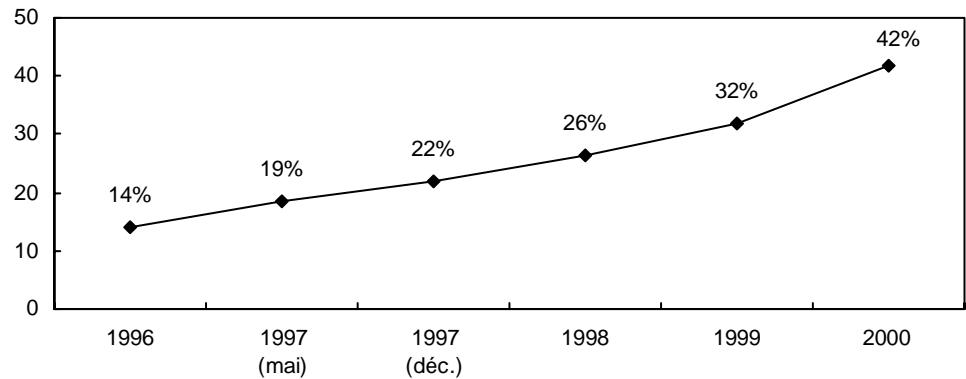
Figure 1.5
Pourcentage des ménages qui dépensent pour les logiciels, Canada, 1986-2000



Le taux des ménages qui ont un téléphone cellulaire continue de croître...

Les téléphones cellulaires sont apparus sur le marché domestique à la fin des années 80, et les premières données ont été recueillies en 1996. À la fin de 2000, 42 % des ménages ont déclaré posséder un téléphone cellulaire, comparativement à 14 % en mai 1996. Les dépenses moyennes de ceux qui ont déclaré avoir recours aux services cellulaires sont demeurées relativement stables au cours des quelques dernières années, environ 40 \$ par mois.

Figure 1.6
Pourcentage des ménages possédant des téléphones cellulaires, Canada, 1996-2000

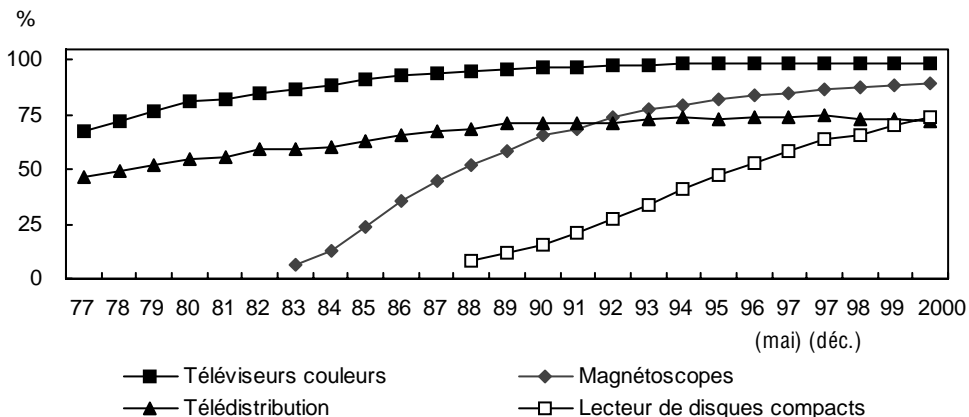


Nota : Les données jusqu'en mai 1997, inclusivement, proviennent de l'Enquête sur l'équipement ménager. Les données pour décembre 1997 et après proviennent de l'Enquête sur les dépenses des ménages.

Tendances à long terme dans la possession d'appareils de divertissement au foyer...

Au cours des 22 dernières années, les ménages canadiens ont adopté des appareils nouveaux et variés de divertissement au foyer. Le téléviseur couleur se trouve maintenant dans presque chaque ménage. Par contre, après une croissance continue dans les années 80, il semble que le pourcentage des ménages qui ont la télédistribution ait atteint son maximum en 1997, se retrouvant chez un peu moins de 75 % des ménages. Le pourcentage des ménages possédant des magnétoscopes et des lecteurs de CD à la fin de 2000 était respectivement de 90 % et de 74 %.

Figure 1.7
Pourcentage des ménages possédant certains matériels de divertissement au foyer, Canada, 1977-2000

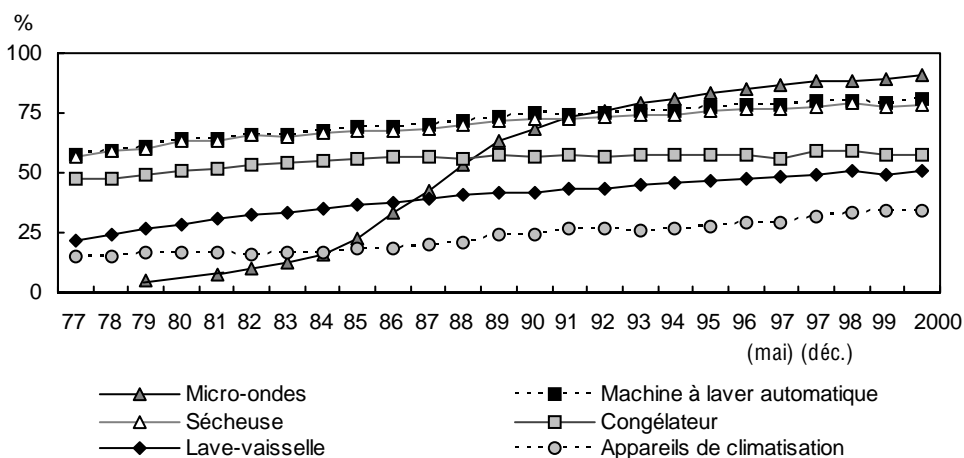


Nota : Les données jusqu'en mai 1997, inclusivement, proviennent de l'Enquête sur l'équipement ménager. Les données pour décembre 1997 et après proviennent de l'Enquête sur les dépenses des ménages.

...et d'appareils ménagers

La plupart des appareils ménagers ont connu une croissance lente mais constante depuis 1977. Le four à micro-ondes, qui a été adopté plus rapidement et à plus grande échelle que des articles plus coûteux ou moins portatifs comme le climatiseur ou le lave-vaisselle, constitue l'exception.

Figure 1.8
Pourcentage des ménages possédant certains appareils ménagers, Canada, 1977-2000



Nota : Les données jusqu'en mai 1997, inclusivement, proviennent de l'Enquête sur l'équipement ménager. Les données pour décembre 1997 et après proviennent de l'Enquête sur les dépenses des ménages.

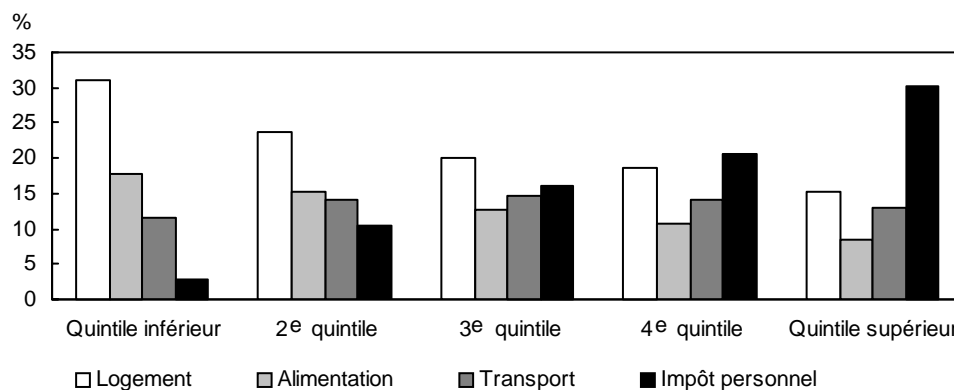


L'effet du niveau de revenu

Le revenu disponible a des répercussions profondes sur les caractéristiques des dépenses des ménages. En 2000, les ménages du quintile inférieur¹ ont dépensé en moyenne 18 090 \$ et les ménages du quintile supérieur, 113 027 \$. Les ménages du quintile inférieur ont dépensé un peu moins de la moitié de leur budget pour l'alimentation et le logement (8 836 \$). D'autre part, les ménages du quintile supérieur ont versé 26 758 \$ pour ces deux nécessités, soit approximativement le quart de leur budget. Les ménages du quintile supérieur ont réservé 30 % de leur budget à l'impôt personnel, comparativement à seulement 3 % pour les ménages du quintile inférieur.

S'il y avait une grande différence entre les quintiles pour les dépenses de transport (2 084 \$ pour le quintile inférieur et 14 639 \$ pour le quintile supérieur), la part du budget consacrée au transport était semblable pour tous les groupes de revenu.

Figure 2.1
Pourcentage du budget des ménages consacré aux quatre principales catégories,
Canada, 2000



¹ Un quintile de revenu est un groupement fondé sur le niveau de revenu obtenu par le classement des ménages en ordre croissant du revenu total des ménages et par la répartition des ménages en cinq groupes de sorte que le nombre estimatif de ménages dans chaque groupe soit le même.

Figure 2.2
Dépenses moyennes selon le quintile de revenu, Canada, 2000

	Quintile inférieur	2 ^e quintile	3 ^e quintile	4 ^e quintile	Quintile supérieur
	\$				
Alimentation	3 211	4 817	6 104	7 301	9 652
Logement	5 625	7 439	9 703	12 618	17 106
Transport	2 084	4 409	7 041	9 704	14 639
Impôts personnels	530	3 290	7 843	14 106	34 292
Autres catégories	6 640	11 510	17 650	24 521	37 338
Dépenses totales	18 090	31 465	48 341	68 250	113 027

Le rajustement des données sur les dépenses pour tenir compte de la taille des ménages trace un profil plus réaliste

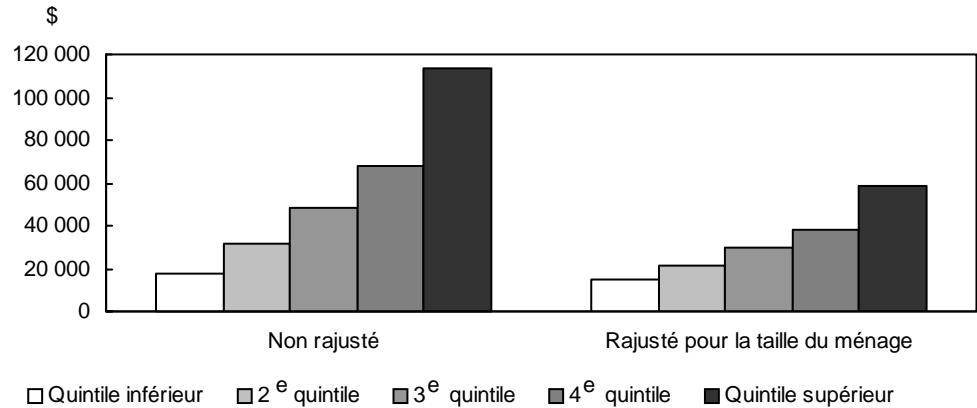
Les habitudes de dépenses des ménages sont influencées non seulement par le revenu, mais aussi par la taille du ménage. En moyenne, les ménages ayant des revenus plus élevés sont plus grands que ceux qui ont des revenus moins élevés. La taille moyenne des ménages du quintile inférieur de revenu était de 1,5 personne, alors que celle des ménages du quintile supérieur était de 3,5 personnes. De plus, 62 % des ménages du quintile inférieur se composaient de personnes vivant seules, comparativement à seulement 4 % des ménages du quintile supérieur. Après correction de la taille des ménages², l'estimation des dépenses moyennes des ménages du quintile supérieur a été réduite de six à quatre fois celles des ménages du quintile inférieur.

Figure 2.3
Dépenses moyennes rajustées pour tenir compte de la taille des ménages selon le quintile de revenu, Canada, 2000

	Quintile inférieur	2 ^e quintile	3 ^e quintile	4 ^e quintile	Quintile supérieur
	\$				
Alimentation	2 643	3 302	3 773	4 113	4 978
Logement	4 630	5 099	5 997	7 109	8 822
Transport	1 715	3 022	4 352	5 467	7 550
Impôts personnels	436	2 255	4 847	7 947	17 685
Autres catégories	5 465	7 889	10 909	13 815	19 256
Dépenses totales	14 889	21 566	29 877	38 451	58 291

² Le rajustement de la taille des ménages reflète le principe selon lequel les besoins des familles augmentent avec la taille de la famille. Les échelles d'équivalence d'adulte choisies étaient les mêmes que celles utilisées pour les Mesures de faible revenu (MFR, n° 13-582 au catalogue). On suppose que chaque adulte supplémentaire accroît les « besoins » de la famille de 40 % des « besoins » du premier adulte et que les « besoins » de chaque enfant sont de 30 % de ceux du premier adulte. Une exception concerne les ménages composés d'un adulte et d'un enfant ou plus. Dans ce cas, on suppose que le premier enfant accroît les « besoins » de la famille de 40 % plutôt que de 30 %. On a utilisé les tailles de ménages adultes équivalents suivants pour rajuster les données non arrondies sur les dépenses par quintile (du quintile inférieur au quintile supérieur) : 1,215, 1,459, 1,618, 1,775 et 1,939.

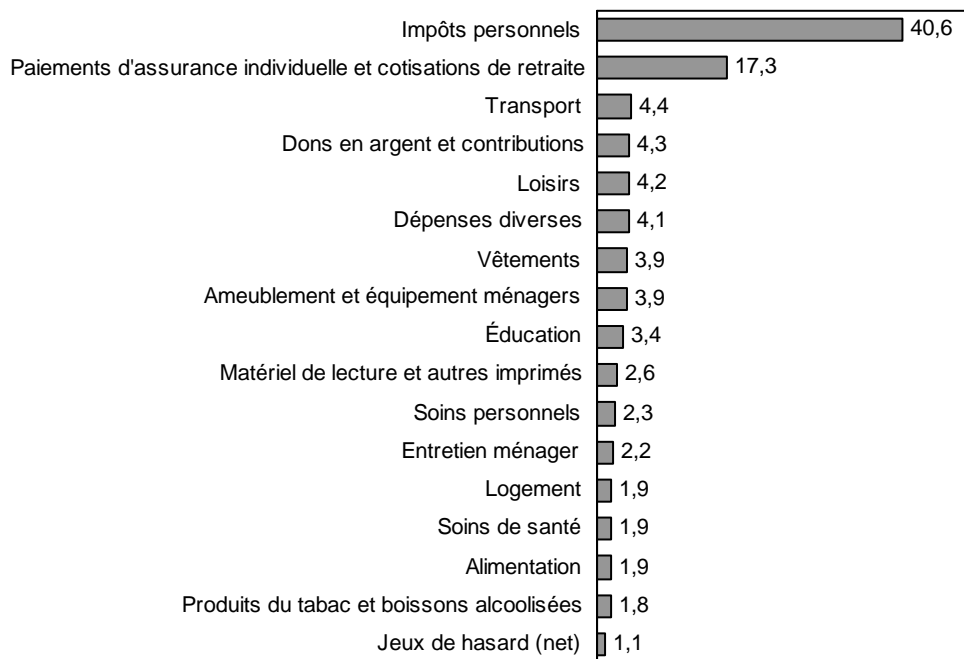
Figure 2.4
Dépenses totales non rajustées et rajustées pour tenir compte de la taille des ménages selon le quintile de revenu, Canada, 2000



En utilisant les estimations ajustées selon la taille du ménage, les dépenses de base telles que l'alimentation et le logement des ménages qui ont le plus haut revenu étaient seulement deux fois plus élevées que celles des ménages ayant le plus faible revenu. Cependant, aux catégories impôts sur le revenu des particuliers et paiements d'assurance/cotisations de retraite, les ménages ayant le revenu le plus élevé ont dépensé respectivement 41 et 17 fois plus que les ménages ayant le plus faible revenu.

Outre la taille du ménage, il y a d'autres différences importantes dans les caractéristiques du ménage moyen entre les ménages du quintile de revenu supérieur et inférieur. Notamment, 92 % des ménages du quintile supérieur ont un soutien économique ou plus à plein temps, comparativement à 8 % seulement des ménages du quintile inférieur. Les différences démographiques entre les quintiles sont aussi un point : seulement 4 % des ménages du quintile supérieur ont une personne de référence âgée de plus de 65 ans, comparativement à 42 % des ménages du quintile inférieur. En outre, 87 % des ménages du quintile supérieur sont des ménages époux-épouse, comparativement à seulement 20 % des ménages du quintile inférieur.

Figure 2.5
Ratio de dépense, quintile supérieur de revenu sur le quintile inférieur de revenu,
Canada, 2000



Ratio de dépense (quintile supérieur divisé par le quintile inférieur)

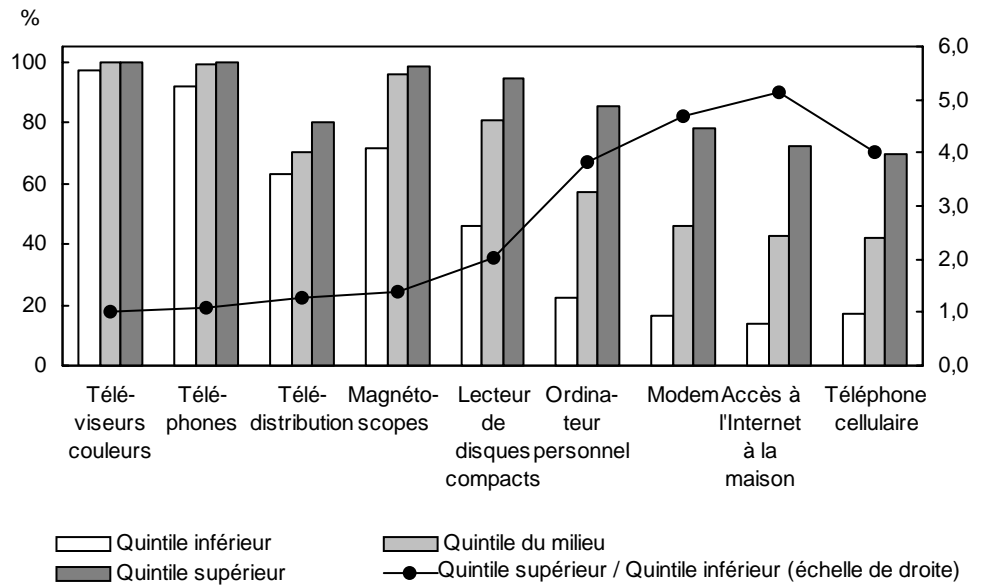
Les ménages ayant le revenu le plus élevé sont quatre fois plus susceptibles d'avoir un ordinateur

L'Enquête sur les dépenses des ménages recueille des données sur l'équipement ménager, tels les appareils ménagers et les articles de divertissement et de communication. Les ménages du quintile supérieur ont tendance à afficher un taux plus élevé de ces articles.

Les ménages du quintile supérieur étaient quatre fois plus susceptibles d'avoir un ordinateur ou un téléphone cellulaire que ceux du quintile inférieur, et cinq fois plus susceptibles d'avoir accès à Internet à domicile.

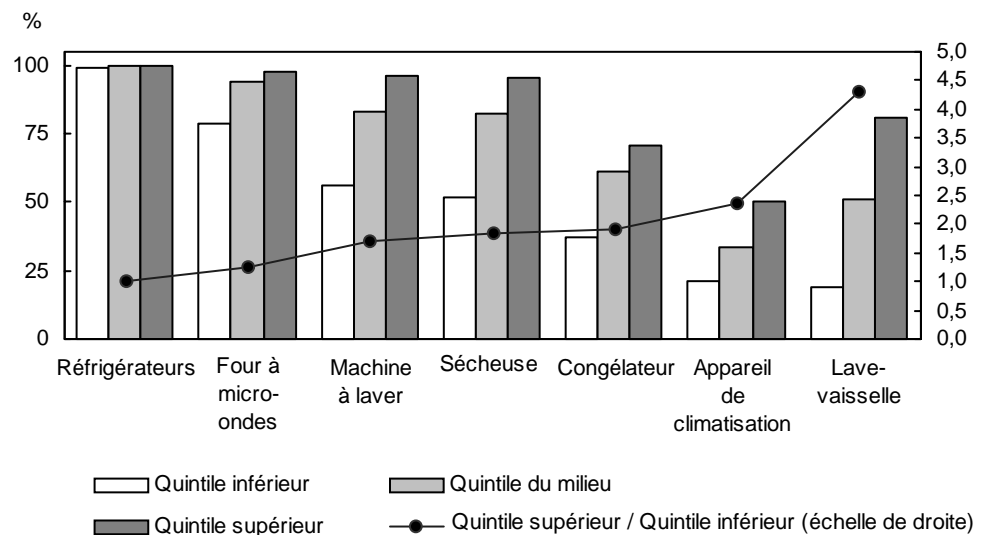
Pratiquement tous les ménages du quintile supérieur ont déclaré avoir un téléphone comparativement à 92 % des ménages du quintile inférieur. Dans le cas des ménages sans téléphone, la raison principale était le plus souvent le coût. Certains ménages ont cependant choisi un téléphone cellulaire au lieu d'un téléphone.

Figure 2.6
Pourcentage des ménages possédant certains matériels de divertissement au foyer, de communication et matériels informatiques selon certains quintiles de revenu, Canada, 2000



La présence de téléviseurs couleur était encore plus universelle que celle des téléphones, 97 % des ménages du quintile inférieur déclarant en avoir un. Les ménages du quintile supérieur étaient deux fois plus susceptibles de déclarer un lecteur de disques compacts que les ménages du quintile inférieur. Les ménages du quintile supérieur étaient plus de quatre fois plus susceptibles d'avoir un lave-vaisselle que les ménages du quintile inférieur, et environ deux fois plus susceptibles d'avoir une machine à laver, une sècheuse ou un congélateur.

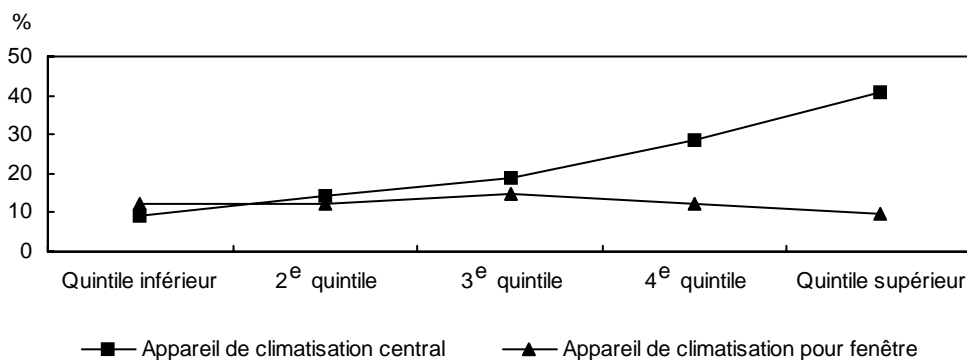
Figure 2.7
Pourcentage des ménages possédant certains appareils ménagers selon certains quintiles de revenu, Canada, 2000



Les ménages du quintile inférieur sont plus susceptibles d'avoir un climatiseur de fenêtre

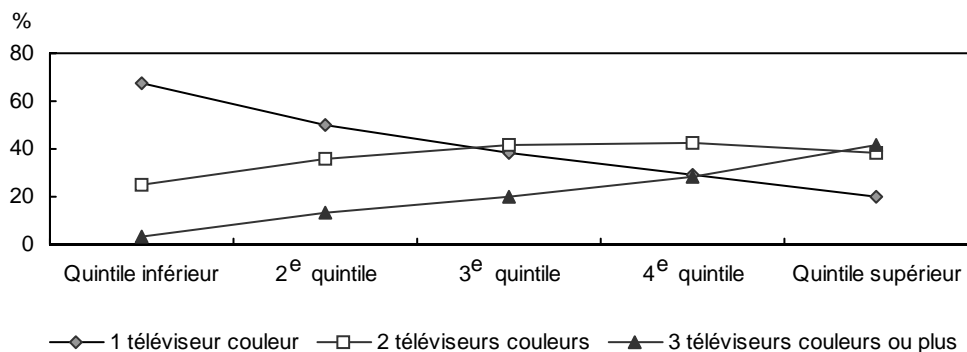
Bien que les taux de possession de la plupart des types de matériel soient plus élevés chez les ménages ayant le revenu le plus élevé, des exceptions existent, surtout pour les appareils ménagers s'il existe un meilleur remplacement. C'est le cas des climatiseurs de fenêtre. Douze pour cent des ménages du quintile inférieur ont déclaré en avoir un, par rapport à 10 % des ménages du quintile supérieur. Ces derniers étaient environ cinq fois plus susceptibles d'investir dans un climatiseur central que dans un climatiseur de fenêtre.

Figure 2.8
Pourcentage des ménages possédant un climatiseur selon le quintile de revenu, Canada, 2000



Le pourcentage de ménages ayant seulement un téléviseur couleur diminuait aussi à mesure que le revenu augmentait. Dans ce cas, le meilleur remplacement semblait être d'autres téléviseurs, environ 80 % des ménages du quintile supérieur déclarant la présence de deux téléviseurs couleur ou plus, comparativement à 29 % du quintile inférieur.

Figure 2.9
Pourcentage des ménages possédant des téléviseurs couleurs selon le quintile de revenu, Canada, 2000



Le type de logement joue également un rôle dans la possession de matériel

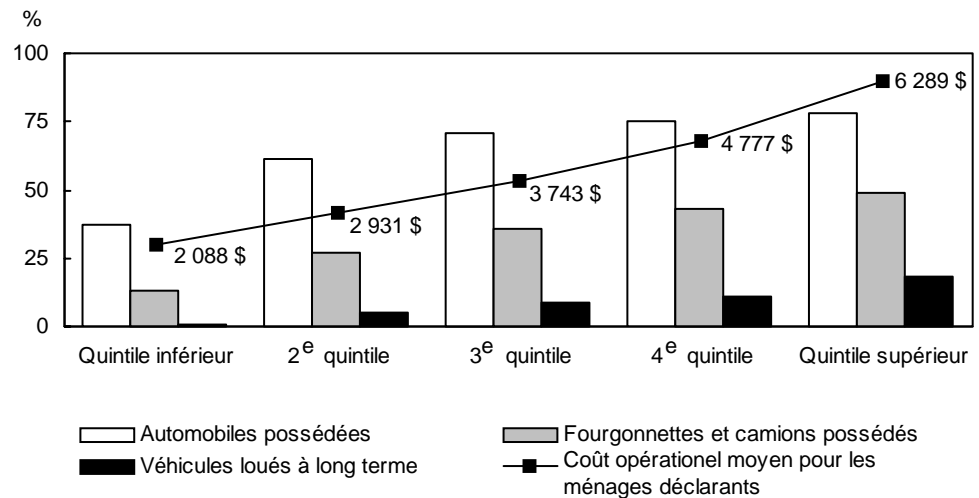
Outre le niveau de revenu, le type de logement joue également un rôle dans la détermination du matériel et des appareils ménagers présents dans le logement. Les locataires d'appartement sont, par exemple, moins susceptibles de déclarer la possession d'appareils ménagers comme les machines à laver et les sècheuses parce que ces appareils sont souvent disponibles dans les immeubles. Parmi les ménages du quintile inférieur, 57 % vivaient dans des appartements, comparativement à seulement 11 % des ménages du quintile supérieur.

Quant aux autres appareils ménagers comme les congélateurs et les lave-vaisselle, l'espace insuffisant peut aussi être un élément. Dans le cas des ménages du quintile inférieur, les logements avaient en moyenne trois pièces de moins que ceux des ménages du quintile supérieur.

La possession d'un véhicule est liée au revenu des ménages

Les ménages du quintile supérieur sont environ deux fois plus susceptibles de posséder un véhicule que les ménages du quintile inférieur (93 % contre 47 %). Ils sont aussi plus susceptibles de posséder plus d'un véhicule. À la fin de 1999, 63 % des ménages du quintile supérieur possédaient deux véhicules ou plus, comparativement à seulement 6 % des ménages du quintile inférieur. Les dépenses relatives aux coûts d'utilisation des véhicules variaient aussi d'un quintile à l'autre. Les ménages qui ont déclaré des dépenses pour les véhicules versaient de 2 088 \$ (quintile inférieur) à 6 289 \$ (quintile supérieur).

Figure 2.10
Pourcentage des ménages possédant des véhicules et engageant des coûts d'exploitation selon le quintile de revenu, Canada, 2000

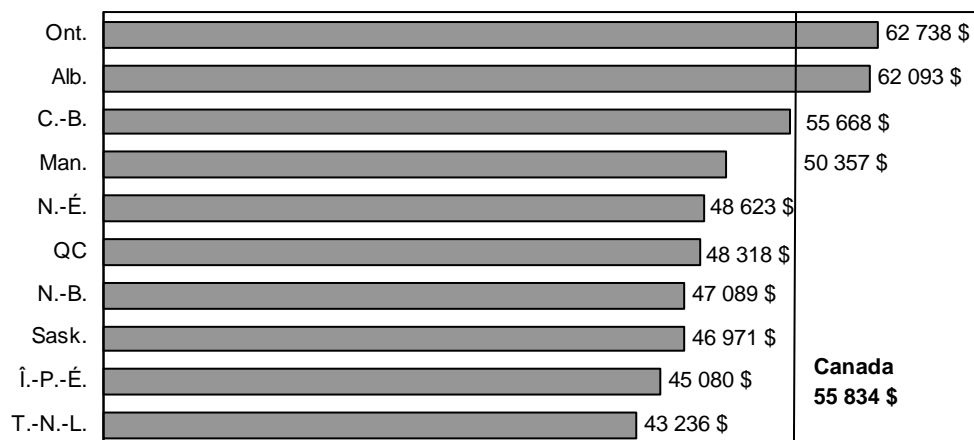




Caractéristiques régionales

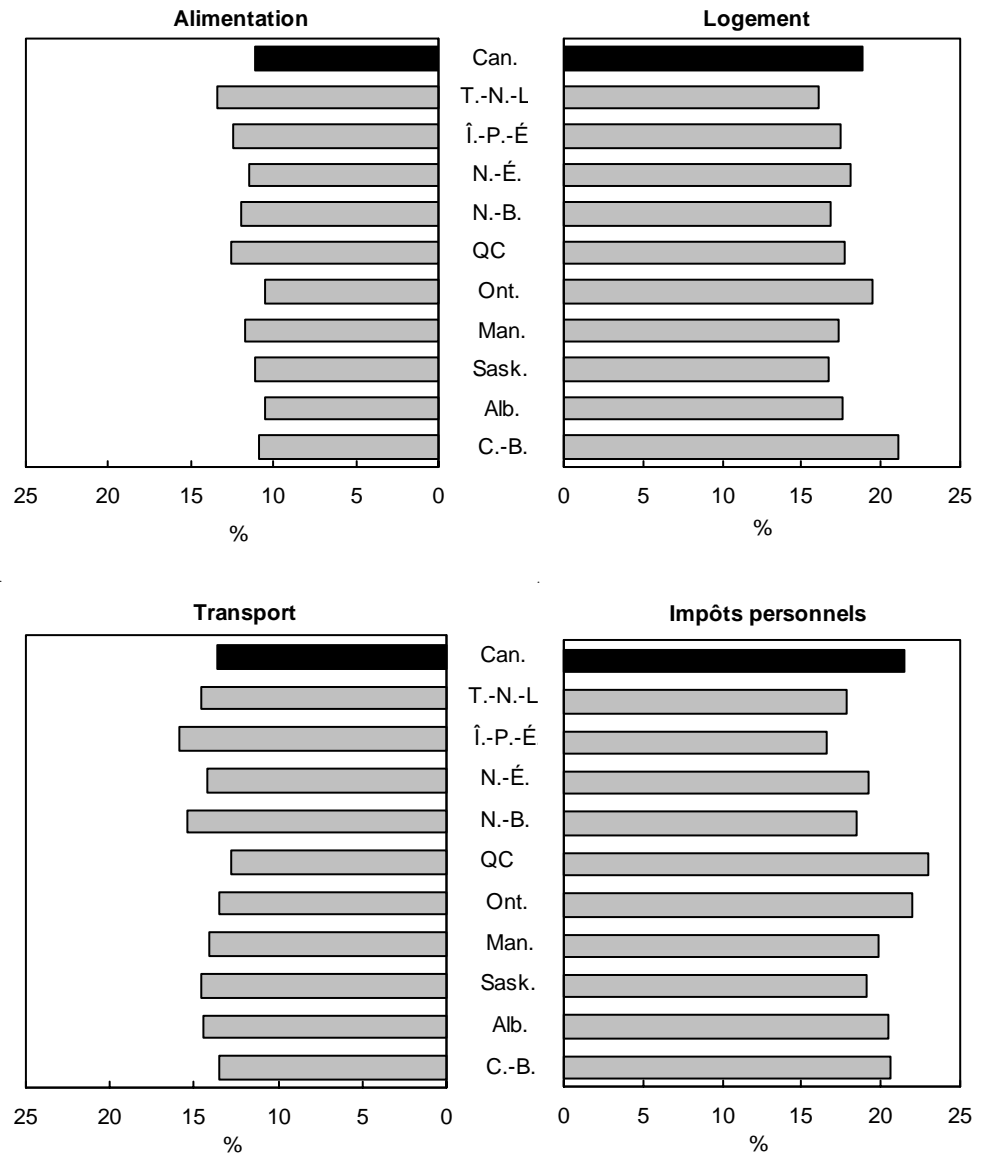
Les dépenses des ménages varient au pays. Les ménages en Ontario ont déclaré les dépenses les plus élevées, en moyenne 62 738 \$. Ceux de Terre-Neuve ont dépensé le moins, en moyenne 43 236 \$ seulement. En Ontario et en Alberta, la moyenne est supérieure à la moyenne nationale dans chaque cas.

Figure 3.1
Dépenses moyennes des ménages selon la province et le Canada, 2000



Les dépenses pour les quatre principales catégories, c'est-à-dire l'alimentation, le logement, le transport et les impôts personnels, atteignaient dans l'ensemble un taux équivalent des budgets des ménages dans chaque province, passant d'un minimum de 62 % en Saskatchewan à un maximum de 66 % au Québec.

Figure 3.2
Pourcentage du budget des ménages pour les quatre principales catégories de dépense selon la province, 2000



Les ménages de Terre-Neuve affichent le pourcentage le plus élevé de leur budget pour l'alimentation (13 %) et le moins élevé pour le logement (16 %). Les ménages en Colombie-Britannique attribuent le pourcentage le plus important de leur budget au logement (21 %).

Les ménages réservent entre 13,5 % du budget au transport en Colombie-Britannique et en Ontario et près de 16 % à l'Île-du-Prince-Édouard.

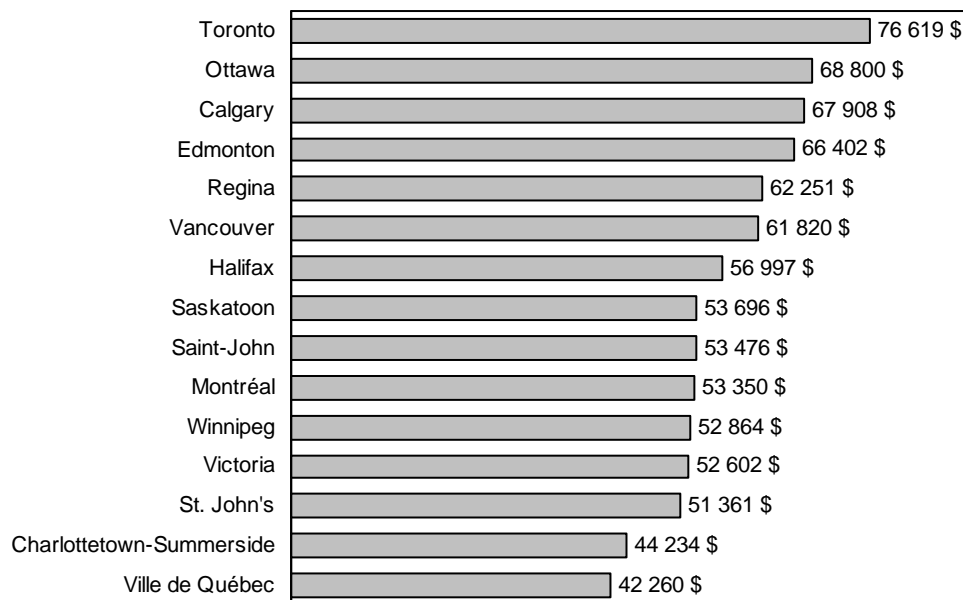
Les impôts des particuliers grugent la part la plus importante du budget au Québec, soit 23 %, et la moins marquante à l'Île-du-Prince-Édouard, soit 17 %.

Il n'y a pas eu de collecte des données de 2000 dans les territoires du nord.

Les ménages de Toronto dépensent le plus

Des données distinctes sont disponibles pour les 15 régions métropolitaines. Toronto affiche la moyenne des dépenses la plus élevée, suivie d'Ottawa, puis de Calgary. La région métropolitaine de la Ville de Québec a dépensé le moins.

Figure 3.3
Dépenses moyennes des ménages dans certaines régions métropolitaines, 2000



L'accent sur le Québec

Les ménages du Québec ont dépensé en moyenne 48 318 \$ au total en 2000, la moyenne nationale étant de 55 834 \$. (Deux provinces seulement, l'Ontario et l'Alberta, surpassaient la moyenne nationale en 2000.) Les dépenses au Québec et à l'échelon national ont augmenté de près de 10 % entre 1998 et l'an 2000.

Les dépenses des ménages pour l'alimentation au Québec sont comparables à la moyenne nationale, sauf dans les restaurants

La moyenne des dépenses des ménages pour l'alimentation au Québec (6 073 \$) est semblable à la moyenne nationale (6 217 \$). Les dépenses des Québécois pour les aliments dans les magasins correspondent de près aussi à la moyenne canadienne de 4 895 \$, mais les ménages québécois ont dépensé près de 9 % de moins que la moyenne canadienne pour les aliments achetés dans les restaurants (1 187 \$).

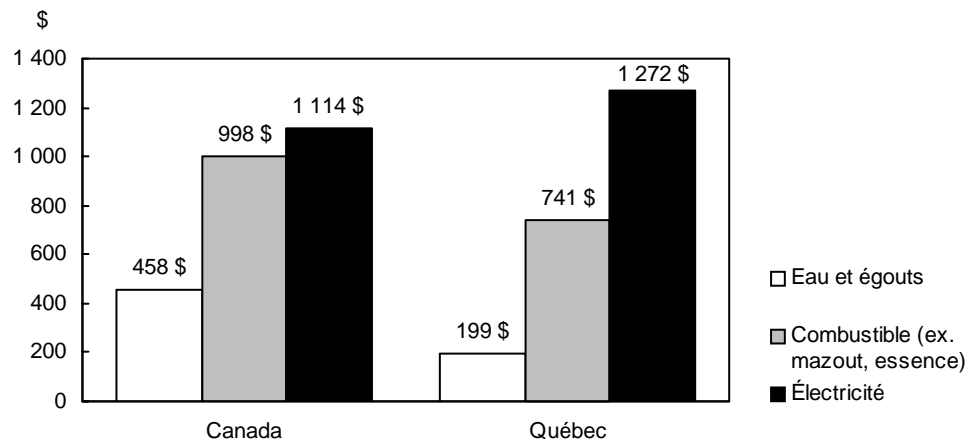
Les dépenses pour le logement sont inférieures à la moyenne nationale

Les ménages québécois ont dépensé 8 533 \$ pour le logement en moyenne, soit 19 % de moins que la moyenne nationale. La moyenne des dépenses pour les pièces d'habitation louées au Québec était comparable à celle du Canada, mais les dépenses pour l'achat d'un logement étaient inférieures (4 239 \$) à la moyenne nationale (5 815 \$). Presque toutes les dépenses liées à l'achat d'une résidence étaient inférieures au Québec. La moyenne des paiements réguliers d'hypothèque en particulier était inférieure de 33 % au Québec, soit 2 265 \$. Les ménages du Québec ont aussi déclaré des dépenses inférieures pour les taxes foncières, l'entretien et les rénovations.

Les Québécois ont tendance à louer au lieu d'acheter une résidence. En 2000, 44 % d'entre eux ont loué une résidence, comparativement à 36 % pour le Canada dans l'ensemble.

Les dépenses des propriétaires et des locataires pour l'eau, les égouts et le carburant, notamment le mazout et l'essence, étaient inférieures pour les ménages du Québec. Les paiements pour l'électricité étaient par contre plus élevés.

Figure 3.4
Dépense moyenne par ménage déclarant pour l'eau, le combustible et l'électricité, Québec et Canada, 2000



Les dépenses pour le transport sont inférieures au Québec

Les dépenses pour le transport par ménage au Québec en 2000 étaient inférieures de 16 % à la moyenne canadienne, à cause surtout des dépenses moindres pour les moyens de transport privés dont la moyenne était de 5 786 \$ par ménage. Les ménages du Québec qui ont déclaré l'achat d'un véhicule ont dépensé moins que la moyenne nationale, c'est-à-dire 9 836 \$ comparativement de 12 163 \$. Les Québécois ont aussi dépensé moins pour le fonctionnement d'un véhicule, soit 3 842 \$ comparativement à 4 187 \$. Ceux qui ont déclaré des paiements de primes d'assurance pour un véhicule ont dépensé 732 \$ en moyenne, comparativement à 1 145 \$ à l'échelon nationale.

Au Québec et ailleurs au Canada, les paiements des impôts personnels amputent 22 % du budget

Au Québec comme ailleurs au Canada (à l'exception de l'Île-du-Prince-Édouard), la catégorie de dépenses la plus importante des ménages en 2000 était les impôts personnels. Cette catégorie s'emparait d'un peu plus de 20 % du budget environ au Québec et à l'échelle nationale. Les ménages du Québec ont cependant versé 7 % de moins pour l'impôt (11 131 \$), reflétant des revenus moyens inférieurs.

Dépenses pour l'éducation et la santé

Les ménages du Québec ont dépensé en moyenne 41 % environ de moins que la moyenne canadienne pour l'éducation, surtout parce qu'ils ont payé moins de frais d'inscription postsecondaire. Le pourcentage des ménages qui ont mentionné cette dépense au Québec est à peu près le même que dans l'ensemble du Canada (16 %). La moyenne des dépenses de ces ménages étaient de 1 362 \$ au Québec, comparativement à la moyenne générale de 2 907 \$ pour les ménages canadiens.

Le Québec a dépensé en moyenne 1 359 \$ pour les soins de santé, somme équivalente à la moyenne nationale.

Figure 3.5

Dépenses moyennes des ménages et pourcentages de leur budget, récapitulation des catégories de dépense, Québec et Canada, 2000

	Québec		Canada	
	Dépenses moyennes	Répartition du budget	Dépenses moyennes	Répartition du budget
	\$	%	\$	%
Alimentation	6 073	12,6	6 217	11,1
Logement	8 533	17,7	10 498	18,8
Entretien ménager	2 034	4,2	2 516	4,5
Ameublement et équipement ménagers	1 218	2,5	1 557	2,8
Vêtements	2 123	4,4	2 351	4,2
Transport	6 164	12,8	7 576	13,6
Soins de santé	1 359	2,8	1 357	2,4
Soins personnels	722	1,5	740	1,3
Loisirs	2 553	5,3	3 165	5,7
Matériel de lecture et autres imprimés	239	0,5	275	0,5
Éducation	487	1,0	826	1,5
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 302	2,7	1 218	2,2
Jeux de hasard (net)	285	0,6	261	0,5
Dépenses diverses	665	1,4	827	1,5
Impôts personnels	11 131	23,0	12 012	21,5
Paievements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	2 690	5,6	3 135	5,6
Dons en argent et contributions	739	1,5	1 302	2,3
Dépenses totales	48 318	100,0	55 834	100,0

L'accès à Internet est moins répandu au Québec

Il y a moins de ménages au Québec qui ont un ordinateur ou l'accès à Internet à la maison. Le taux des ménages au Québec qui ont déclaré avoir un ordinateur atteint 45 %, comparativement à la moyenne nationale de 55 %, et 33 % des ménages du Québec utilisent Internet à la maison, comparativement à 42 % à l'échelle nationale.

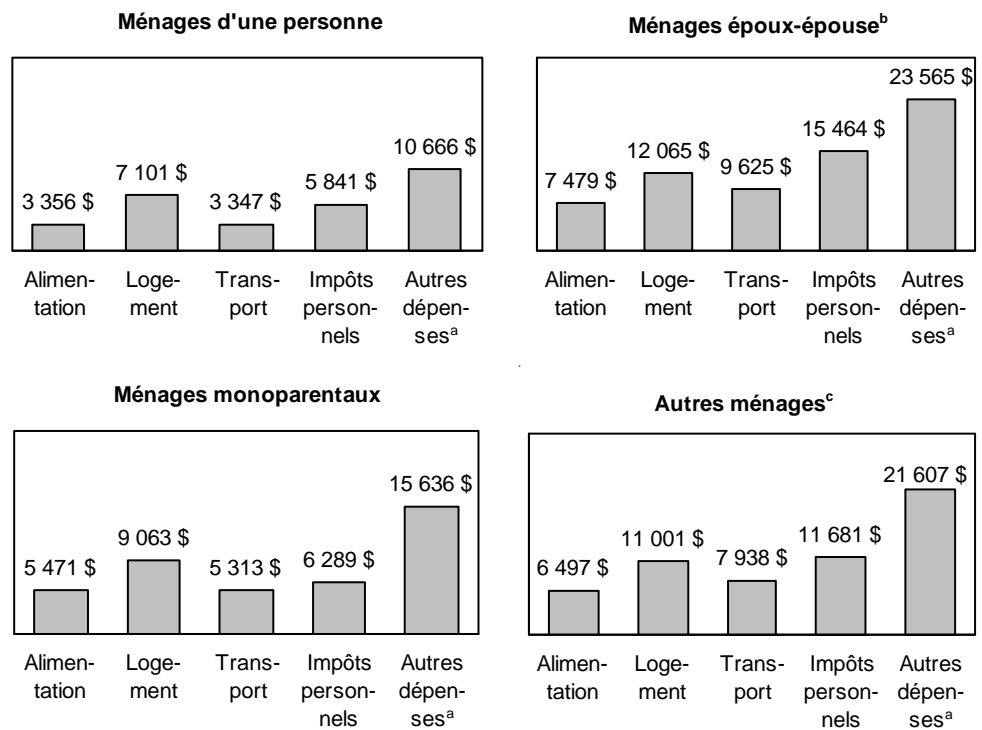
Les ménages du Québec affirment avoir un service téléphonique régulier, comme partout ailleurs au Canada, mais les dépenses moyennes pour ce service sont inférieures de 19 % au Québec (563 \$), comparativement aux dépenses des autres ménages canadiens. En décembre 2000, 30 % des ménages du Québec déclaraient avoir un téléphone cellulaire, comparativement à 42 % à l'échelle nationale.



Habitudes de dépenses, caractéristiques des logements et équipement ménager pour certains types de ménages

Les habitudes de dépenses des ménages canadiens sont variées. Le type de ménage¹, aussi bien que le niveau de revenu, la taille du ménage et l'âge des membres du ménage influenceront sur les décisions qui sont prises quotidiennement relativement aux achats à faire et aux montants qui y seront alloués.

Figure 4.1
Dépenses moyennes des ménages par type de ménage, Canada, 2000



Nota : a Les « autres dépenses » comprennent toutes les autres catégories de dépenses comme les vêtements, les meubles, les communications, la garde d'enfants, les loisirs, l'éducation, les soins de santé, le tabac et l'alcool, et les cadeaux.

b Les « ménages époux-épouse » incluent les ménages avec et sans enfants.

c Les « autres ménages » incluent les ménages composés entièrement de parents (p. ex. fils et filles mariés(es)) ainsi que les ménages ayant au moins une personne non-apparentée.

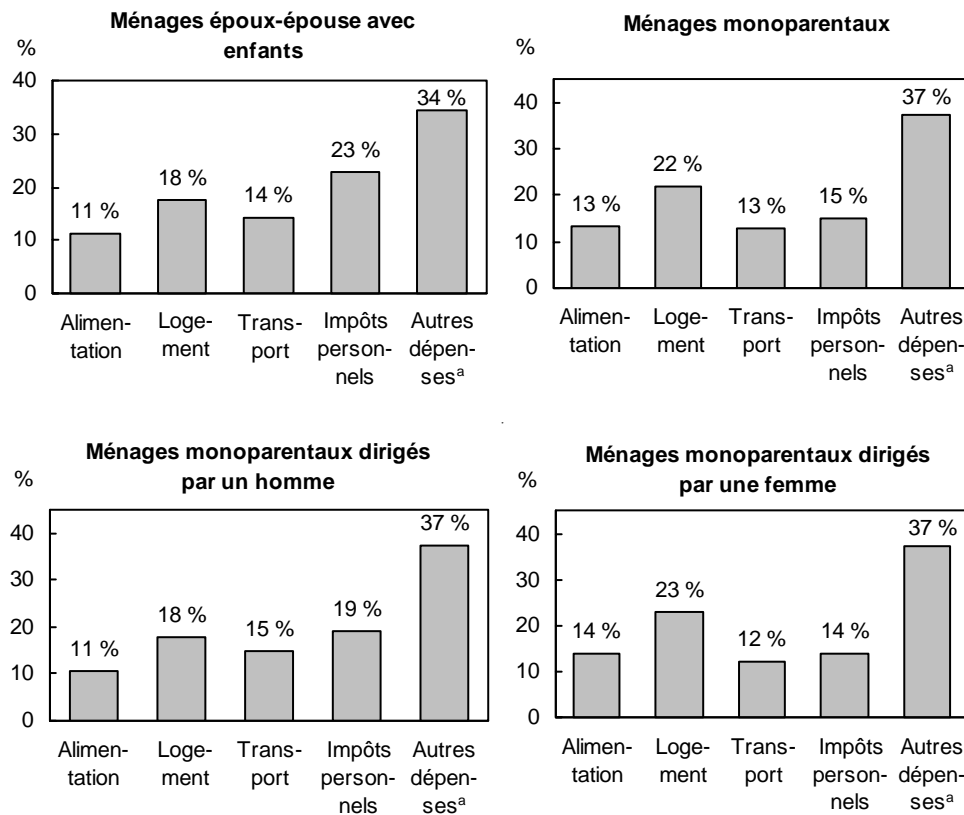
¹ La section Notes et définitions donne les définitions complètes des différents types de ménages mentionnés dans ce rapport.

Les ménages époux-épouse avec enfants ont dépensé presque le double des ménages monoparentaux

Les ménages époux-épouse avec enfants ont dépensé en moyenne 75 076 \$ en 2000, contre 41 771 \$ pour les ménages monoparentaux. Quatre-vingt-trois pour cent des ménages biparentaux comptaient au moins un travailleur à temps plein, à comparer à seulement 45 % pour les ménages monoparentaux. Les ménages monoparentaux dirigés par une femme ont consacré une plus grande proportion de leur budget à l'alimentation et au logement (37 %) que les ménages biparentaux (29 %) ou les ménages monoparentaux dirigés par un homme (29 %).

La part du budget que les ménages monoparentaux ont consacré au transport n'était que faiblement inférieure à celle des ménages biparentaux, mais les montants dépensés étaient passablement différents. Les ménages biparentaux ont dépensé 9 625 \$ (14 % de leur budget) pour le transport, comparativement à 5 313 \$ dans le cas des ménages monoparentaux (13 % de leur budget). Les ménages biparentaux étaient proportionnellement plus susceptibles de posséder un véhicule que les ménages monoparentaux. À la fin de 2000, 92 % des ménages époux-épouse avec enfants possédaient un véhicule, comparativement à 68 % des ménages monoparentaux.

Figure 4.2
Part du budget des quatre principales catégories de dépense, ménages avec enfants, Canada, 2000



Nota : a Les « autres dépenses » comprennent toutes les autres catégories de dépenses comme les vêtements, les meubles, les communications, la garde d'enfants, les loisirs, l'éducation, les soins de santé, le tabac et l'alcool, et les cadeaux.

Les ménages monoparentaux dirigés par un homme et ceux dirigés par une femme ont des habitudes de dépenses différentes

Les ménages monoparentaux dirigés par un homme constituent 16 % de l'ensemble des ménages monoparentaux. Les dépenses pour toutes les formes de transport, dans le cas des ménages monoparentaux dirigés par un homme, se sont élevées à 8 067 \$, en moyenne – chiffre plus proche de celui des ménages biparentaux – comparativement à 4 758 \$ pour leurs homologues dirigés par une femme. Les ménages monoparentaux dirigés par un homme ont dépensé plus que ceux dirigés par une femme pour le transport privé (achat et utilisation d'un véhicule). Les ménages monoparentaux dirigés par un homme ont dépensé une moyenne de 7 496 \$ comparativement à 4 173 \$ pour les ménages monoparentaux dirigés par une femme, pour ceux déclarant cette dépense. Dans les ménages monoparentaux dirigés par un homme, 85 % des répondants ont déclaré qu'ils possédaient un véhicule, comparativement à 65 % des ménages monoparentaux dirigés par une femme.

Les dépenses relatives aux loisirs reflètent aussi les différences entre les types de ménages. Dans cette catégorie, les ménages biparentaux ont dépensé presque le double des dépenses enregistrés dans les ménages monoparentaux (soit 4 489 \$, comparativement à 2 567 \$). Les ménages monoparentaux dirigés par une femme ont dépensé 2 304 \$ pour les loisirs, comparativement à 3 872 \$ pour les ménages monoparentaux dirigés par un homme.

Les différences dans le niveau de revenu et l'emploi contribuent aux différences que l'on retrouve dans les habitudes de dépenses. Soixante-deux pour cent des ménages monoparentaux dirigés par un homme comptaient un soutien à temps plein en 2000, comparativement à 47 % de ceux dirigés par une femme. De plus, les ménages monoparentaux dirigés par un homme ont déclaré un revenu total de 33 % supérieur à celui des ménages monoparentaux dirigés par une femme.

Les ménages biparentaux sont plus susceptibles que les ménages monoparentaux d'avoir accès à domicile au réseau Internet

À la fin de 2000, 63 % des ménages biparentaux avec enfants avaient accès à domicile au réseau Internet, contre seulement 40 % des ménages monoparentaux. Les ménages monoparentaux dirigés par un homme étaient plus susceptibles d'avoir accès à domicile au réseau Internet que ceux qui étaient dirigés par une femme (55 %, comparativement à 37 %).

Entre 1999 et 2000, l'accès au réseau Internet à domicile a augmenté de 43 % pour les ménages monoparentaux comparativement à seulement 26 % pour les ménages biparentaux. L'accès au réseau Internet a augmenté de presque autant pour les ménages monoparentaux dirigés par une femme (42 %) que pour ceux dirigés par un homme (45 %).

Tandis que les ménages monoparentaux dirigés par une femme étaient plus susceptibles d'avoir la télédistribution que leurs homologues dirigés par un homme, un plus grand nombre de ménages monoparentaux dirigés par un homme avaient le téléphone cellulaire. De telles différences pourraient s'expliquer par l'écart de 33 % observé au chapitre du revenu brut dans les deux genres de ménages monoparentaux.

Les ménages aînés² dépensent généralement moins...

En 2000, les ménages aînés époux-épouse ont dépensé en moyenne 43 364 \$, contre 56 151 \$ pour l'ensemble des ménages époux-épouse (sans enfant). Les aînés vivant seuls ont aussi déclaré moins de dépenses que les ménages d'une personne en général – 20 152 \$, comparativement à 30 310 \$.

² Personnes âgées de 65 ans ou plus.

Figure 4.3
Pourcentage des ménages avec enfants ayant certains matériels de divertissement au foyer et de communication, Canada, 2000

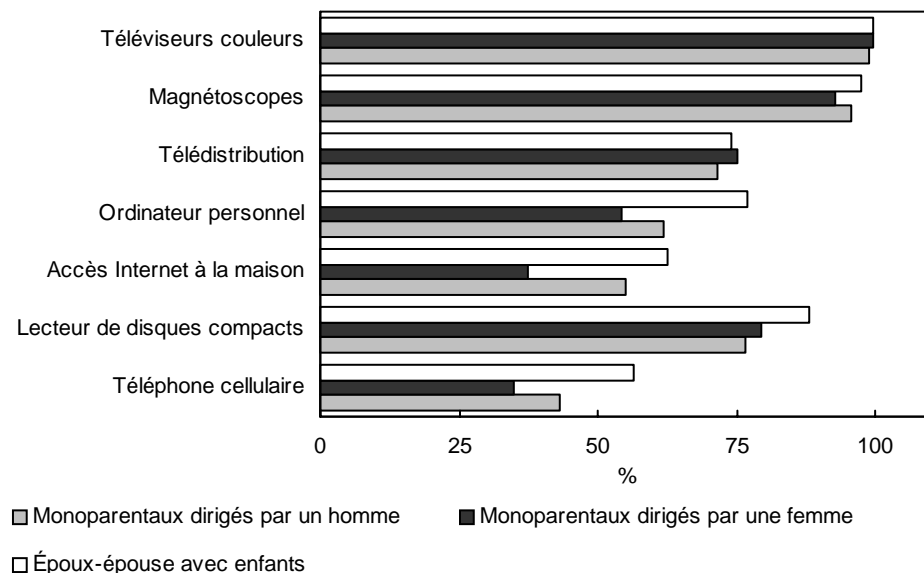
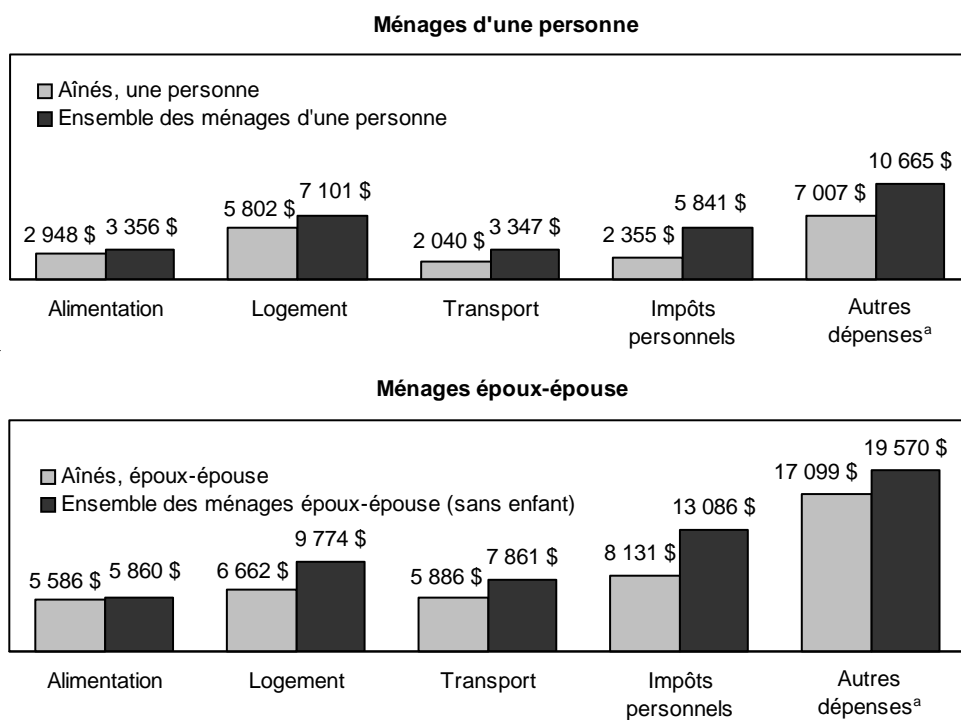


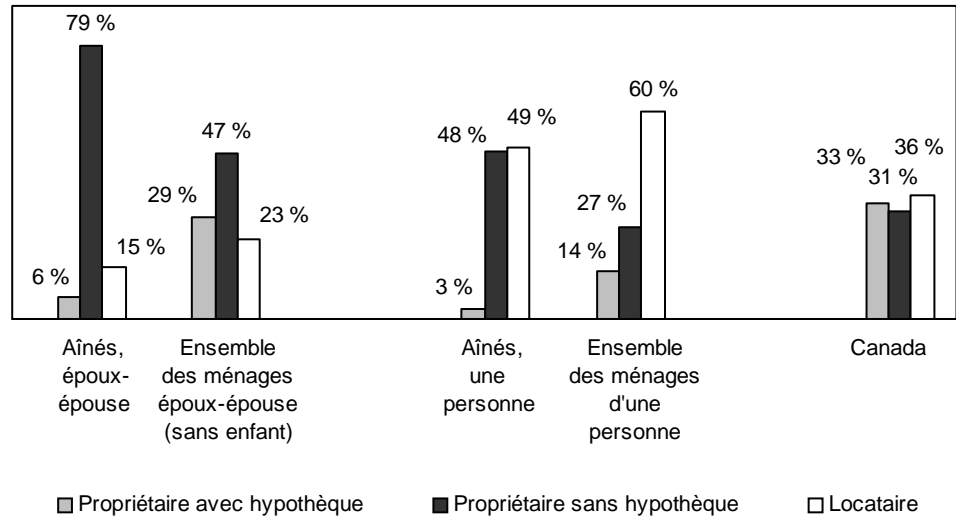
Figure 4.4
Dépenses moyennes des ménages âgés, Canada, 2000



Nota : a Les « autres dépenses » comprennent toutes les autres catégories de dépenses comme les vêtements, les meubles, les communications, la garde d'enfants, les loisirs, l'éducation, les soins de santé, le tabac et l'alcool, et les cadeaux.

Les dépenses pour le logement, qui étaient généralement moindres chez les ménages aînés, reflétaient le fait que les ménages aînés étaient proportionnellement plus nombreux à être propriétaires d'un logement sans hypothèque³. À la fin de 2000, 79 % des ménages aînés époux-épouse et 48 % des aînés vivant seuls étaient propriétaires de leur logement et n'avaient pas d'hypothèque. Par comparaison, seulement 31 % de l'ensemble des ménages canadiens avaient une maison sans hypothèque.

Figure 4.5
Mode d'occupation du logement selon certains types de ménages,
Canada, 2000



Moins de ménages d'aînés que d'autres types de ménages canadiens ont déclaré des dépenses pour l'éducation et, lorsqu'ils en ont déclaré, ils ont dit en avoir fait moins. Onze pour cent des ménages époux-épouse d'aînés ont dépensé 1 136 \$ en moyenne, et 4 % des aînés vivant seuls ont dépensé 276 \$, alors que 43 % des ménages canadiens ont déclaré avoir dépensé une moyenne de 1 946 \$ dans les catégories reliées à l'éducation.

Les aînés ont dépensé davantage pour les dons en argent

Les ménages âgés époux-épouse ont dépensé près de deux fois plus que la moyenne nationale en dons d'argent et contributions de bienfaisance, soit 2 512 \$ en moyenne (ou 6 % du budget du ménage) comparativement à 1 302 \$ (ou 2 % du budget moyen du ménage). Alors que les ménages non âgés étaient plus susceptibles de faire des paiements de soutien, les ménages âgés ont fait davantage de contributions de bienfaisance et de dons en argent.

Les aînés de sexe masculin vivant seuls ont dépensé plus que leurs homologues de sexe féminin

Les aînés de sexe masculin vivant seuls ont dépensé 23 404 \$, comparativement à 18 930 \$ pour leurs homologues de sexe féminin, ce qui traduit en partie l'écart entre leurs revenus moyens.

³ Les ménages canadiens qui étaient propriétaires de leur logement et n'avaient pas d'hypothèque ont dépensé le moins pour le logement, 6 667 \$ en moyenne, comparativement à 7 698 \$ pour les ménages locataires et à 16 601 \$ pour les ménages qui étaient propriétaires de leur logement et avaient une hypothèque.

Les aînés de sexe masculin ont dépensé presque deux fois plus que leurs homologues de sexe féminin pour le transport (3 114 \$, comparativement à 1 636 \$). Tandis que les aînés de sexe masculin étaient plus susceptibles de posséder un véhicule que leurs homologues de sexe féminin (71 %, comparativement à 44 %), les femmes aînées, à l'instar des ménages monoparentaux dirigés par une femme, ont compté davantage sur le transport public, 68 % d'entre elles faisant état de ce genre de dépenses, comparativement à 47 % pour les hommes aînés.

Les femmes aînées ont dépensé plus que leurs homologues de sexe masculin dans les catégories comme les soins personnels, l'habillement et l'ameublement et l'équipement du ménage, tandis que les hommes aînés ont dépensé plus en produits du tabac et boissons alcoolisées.

Figure 4.6
Dépenses moyennes pour les aînés vivant seuls, Canada 2000

	Hommes	Femmes
	\$	
Alimentation	3 229	2 842
Logement	6 159	5 668
Entretien ménager	1 286	1 192
Ameublement et équipement ménagers	453	483
Vêtements	525	807
Transport	3 114	1 636
Soins de santé	823	870
Soins personnels	201	429
Loisirs	1 273	848
Matériel de lecture et autres imprimés	200	162
Éducation	...	14
Produits de tabac et boissons alcoolisées	652	224
Jeux de hasard (net)	265	175
Dépenses diverses	327	222
Impôts personnels	3 113	2 069
Paievements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	162	106
Dons en argent et contributions	1 617	1 183
Total expenditure	23 404	18 930

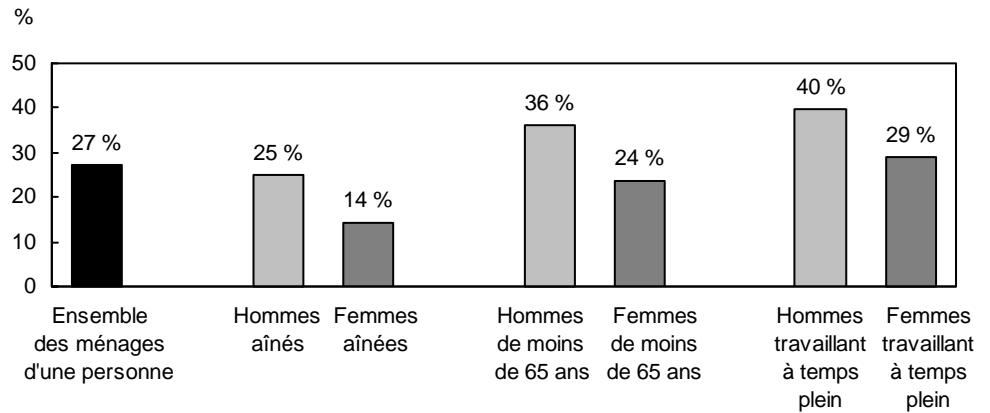
Le logement représente la plus grosse dépense pour les personnes de tous âges vivant seules

Le logement a accaparé la plus grosse part du budget des personnes vivant seules, à savoir 23 %, comparativement à la moyenne nationale de 19 %. Les dépenses monétaires moyennes n'ont été que de 7 101 \$ pour les ménages d'une personne, comparativement à 10 498 \$ pour l'ensemble des ménages. Près de 86 % des ménages d'une personne étaient soit locataires ou propriétaires d'une maison sans hypothèque, comparativement à 67 % de l'ensemble des ménages canadiens. Les coûts du logement liés à la location ou la possession d'un logement sans hypothèque sont généralement beaucoup moins élevés que les coûts associés à la propriété d'une maison avec hypothèque.

Les impôts personnels représentaient la deuxième part du budget des ménages d'une personne, soit un peu plus de 19 %, par rapport à la moyenne canadienne de 22 %.

Les dépenses consacrées à l'alimentation suivaient, avec une part de budget de 11 %, proche de la moyenne nationale. Les dépenses moyennes pour l'alimentation étaient de 3 764 \$ chez les hommes et de 2 976 \$ chez les femmes. Les dépenses pour les repas pris au restaurant étaient plus élevées chez les hommes en général et chez les personnes travaillant à temps plein. De fait, les hommes vivant seuls et travaillant à temps plein ont consacré 40 % de leur budget alimentaire aux restaurants, soit près de deux fois plus que la moyenne canadienne, établie à 21 %.

Figure 4.7
Pourcentage du budget alimentaire dépensé au restaurant par les ménages d'une personne, Canada, 2000



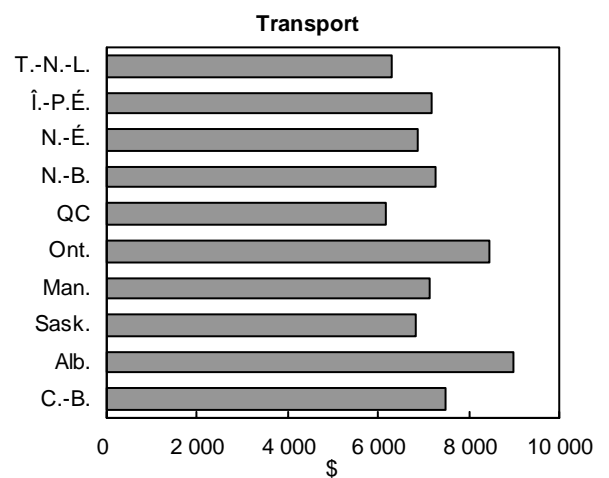
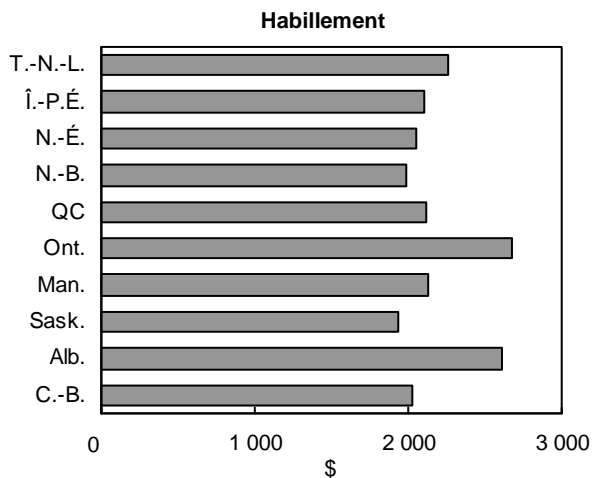
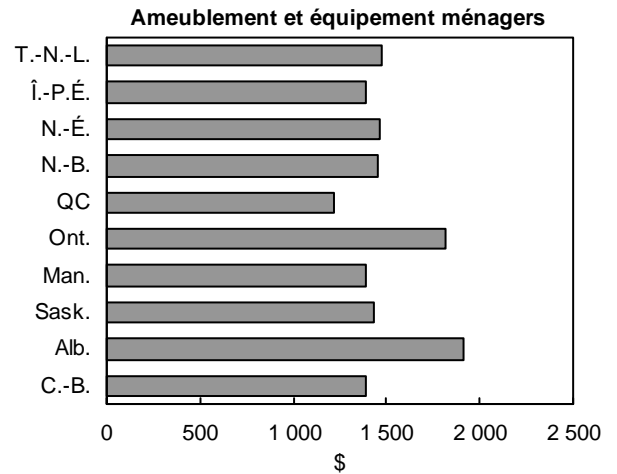
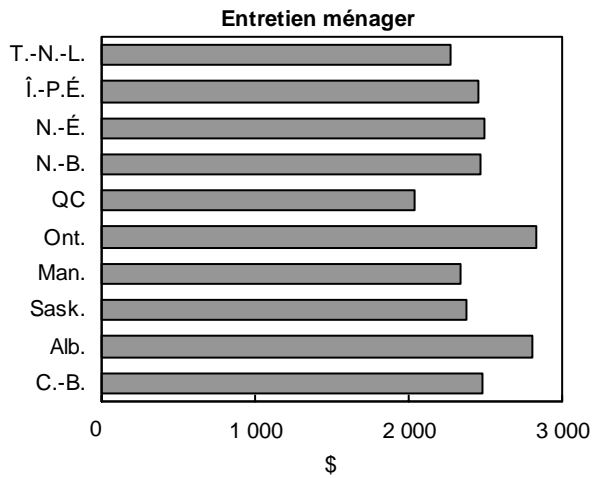
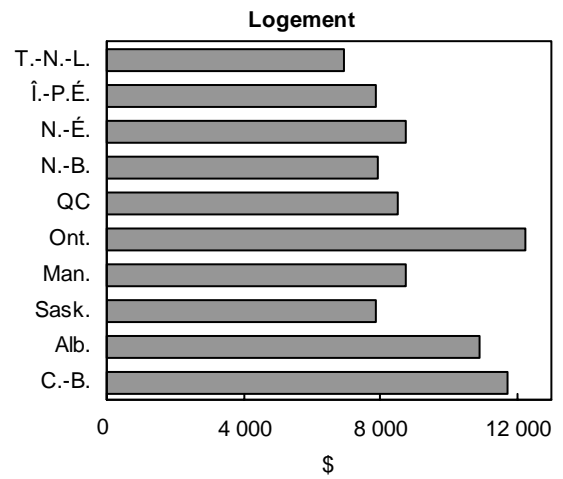
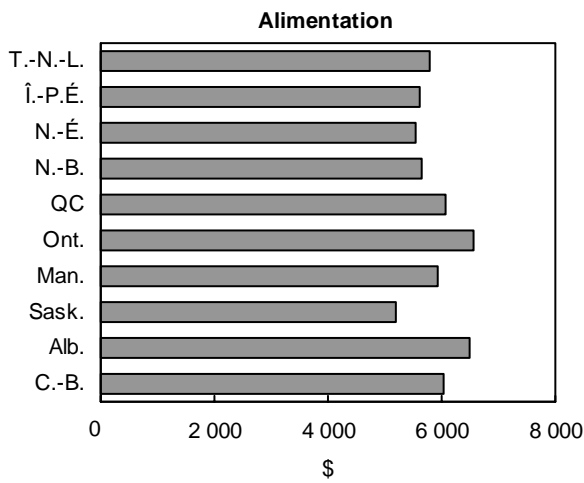
PUBLICATIONS ÉLECTRONIQUES DISPONIBLES À
www.statcan.ca



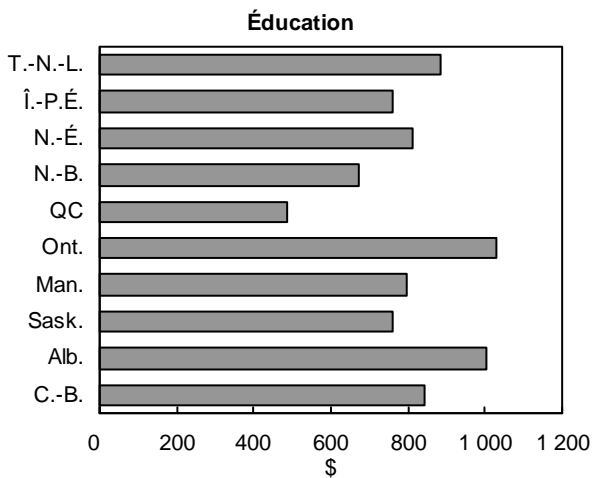
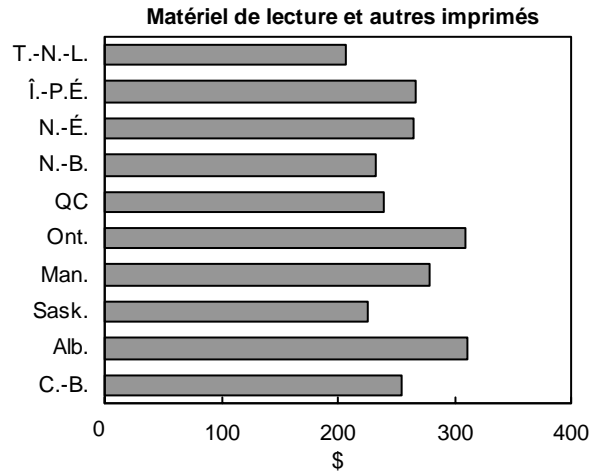
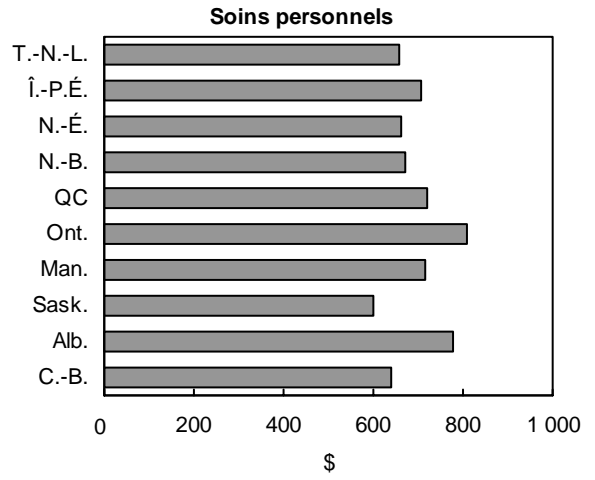
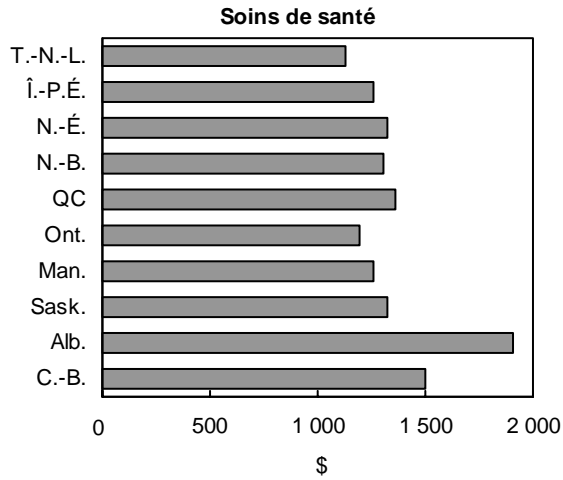


Graphiques et Tableaux

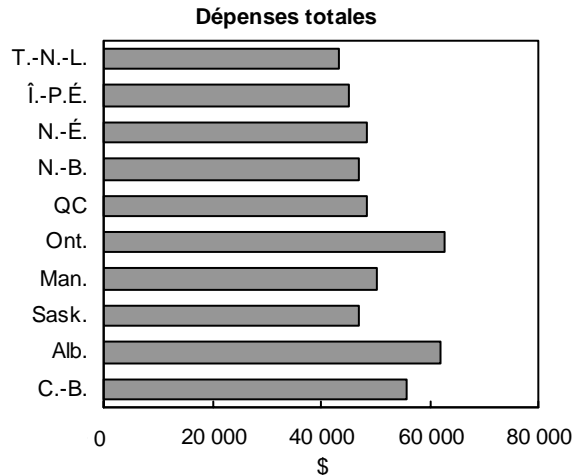
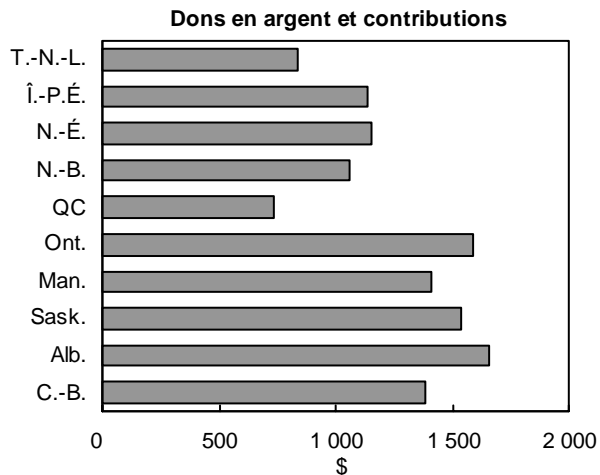
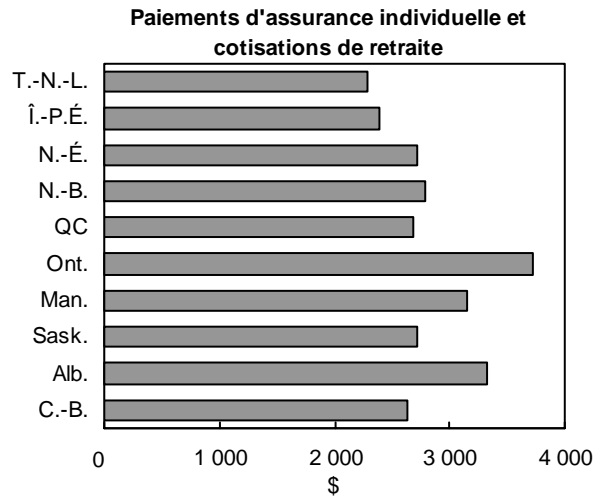
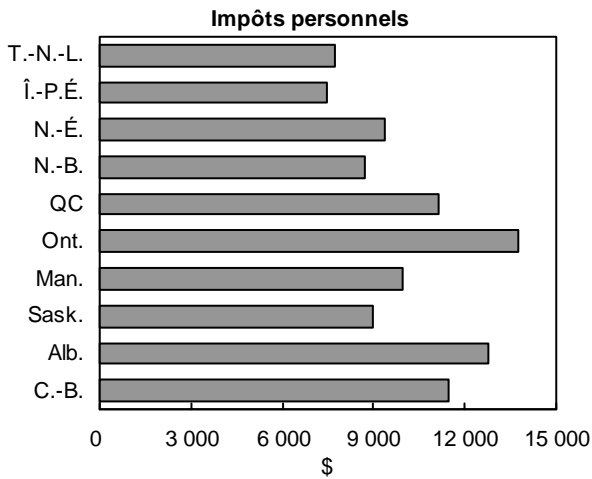
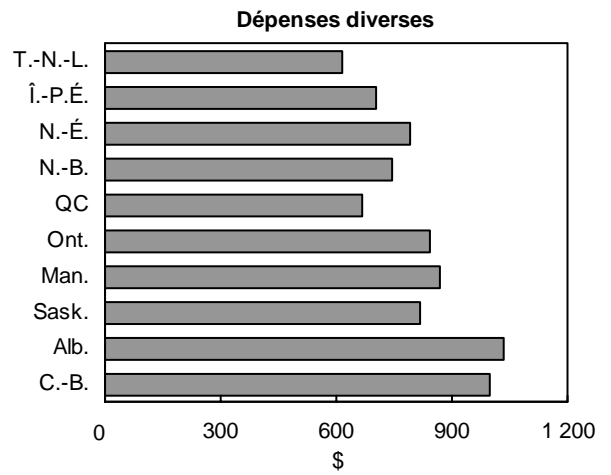
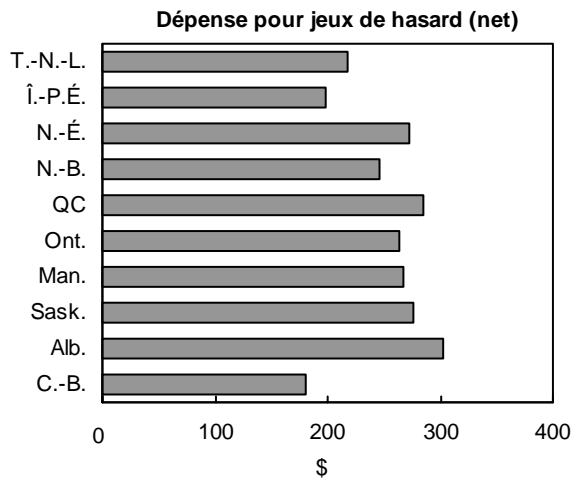
Graphique 1
Dépenses moyennes des ménages selon les provinces, 2000



Graphique 1
Dépenses moyennes des ménages selon les provinces, 2000 – suite

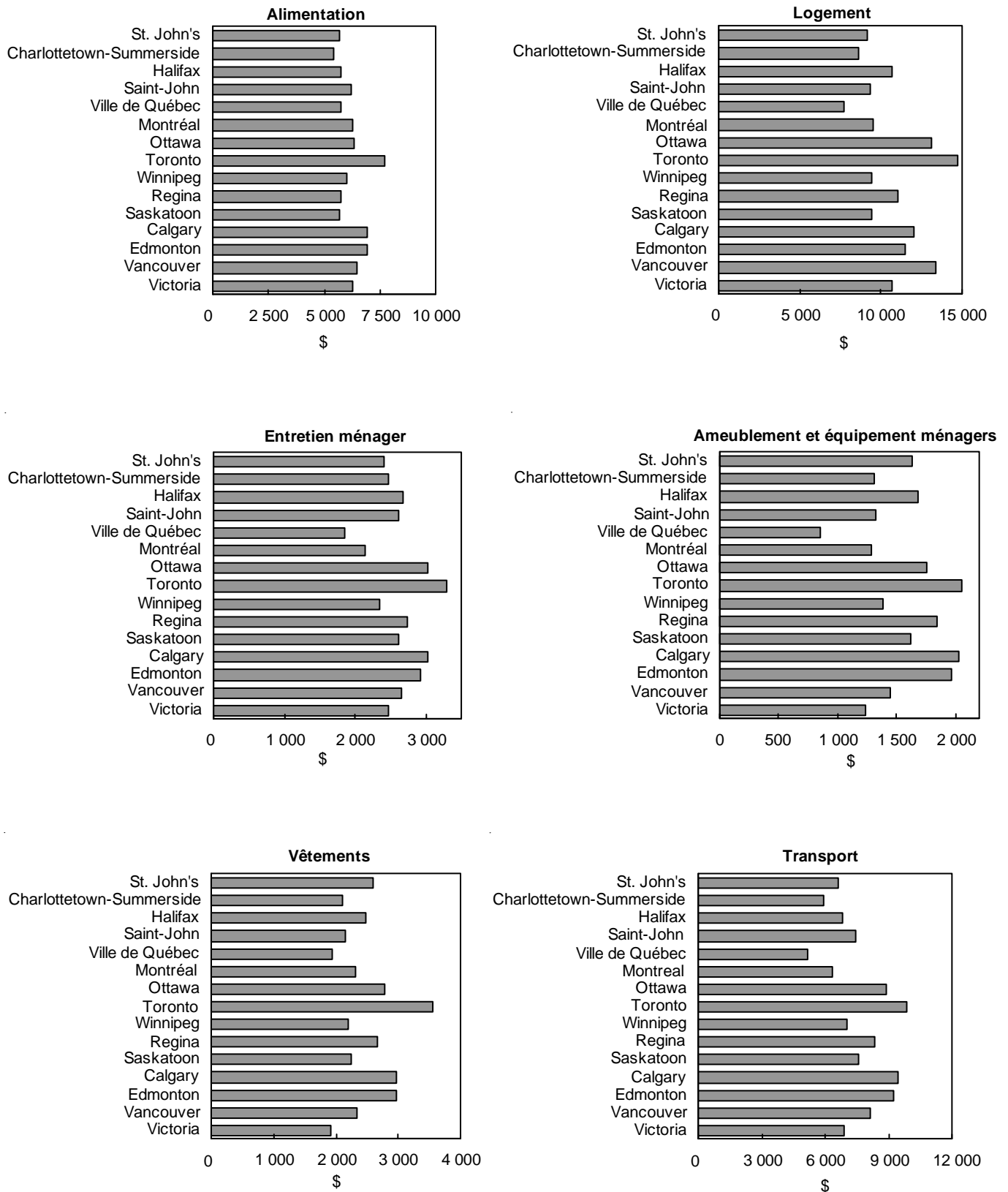


Graphique 1
Dépenses moyennes des ménages selon les provinces, 2000 – fin



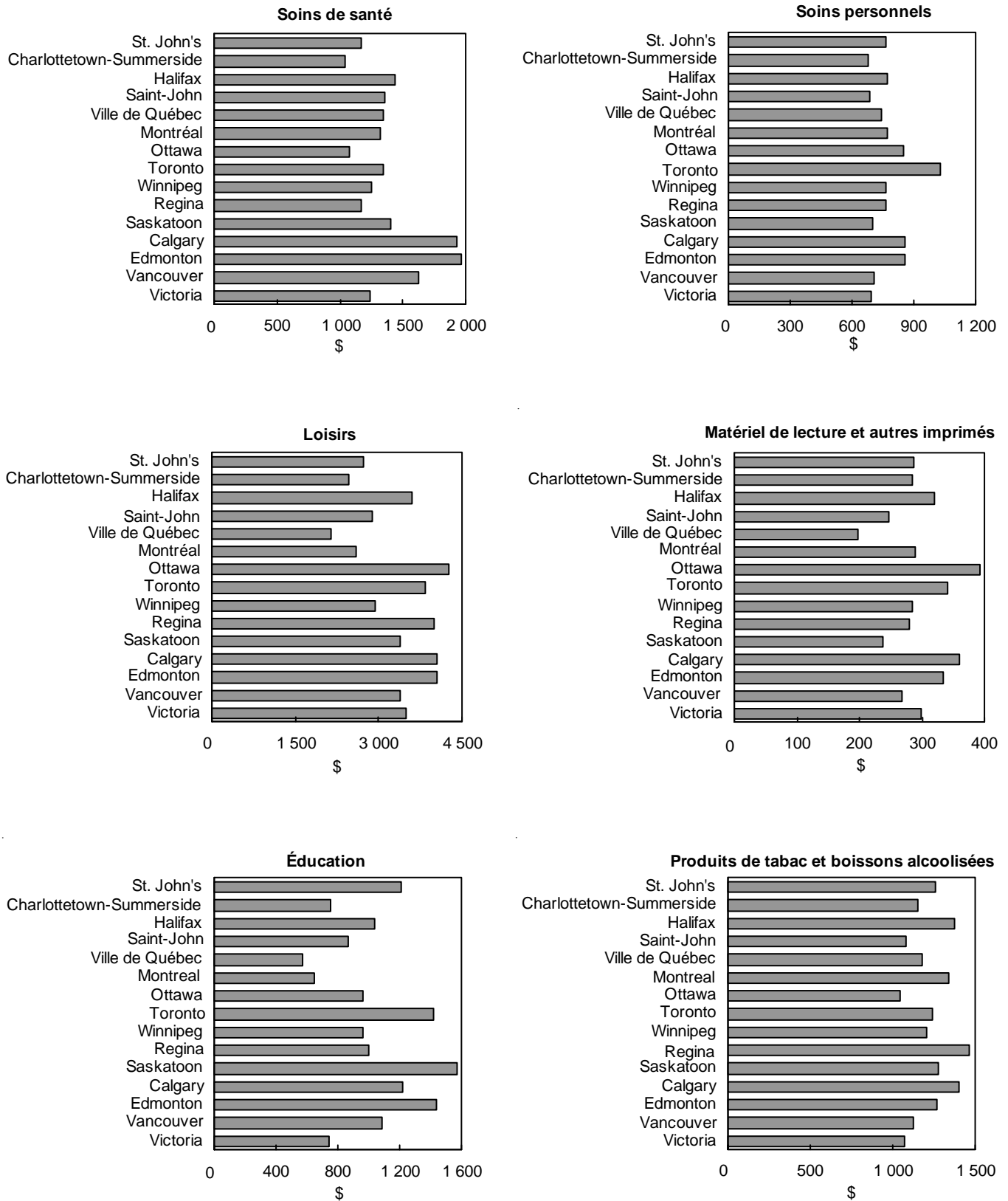
Graphique 2

Dépenses moyennes des ménages selon certaines régions métropolitaines, 2000



Graphique 2

Dépenses moyennes des ménages selon certaines régions métropolitaines, 2000 – suite



Graphique 2

Dépenses moyennes des ménages selon certaines régions métropolitaines, 2000 – fin

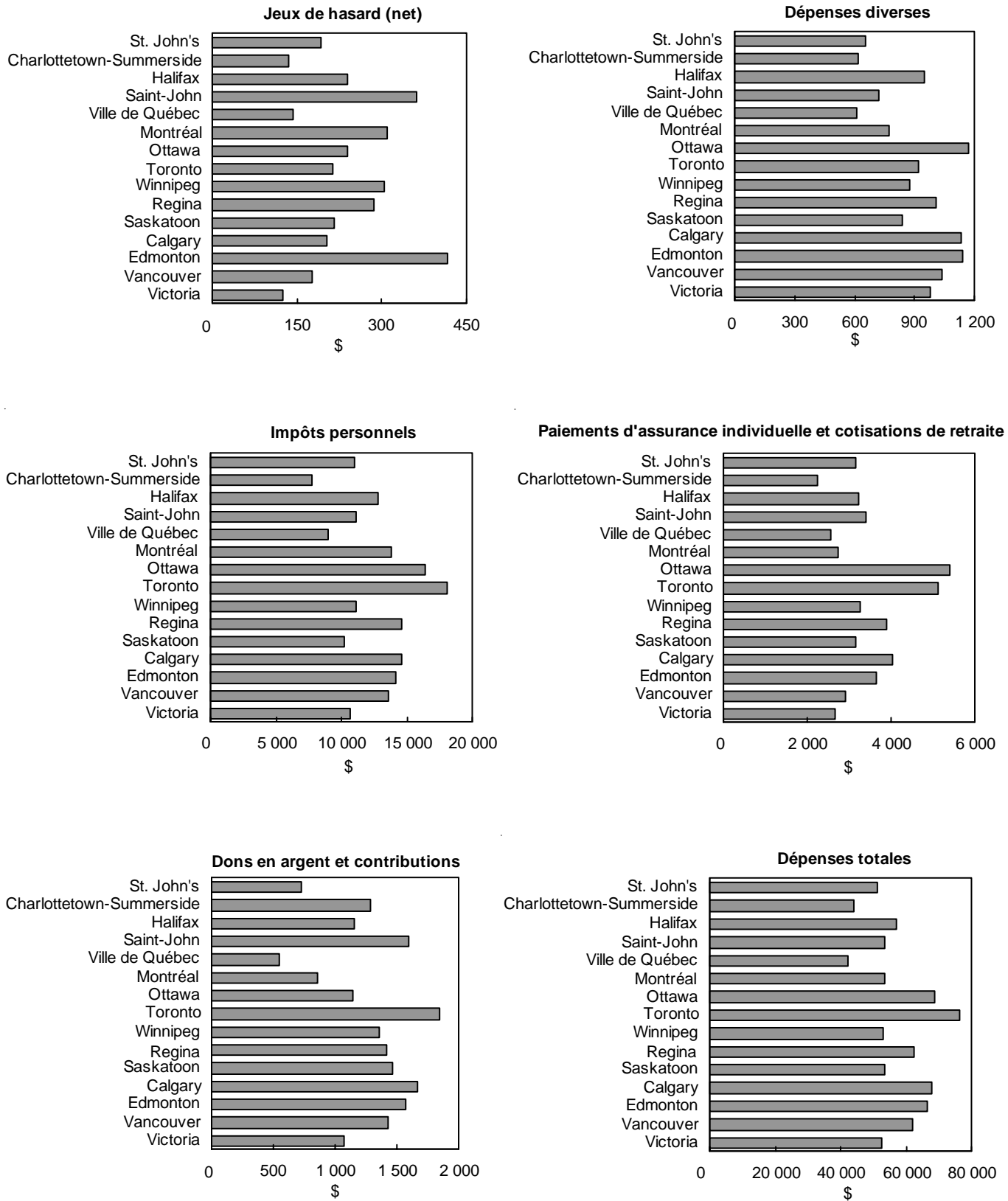


Tableau 1
Provinces, 2000
Caractéristiques des ménages¹

	Canada	Terre-Neuve- et-Labrador	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Québec
Nombre de ménages dans l'échantillon	14 250	1 289	648	1 297	1 264	1 828
Nombre estimatif de ménages	11 361 810	188 830	50 380	350 790	276 160	2 930 590
Taille moyenne du ménage	2,57	2,74	2,66	2,54	2,58	2,40
Nombre moyen d'enfants âgés de:						
moins de 5 ans	0,14	0,13	0,15	0,13	0,12	0,11
5 à 14 ans	0,35	0,33	0,35	0,33	0,34	0,32
Nombre moyen de jeunes âgés de:						
15 à 19 ans	0,18	0,21	0,23	0,17	0,19	0,15
20 à 24 ans	0,15	0,19	0,17	0,15	0,14	0,15
Nombre moyen d'adultes âgés de 25 à 64 ans	1,44	1,57	1,42	1,42	1,45	1,37
Nombre moyen d'aînés âgés de 65 ans et plus	0,32	0,32	0,34	0,34	0,34	0,30
Âge moyen de la personne de référence	50	50	50	50	51	50
Revenu moyen du ménage avant impôt (\$)	56 839	44 040	43 828	49 061	46 588	48 268
Moyenne d'autres recettes monétaires (\$)	1 524	593	1 147	1 532	1 381	862
Moyenne des flux monétaires - biens, prêts et autres dettes (\$)	2 899	1 772	449	2 498	1 417	1 216
Pourcentage propriétaires du logement (31 décembre 2000)	65,7	75,6	72,4	71,5	77,2	57,0
Pourcentage:						
sans travailleur à temps plein	41,0	60,1	47,8	45,5	46,1	42,8
avec un travailleur à temps plein	37,9	27,5	36,4	37,8	35,5	37,8
avec deux travailleurs ou plus à temps plein	21,1	12,4	15,9	16,6	18,4	19,4
Pourcentage dont l'âge de la personne de référence est:						
de moins de 25 ans	2,2	2,4	...	2,7	1,8	1,6
entre 25 et 44 ans	39,6	38,1	39,2	38,8	36,7	38,4
entre 45 et 64 ans	38,2	40,5	36,4	37,2	39,3	40,2
de 65 ans et plus	19,9	19,0	21,9	21,3	22,3	19,8
Pourcentage de ménages composés d'une personne	24,7	15,9	22,0	22,1	20,5	28,2
Pourcentage de ménages époux-épouse	60,0	69,6	60,9	60,7	65,3	55,8
Pourcentage de ménages monoparentaux	9,3	9,2	9,2	10,7	9,4	10,5

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 1
Provinces, 2000 – suite
Caractéristiques des ménages¹

	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie- Britannique
Nombre de ménages dans l'échantillon	1 857	1 446	1 291	1 514	1 816
Nombre estimatif de ménages	4 210 680	407 970	372 500	1 056 890	1 517 030
Taille moyenne du ménage	2,68	2,54	2,51	2,69	2,53
Nombre moyen d'enfants âgés de:					
moins de 5 ans	0,15	0,14	0,15	0,17	0,13
5 à 14 ans	0,36	0,37	0,38	0,39	0,32
Nombre moyen de jeunes âgés de:					
15 à 19 ans	0,19	0,20	0,18	0,21	0,19
20 à 24 ans	0,16	0,13	0,15	0,17	0,14
Nombre moyen d'adultes âgés de 25 à 64 ans	1,49	1,35	1,28	1,49	1,43
Nombre moyen d'aînés âgés de 65 ans et plus	0,33	0,35	0,36	0,27	0,33
Âge moyen de la personne de référence	50	51	51	47	50
Revenu moyen du ménage avant impôt (\$)	65 480	51 221	47 712	61 773	55 420
Moyenne d'autres recettes monétaires (\$)	1 731	1 818	1 806	1 704	2 108
Moyenne des flux monétaires - biens, prêts et autres dettes (\$)	4 726	2 840	3 158	1 979	2 260
Pourcentage propriétaires du logement (31 décembre 2000)	66,7	73,1	73,1	73,2	66,0
Pourcentage:					
sans travailleur à temps plein	38,2	38,0	44,2	32,7	46,7
avec un travailleur à temps plein	38,2	38,7	35,0	44,3	35,0
avec deux travailleurs ou plus à temps plein	23,6	23,2	20,8	23,0	18,2
Pourcentage dont l'âge de la personne de référence est:					
de moins de 25 ans	2,0	2,3	3,3	3,7	3,0
entre 25 et 44 ans	40,0	39,7	38,1	44,4	38,7
entre 45 et 64 ans	38,2	34,6	33,2	35,5	38,1
de 65 ans et plus	19,8	23,4	25,4	16,3	20,3
Pourcentage de ménages composés d'une personne	22,9	26,8	26,6	22,4	25,6
Pourcentage de ménages époux-épouse	61,7	60,9	59,5	62,9	59,2
Pourcentage de ménages monoparentaux	9,1	8,5	9,1	7,6	8,3

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 1
Provinces, 2000 – suite
Dépense moyenne par ménage¹

	Canada	Terre-Neuve- et-Labrador	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Québec
Nombre de ménages dans l'échantillon	14 250	1 289	648	1 297	1 264	1 828
Nombre estimatif de ménages	11 361 810	188 830	50 380	350 790	276 160	2 930 590
Alimentation	6 217	5 784	5 616	5 552	5 635	6 073
Logement	10 498	6 937	7 865	8 771	7 907	8 533
Résidence principale	9 890	6 476	7 366	8 309	7 360	8 069
Logement loué par l'occupant	2 368	1 210	1 537	1 690	1 198	2 392
Logement appartenant à l'occupant	5 815	3 179	3 859	4 627	4 053	4 239
Eau, combustible et électricité	1 706	2 087	1 971	1 992	2 110	1 437
Autres logements	609	461	499	463	546	464
Entretien ménager	2 516	2 278	2 461	2 496	2 471	2 034
Communications	1 058	945	955	994	913	801
Frais de garde d'enfants	291	198	300	253	329	228
Dépenses pour les animaux domestiques	286	226	311	348	306	203
Autre - entretien ménager	881	909	895	902	924	803
Ameublement et équipement ménagers	1 557	1 474	1 391	1 461	1 454	1 218
Habillement	2 351	2 259	2 104	2 047	1 992	2 123
Transport	7 576	6 315	7 174	6 886	7 264	6 164
Transport privé	6 906	5 796	6 840	6 436	6 975	5 786
Transport public	670	519	334	450	288	378
Soins de santé	1 357	1 131	1 261	1 328	1 306	1 359
Soins personnels	740	657	706	664	672	722
Loisirs	3 165	2 459	2 402	2 814	2 808	2 553
Matériel de lecture et autres imprimés	275	206	267	265	233	239
Éducation	826	882	760	812	674	487
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 218	1 178	1 161	1 240	1 158	1 302
Produits de tabac et articles pour fumeurs	541	605	671	670	644	621
Boissons alcoolisées	677	573	489	570	514	681
Dépense pour jeux de hasard (net)	261	217	199	273	246	285
Dépenses diverses	827	614	701	791	746	665
Consommation courante totale	39 385	32 390	34 067	35 400	34 565	33 758
Impôts personnels	12 012	7 719	7 483	9 361	8 683	11 131
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	3 135	2 287	2 389	2 711	2 782	2 690
Dons en argent et contributions	1 302	841	1 140	1 150	1 059	739
Dépenses totales	55 834	43 236	45 080	48 623	47 089	48 318

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 1
Provinces, 2000 – suite
Dépense moyenne par ménage¹

	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie- Britannique
Nombre de ménages dans l'échantillon	1 857	1 446	1 291	1 514	1 816
Nombre estimatif de ménages	4 210 680	407 970	372 500	1 056 890	1 517 030
Alimentation	6 556	5 928	5 199	6 496	6 022
Logement	12 224	8 727	7 870	10 917	11 738
Résidence principale	11 491	8 208	7 341	10 274	11 108
Logement loué par l'occupant	2 767	1 430	1 265	1 810	2 670
Logement appartenant à l'occupant	6 912	5 034	4 176	6 511	6 928
Eau, combustible et électricité	1 812	1 743	1 900	1 952	1 510
Autres logements	733	519	529	643	630
Entretien ménager	2 834	2 340	2 376	2 808	2 486
Communications	1 193	967	1 110	1 226	1 131
Frais de garde d'enfants	352	267	241	343	242
Dépenses pour les animaux domestiques	324	246	265	325	316
Autre - entretien ménager	965	860	761	913	797
Ameublement et équipement ménagers	1 811	1 384	1 429	1 915	1 390
Habillement	2 675	2 133	1 939	2 609	2 031
Transport	8 476	7 128	6 846	8 988	7 505
Transport privé	7 617	6 500	6 439	8 195	6 656
Transport public	859	628	408	793	849
Soins de santé	1 194	1 261	1 325	1 907	1 501
Soins personnels	810	717	598	777	639
Loisirs	3 430	2 889	2 968	3 963	3 440
Matériel de lecture et autres imprimés	310	279	226	311	254
Éducation	1 031	796	759	1 001	844
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 186	1 101	1 135	1 329	1 131
Produits de tabac et articles pour fumeurs	464	557	613	609	473
Boissons alcoolisées	722	544	522	721	658
Dépense pour jeux de hasard (net)	263	267	276	303	180
Dépenses diverses	843	867	817	1 032	999
Consommation courante totale	43 645	35 816	33 765	44 356	40 158
Impôts personnels	13 782	9 980	8 952	12 751	11 488
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	3 719	3 151	2 714	3 324	2 635
Dons en argent et contributions	1 592	1 410	1 541	1 662	1 388
Dépenses totales	62 738	50 357	46 971	62 093	55 668

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 1
Provinces, 2000 – suite
Pourcentage déclarant¹

	Canada	Terre-Neuve- et-Labrador	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Québec
Nombre de ménages dans l'échantillon	14 250	1 289	648	1 297	1 264	1 828
Nombre estimatif de ménages	11 361 810	188 830	50 380	350 790	276 160	2 930 590
Alimentation	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Logement	99,7	99,9	100,0	99,8	99,9	99,8
Résidence principale	99,6	99,8	99,8	99,8	99,9	99,8
Logement loué par l'occupant	36,1	26,5	28,1	31,3	25,1	44,4
Logement appartenant à l'occupant	66,3	74,2	73,2	72,1	78,1	57,8
Eau, combustible et électricité	88,8	96,3	96,2	93,6	95,6	91,1
Autres logements	43,3	41,2	41,4	43,8	44,9	33,5
Entretien ménager	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	99,9
Communications	99,3	99,1	99,0	99,5	99,0	99,0
Frais de garde d'enfants	12,7	9,6	12,6	12,6	14,0	14,4
Dépenses pour les animaux domestiques	50,2	52,2	65,1	63,9	60,3	47,8
Autre - entretien ménager	99,3	100,0	100,0	99,7	99,9	99,3
Ameublement et équipement ménagers	93,4	96,3	94,7	96,3	94,1	88,3
Habillement	99,1	99,5	99,3	99,2	98,6	98,7
Transport	98,0	94,9	97,3	97,8	98,1	96,8
Transport privé	87,5	80,7	90,0	88,6	90,3	82,9
Transport public	66,3	63,1	49,3	59,7	49,0	59,0
Soins de santé	97,1	96,4	98,0	98,5	98,4	96,8
Soins personnels	99,3	99,9	99,7	99,7	99,4	98,8
Loisirs	97,7	97,3	96,0	98,0	97,4	96,4
Matériel de lecture et autres imprimés	86,3	84,3	88,8	87,4	84,7	79,8
Éducation	42,5	42,9	35,4	39,5	42,2	40,5
Produits de tabac et boissons alcoolisées	84,3	85,4	78,1	83,2	82,0	88,6
Produits de tabac et articles pour fumeurs	39,9	48,4	44,7	48,6	47,1	45,4
Boissons alcoolisées	77,2	76,2	66,7	73,5	71,5	80,8
Dépense pour jeux de hasard (net)	74,2	70,7	63,4	76,1	73,2	80,1
Dépenses diverses	90,4	79,7	84,0	88,3	87,7	88,8
Consommation courante totale	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Impôts personnels	90,4	77,5	85,8	85,4	87,3	87,2
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	80,0	73,3	77,4	80,6	82,0	80,6
Dons en argent et contributions	73,4	84,8	77,9	80,4	82,5	60,6
Dépenses totales	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 1
Provinces, 2000 – suite
Pourcentage déclarant¹

	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie- Britannique
Nombre de ménages dans l'échantillon	1 857	1 446	1 291	1 514	1 816
Nombre estimatif de ménages	4 210 680	407 970	372 500	1 056 890	1 517 030
Alimentation	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Logement	99,7	99,2	99,0	99,8	99,7
Résidence principale	99,5	99,0	98,3	99,7	99,7
Logement loué par l'occupant	35,1	27,3	28,6	29,2	36,1
Logement appartenant à l'occupant	67,0	73,4	73,5	74,1	67,2
Eau, combustible et électricité	82,7	88,5	92,9	93,4	93,5
Autres logements	44,1	48,4	54,1	55,4	47,5
Entretien ménager	99,9	99,9	100,0	100,0	100,0
Communications	99,7	98,9	99,3	99,5	98,9
Frais de garde d'enfants	12,5	12,9	12,1	13,4	9,9
Dépenses pour les animaux domestiques	48,1	50,7	51,8	55,1	50,4
Autre - entretien ménager	99,2	99,8	99,4	99,5	99,0
Ameublement et équipement ménagers	95,3	94,2	93,9	96,4	93,9
Habillement	99,4	98,8	98,8	99,6	98,7
Transport	98,6	97,8	97,6	98,9	98,4
Transport privé	88,9	87,7	91,8	92,4	88,3
Transport public	69,6	67,4	53,7	72,0	76,1
Soins de santé	96,9	97,4	97,8	98,8	96,5
Soins personnels	99,5	99,5	99,1	99,5	99,1
Loisirs	98,1	97,9	97,8	99,2	97,9
Matériel de lecture et autres imprimés	87,9	89,9	89,8	93,7	87,5
Éducation	40,7	43,4	41,7	50,8	46,1
Produits de tabac et boissons alcoolisées	82,9	82,3	82,5	84,7	81,2
Produits de tabac et articles pour fumeurs	36,4	38,5	41,6	41,4	33,3
Boissons alcoolisées	76,0	76,1	74,0	79,9	74,7
Dépense pour jeux de hasard (net)	72,2	74,6	77,7	72,9	69,0
Dépenses diverses	91,4	92,6	90,9	95,4	89,2
Consommation courante totale	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Impôts personnels	93,3	94,5	85,9	93,6	89,3
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	79,6	77,5	76,3	86,7	76,9
Dons en argent et contributions	78,8	81,7	80,0	82,6	68,3
Dépenses totales	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 1
Provinces, 2000 – suite
Caractéristiques des logements (au 31 décembre)²

	Canada	Terre-Neuve- et-Labrador	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Québec
Nombre de ménages dans l'échantillon	14 731	1 327	668	1 341	1 314	1 896
Nombre estimatif de ménages	11 699 360	193 690	51 800	361 660	286 260	3 018 520
Genre de logement						
Individuel non attenant	55,5	73,9	70,7	66,6	69,8	45,4
Individuel attenant	10,6	9,8	4,8	6,8	5,4	7,2
Appartement	31,7	14,3	21,2	22,0	18,1	46,0
Autre	2,2	...	...	4,6	6,6	1,5
Besoin de réparations						
Majeures	8,9	8,7	9,3	13,2	16,0	7,3
Mineures	16,5	12,5	16,7	17,8	17,5	15,4
Aucunes	74,7	78,8	74,0	69,0	66,6	77,3
Mode d'occupation						
Propriétaire	64,2	74,8	71,0	69,7	75,0	55,6
Avec emprunt hypothécaire	33,3	26,8	33,0	34,7	34,4	29,3
Sans emprunt hypothécaire	30,9	47,9	38,0	35,1	40,6	26,3
Locataire	35,8	25,2	29,0	30,3	25,0	44,4
Année du déménagement						
2000	13,6	11,7	10,2	12,6	10,9	13,6
1995 - 1999	33,7	24,8	29,0	30,6	26,9	32,5
Avant 1995	52,7	63,6	60,8	56,9	62,2	53,9
Période de construction						
1991 - 2000	11,3	12,5	10,6	10,4	12,1	7,9
1971 - 1990	41,0	44,0	36,8	41,6	42,5	36,7
1946 - 1970	32,1	31,2	24,4	25,0	26,3	37,5
Avant 1946	15,6	12,4	28,2	23,0	19,1	18,0
Nombre de pièces						
1-4	26,8	13,8	26,4	21,6	23,6	35,4
5	17,7	17,9	19,4	21,2	21,6	19,2
6	16,8	22,7	13,6	18,2	18,3	15,6
7 ou plus	38,7	45,6	40,6	39,0	36,5	29,8
Salles de bains						
1	99,8	99,9	99,8	99,8	99,9	99,8
2 ou plus	63,8	76,9	76,9	74,0	77,9	75,3
3 ou plus	36,0	23,0	23,0	25,8	21,9	24,5
Appareil de chauffage principal						
Fournaies à vapeur ou à eau chaude	13,0	11,8	55,1	29,2	8,1	9,5
Systèmes à air chaud	53,3	29,3	34,1	37,8	28,0	20,2
Poêles de chauffage	3,6	10,8	7,3	9,0	10,4	6,3
Chauffage à l'électricité	29,8	47,9	...	23,5	53,2	64,0
Autre	0,3	...	...	...	...	...
Combustible de chauffage principal						
Mazout ou autre combustible liquide	12,4	34,7	80,9	61,6	21,7	17,1
Gaz canalisé ou gaz en bouteille	49,4	...	...	...	...	6,1
Électricité	33,4	48,5	...	24,2	58,3	69,8
Bois et autre	4,7	16,7	14,1	13,4	19,5	7,0

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 1
Provinces, 2000 – suite
Caractéristiques des logements (au 31 décembre)²

	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie- Britannique
Nombre de ménages dans l'échantillon	1 917	1 507	1 328	1 575	1 858
Nombre estimatif de ménages	4 334 010	422 420	381 200	1 093 190	1 556 600
Genre de logement					
Individuel non attenant	55,5	70,8	75,3	62,2	53,7
Individuel attenant	14,8	5,0	4,4	11,8	9,7
Appartement	29,1	22,0	17,6	20,2	32,6
Autre	...	2,2	2,7	5,9	4,0
Besoin de réparations					
Majeures	9,2	10,1	8,8	7,3	9,2
Mineures	17,7	18,8	17,3	15,0	15,3
Aucunes	73,1	71,0	73,9	77,7	75,5
Mode d'occupation					
Propriétaire	65,2	71,1	71,6	71,5	64,5
Avec emprunt hypothécaire	34,8	35,0	27,9	40,5	32,9
Sans emprunt hypothécaire	30,4	36,1	43,7	31,0	31,6
Locataire	34,8	28,9	28,4	28,5	35,5
Année du déménagement					
2000	12,5	12,5	12,5	15,7	16,9
1995 - 1999	33,4	32,3	34,1	39,4	36,7
Avant 1995	54,1	55,1	53,4	44,9	46,5
Période de construction					
1991 - 2000	11,8	8,2	5,7	13,9	16,6
1971 - 1990	39,7	37,0	42,4	53,4	44,7
1946 - 1970	31,5	34,3	36,4	26,4	28,8
Avant 1946	16,9	20,5	15,4	6,3	10,0
Nombre de pièces					
1-4	24,1	24,8	19,6	19,8	28,0
5	16,2	18,7	18,1	17,5	17,2
6	17,5	19,8	15,9	16,6	15,8
7 ou plus	42,3	36,7	46,4	46,1	39,0
Salles de bains					
1	99,9	99,5	99,9	99,6	99,7
2 ou plus	62,5	62,3	55,8	48,1	51,1
	37,4	37,1	44,1	51,4	48,5
Appareil de chauffage principal					
Fournaies à vapeur ou à eau chaude	12,8	6,8	11,5	15,4	16,4
Systèmes à air chaud	69,1	70,3	84,6	83,3	51,8
Poêles de chauffage	1,9	...	...	...	3,2
Chauffage à l'électricité	15,8	20,6	3,1	...	27,7
Autre	...	...	...	...	...
Combustible de chauffage principal					
Mazout ou autre combustible liquide	9,6	2,9	5,7	...	5,9
Gaz canalisé ou gaz en bouteille	69,4	61,5	87,6	98,8	58,8
Électricité	18,2	31,9	5,3	...	32,1
Bois et autre	2,8	3,7	...	...	3,2

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 1
Provinces, 2000 – suite
Équipement ménager (au 31 décembre)²

	Canada	Terre-Neuve- et-Labrador	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Québec
Nombre de ménages dans l'échantillon	14 731	1 327	668	1 341	1 314	1 896
Nombre estimatif de ménages	11 699 360	193 690	51 800	361 660	286 260	3 018 520
Appareils ménagers						
Machine à laver	80,9	92,3	82,2	81,2	88,9	86,9
Sécheuse	78,5	86,3	77,4	76,5	85,9	83,1
Lave-vaisselle	51,2	32,4	41,6	39,6	42,8	50,1
Réfrigérateur	99,8	99,9	99,8	99,9	100,0	99,5
Congélateur	57,9	80,5	68,5	65,3	69,9	48,3
Four à micro-ondes	91,0	89,8	90,7	92,0	92,8	89,8
Appareil de climatisation	34,4	3,0	5,0	7,2	13,3	19,8
Fenêtre	12,1	...	...	5,3	9,3	12,0
Central	22,2	2,4	...	...	4,1	7,8
Matériel de communication et de divertissement au foyer						
Téléphones (inclut l'utilisation commerciale)	97,7	96,3	98,2	98,0	97,6	96,5
1	21,9	21,5	21,4	21,9	24,2	23,4
2	34,4	33,3	34,1	33,8	37,7	38,3
3 ou plus	41,5	41,4	42,6	42,2	35,6	34,9
Téléphone cellulaire	41,8	29,0	30,6	36,7	33,1	30,1
Lecteur de disques compacts	74,1	72,5	67,1	70,6	68,9	70,4
Télédistribution	72,4	78,5	62,3	71,1	67,7	67,6
Magnétoscopes	89,9	89,8	87,5	90,6	88,5	87,8
1	58,9	57,5	59,2	60,6	58,7	59,4
2 ou plus	31,1	32,3	28,3	30,0	29,8	28,4
Ordinateur personnel	54,9	41,7	40,3	47,8	44,0	44,8
Modem	46,6	32,7	34,2	40,5	37,8	36,6
Utilise Internet à la maison	42,3	29,4	31,9	36,8	33,1	33,0
Téléviseurs couleurs	98,9	99,3	99,6	99,4	99,3	99,2
1	41,0	33,4	38,2	36,7	38,0	40,7
2	36,5	36,7	36,3	37,1	39,3	38,5
3 ou plus	21,4	29,2	25,1	25,6	22,0	20,0
Véhicules						
Véhicules possédés (automobiles, camions et fourgonnettes)	79,3	71,5	83,2	78,1	82,0	71,7
1	44,8	45,5	38,7	44,3	42,2	45,1
2 ou plus	34,5	26,1	44,5	33,7	39,9	26,6
Automobiles possédées	64,2	52,9	69,5	65,5	66,1	61,7
1	48,4	45,2	50,3	50,4	50,5	47,2
2 ou plus	15,8	7,6	19,2	15,2	15,6	14,5
Fourgonnettes et camions possédés	33,8	36,0	41,7	33,2	39,7	22,7
1	27,8	31,6	34,2	28,5	32,6	19,9
2 ou plus	6,0	4,4	7,5	4,7	7,1	2,8
Véhicules loués à long terme (automobiles, camions et fourgonnettes)	9,1	10,0	8,0	9,0	9,9	12,2

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 1
Provinces, 2000 – fin
Équipement ménager (au 31 décembre)²

	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie- Britannique
Nombre de ménages dans l'échantillon	1 917	1 507	1 328	1 575	1 858
Nombre estimatif de ménages	4 334 010	422 420	381 200	1 093 190	1 556 600
Appareils ménagers					
Machine à laver	75,1	80,6	85,7	85,6	78,0
Sécheuse	73,2	78,9	85,3	84,6	76,1
Lave-vaisselle	47,5	51,4	53,1	65,2	60,0
Réfrigérateur	99,9	99,8	99,9	99,8	99,8
Congélateur	57,2	72,1	78,4	68,7	54,8
Four à micro-ondes	91,1	91,0	93,0	95,0	89,2
Appareil de climatisation	62,0	59,0	38,6	8,8	11,0
Fenêtre	17,3	19,2	13,2	3,4	5,7
Central	44,7	39,7	25,3	5,4	5,3
Matériel de communication et de divertissement au foyer					
Téléphones (inclut l'utilisation commerciale)	98,5	97,1	97,5	98,4	97,8
1	21,2	23,2	23,3	16,5	23,6
2	31,9	34,3	38,3	31,2	34,5
3 ou plus	45,4	39,6	35,9	50,6	39,7
Téléphone cellulaire	48,9	34,3	44,4	51,7	44,1
Lecteur de disques compacts	75,4	67,3	69,6	81,0	77,8
Télédistribution	75,4	71,0	59,6	68,2	80,3
Magnétoscopes	91,0	88,0	85,9	92,1	91,1
1	59,4	54,2	55,6	57,1	59,3
2 ou plus	31,6	33,9	30,4	35,0	31,8
Ordinateur personnel	60,6	47,6	48,4	61,2	63,1
Modem	52,3	40,5	39,4	53,2	53,9
Utilise Internet à la maison	47,5	35,7	35,9	48,7	49,5
Téléviseurs couleurs	99,0	97,7	98,8	99,1	98,4
1	41,3	38,4	40,1	37,7	46,4
2	35,6	36,1	34,3	39,0	33,5
3 ou plus	22,1	23,2	24,4	22,4	18,5
Véhicules					
Véhicules possédés (automobiles, camions et fourgonnettes)	80,7	79,4	85,2	86,7	83,9
1	46,5	43,8	40,6	39,4	45,1
2 ou plus	34,2	35,6	44,6	47,3	38,8
Automobiles possédées	64,9	64,2	65,4	66,6	65,7
1	48,3	50,3	50,1	46,4	51,1
2 ou plus	16,6	13,9	15,3	20,2	14,6
Fourgonnettes et camions possédés	33,5	37,9	48,1	47,0	40,9
1	28,1	31,5	36,7	35,3	32,6
2 ou plus	5,4	6,3	11,3	11,7	8,3
Véhicules loués à long terme (automobiles, camions et fourgonnettes)	10,0	7,3	4,4	5,9	4,0

¹ Basé seulement sur les ménages constitués pour l'année entière. (Voir « L'univers de l'enquête » sous « Notes et définitions ».)

² Basé sur les ménages constitués pour l'année entière et une partie de l'année. (Voir « L'univers de l'enquête » sous « Notes et définitions ».)

Tableau 2
Quintile³ de revenu du ménage, Canada (10 provinces), 2000
Caractéristiques des ménages¹

	Toutes catégories	Quintile inférieur	Deuxième quintile	Troisième quintile	Quatrième quintile	Quintile supérieur
		Moins de 21 216 \$	21 216 \$ à 37 000 \$	37 000 \$ à 55 760 \$	55 760 \$ à 82 402 \$	82 402 \$ et plus
Nombre de ménages dans l'échantillon	14 254	3 113	3 147	2 963	2 708	2 323
Nombre estimatif de ménages	11 361 800	2 272 360	2 272 360	2 272 360	2 272 360	2 272 360
Taille moyenne du ménage	2,57	1,53	2,19	2,62	3,05	3,47
Nombre moyen d'enfants âgés de:						
moins de 5 ans	0,14	0,07	0,11	0,15	0,19	0,16
5 à 14 ans	0,35	0,13	0,28	0,39	0,47	0,47
Nombre moyen de jeunes âgés de:						
15 à 19 ans	0,18	0,05	0,12	0,16	0,25	0,33
20 à 24 ans	0,15	0,06	0,10	0,14	0,18	0,29
Nombre moyen d'adultes âgés de 25 à 64 ans	1,44	0,72	1,08	1,49	1,80	2,09
Nombre moyen d'aînés âgés de 65 ans et plus	0,32	0,49	0,51	0,30	0,17	0,12
Âge moyen de la personne de référence	50	57	53	47	45	46
Revenu moyen du ménage avant impôt (\$)	56 839	13 858	28 853	46 115	67 862	127 509
Moyenne d'autres recettes monétaires (\$)	1 524	1 270	1 212	982	1 390	2 767
Moyenne des flux monétaires - biens, prêts et autres dettes (\$)	2 899	-2 749	-973	-540	1 427	17 330
Pourcentage propriétaires du logement (31 décembre 2000)	65,7	36,1	55,4	66,0	81,2	89,8
Pourcentage:						
sans travailleur à temps plein	41,0	91,3	59,9	31,2	14,7	7,8
avec un travailleur à temps plein	37,9	8,2	36,6	53,9	53,8	37,2
avec deux travailleurs ou plus à temps plein	21,1	...	3,5	14,9	31,5	55,0
Pourcentage dont l'âge de la personne de référence est:						
de moins de 25 ans	2,2	4,2	2,5	2,2	1,6	...
entre 25 et 44 ans	39,6	25,8	35,3	45,6	49,7	41,7
entre 45 et 64 ans	38,2	28,0	30,9	36,5	42,0	53,6
de 65 ans et plus	19,9	42,0	31,3	15,7	6,7	4,0
Pourcentage de ménages composés d'une personne	24,7	62,3	29,3	19,0	9,1	3,6
Pourcentage de ménages époux-épouse	60,0	20,2	50,3	64,0	78,2	87,4
Pourcentage de ménages monoparentaux	9,3	12,8	13,1	10,1	7,2	3,1

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 2
Quintile³ de revenu du ménage, Canada (10 provinces), 2000 – suite
Dépense moyenne par ménage¹

	Toutes catégories	Quintile inférieur	Deuxième quintile	Troisième quintile	Quatrième quintile	Quintile supérieur
		Moins de 21 216 \$	21 216 \$ à 37 000 \$	37 000 \$ à 55 760 \$	55 760 \$ à 82 402 \$	82 402 \$ et plus
Nombre de ménages dans l'échantillon	14 254	3 113	3 147	2 963	2 708	2 323
Nombre estimatif de ménages	11 361 800	2 272 360	2 272 360	2 272 360	2 272 360	2 272 360
Alimentation	6 217	3 211	4 817	6 104	7 301	9 652
Logement	10 498	5 625	7 439	9 703	12 618	17 106
Résidence principale	9 890	5 525	7 185	9 233	11 981	15 525
Logement loué par l'occupant	2 368	3 230	2 923	2 663	1 705	1 322
Logement appartenant à l'occupant	5 815	1 326	2 865	4 850	8 281	11 751
Eau, combustible et électricité	1 706	969	1 398	1 720	1 994	2 452
Autres logements	609	100	253	471	637	1 582
Entretien ménager	2 516	1 222	1 773	2 333	3 014	4 237
Communications	1 058	626	813	1 033	1 226	1 591
Frais de garde d'enfants	291	44	143	235	438	595
Dépenses pour les animaux domestiques	286	129	190	259	354	496
Autre - entretien ménager	881	422	627	806	996	1 554
Ameublement et équipement ménagers	1 557	508	884	1 391	1 839	3 162
Habillement	2 351	770	1 336	2 062	2 766	4 824
Transport	7 576	2 084	4 409	7 041	9 704	14 639
Transport privé	6 906	1 765	4 004	6 459	9 014	13 286
Transport public	670	319	405	583	690	1 353
Soins de santé	1 357	677	1 147	1 376	1 539	2 045
Soins personnels	740	350	496	695	884	1 275
Loisirs	3 165	942	1 733	2 741	4 095	6 317
Matériel de lecture et autres imprimés	275	122	188	249	318	501
Éducation	826	330	358	656	1 003	1 785
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 218	650	936	1 233	1 446	1 825
Produits de tabac et articles pour fumeurs	541	400	514	615	621	557
Boissons alcoolisées	677	250	422	618	825	1 268
Dépense pour jeux de hasard (net)	261	188	246	261	283	325
Dépenses diverses	827	256	448	752	1 001	1 680
Consommation courante totale	39 385	16 934	26 210	36 598	47 813	69 373
Impôts personnels	12 012	530	3 290	7 843	14 106	34 292
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	3 135	244	1 095	2 674	4 936	6 724
Dons en argent et contributions	1 302	382	870	1 226	1 395	2 637
Dépenses totales	55 834	18 090	31 465	48 341	68 250	113 027

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 2
Quintile³ de revenu du ménage, Canada (10 provinces), 2000 – suite
Pourcentage déclarant¹

	Toutes catégories	Quintile inférieur	Deuxième quintile	Troisième quintile	Quatrième quintile	Quintile supérieur
		Moins de 21 216 \$	21 216 \$ à 37 000 \$	37 000 \$ à 55 760 \$	55 760 \$ à 82 402 \$	82 402 \$ et plus
Nombre de ménages dans l'échantillon	14 254	3 113	3 147	2 963	2 708	2 323
Nombre estimatif de ménages	11 361 800	2 272 360	2 272 360	2 272 360	2 272 360	2 272 360
Alimentation	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Logement	99,7	98,9	99,7	99,9	100,0	99,9
Résidence principale	99,6	98,7	99,7	99,6	99,9	99,9
Logement loué par l'occupant	36,1	62,5	45,4	36,0	22,0	14,5
Logement appartenant à l'occupant	66,3	36,0	56,7	66,4	81,8	90,8
Eau, combustible et électricité	88,8	73,3	87,0	90,9	95,6	97,1
Autres logements	43,3	15,9	31,6	46,5	53,9	68,6
Entretien ménager	100,0	99,8	100,0	100,0	100,0	100,0
Communications	99,3	97,5	99,5	99,8	99,9	99,9
Frais de garde d'enfants	12,7	4,1	9,6	13,6	18,6	17,8
Dépenses pour les animaux domestiques	50,2	35,9	44,9	53,5	55,9	60,4
Autre - entretien ménager	99,3	97,8	99,4	99,5	99,8	100,0
Ameublement et équipement ménagers	93,4	83,8	92,2	94,5	97,2	99,1
Habillement	99,1	96,5	99,1	99,9	99,9	99,9
Transport	98,0	91,8	98,7	99,7	99,7	100,0
Transport privé	87,5	56,0	87,5	96,7	98,5	99,0
Transport public	66,3	62,9	57,0	63,4	68,2	80,1
Soins de santé	97,1	92,4	97,2	98,4	98,7	99,1
Soins personnels	99,3	97,7	99,2	99,6	99,8	100,0
Loisirs	97,7	90,3	98,8	99,5	99,8	100,0
Matériel de lecture et autres imprimés	86,3	70,3	84,3	87,6	92,5	96,6
Éducation	42,5	19,0	31,4	44,1	55,0	62,8
Produits de tabac et boissons alcoolisées	84,3	69,1	79,6	87,6	91,0	94,2
Produits de tabac et articles pour fumeurs	39,9	39,2	40,2	41,3	41,1	37,8
Boissons alcoolisées	77,2	54,6	70,8	81,7	86,3	92,3
Dépense pour jeux de hasard (net)	74,2	62,4	73,0	76,9	79,2	79,5
Dépenses diverses	90,4	73,4	88,3	96,1	96,7	97,5
Consommation courante totale	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Impôts personnels	90,4	60,5	93,1	99,0	99,6	99,6
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	80,0	42,1	72,6	89,8	96,4	98,9
Dons en argent et contributions	73,4	54,9	68,5	75,4	80,8	87,5
Dépenses totales	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 2
Quintile³ de revenu du ménage, Canada (10 provinces), 2000 – suite
Caractéristiques des logements (au 31 décembre)²

	Toutes catégories	Quintile inférieur	Deuxième quintile	Troisième quintile	Quatrième quintile	Quintile supérieur
		Moins de 20 031 \$	20 031 \$ à 35 393 \$	35 393 \$ à 54 670 \$	54 670 \$ à 81 000 \$	81 000 \$ et plus
Nombre de ménages dans l'échantillon	14 735	3 245	3 223	3 074	2 795	2 398
Nombre estimatif de ménages	11 699 350	2 339 870	2 339 870	2 339 870	2 339 870	2 339 870
Genre de logement						
Individuel non attenant	55,5	31,0	47,1	55,7	65,7	78,2
Individuel attenant	10,6	9,1	8,9	11,0	13,9	10,1
Appartement	31,7	57,1	41,5	30,3	18,7	10,9
Autre	2,2	2,9	2,5	3,0	1,7	...
Besoin de réparations						
Majeures	8,9	10,9	9,8	9,1	8,3	6,2
Mineures	16,5	16,2	16,1	19,0	16,1	15,0
Aucunes	74,7	72,9	74,2	71,9	75,7	78,8
Mode d'occupation						
Propriétaire	64,2	32,4	53,1	65,5	80,1	89,9
Avec emprunt hypothécaire	33,3	5,4	18,3	34,1	51,6	56,9
Sans emprunt hypothécaire	30,9	26,9	34,7	31,5	28,5	33,0
Locataire	35,8	67,6	46,9	34,5	19,9	10,1
Année du déménagement						
2000	13,6	25,6	14,3	10,6	9,1	8,4
1995 - 1999	33,7	29,4	35,4	36,6	36,7	30,4
Avant 1995	52,7	45,0	50,2	52,8	54,2	61,2
Période de construction						
1991 - 2000	11,3	6,5	7,4	11,8	15,3	15,5
1971 - 1990	41,0	36,3	37,6	38,7	43,5	49,1
1946 - 1970	32,1	36,3	37,4	33,7	28,5	24,6
Avant 1946	15,6	20,9	17,6	15,8	12,7	10,9
Nombre de pièces						
1-4	26,8	57,4	36,3	23,2	10,8	6,1
5	17,7	19,6	22,7	20,9	16,3	8,9
6	16,8	11,9	17,0	19,6	21,7	14,0
7 ou plus	38,7	11,1	24,0	36,3	51,2	71,0
Salles de bains						
1	99,8	99,0	100,0	100,0	100,0	100,0
2 ou plus	63,8	88,2	78,1	67,6	52,0	32,8
	36,0	10,8	21,8	32,4	48,0	67,2
Appareil de chauffage principal						
Fournaies à vapeur ou à eau chaude	13,0	17,1	14,9	14,0	10,0	8,9
Systèmes à air chaud à circulation forcée	53,3	36,5	46,2	52,4	61,8	69,4
Poêles de chauffage	3,6	3,3	5,2	5,0	3,0	1,8
Chauffage à l'électricité	29,8	42,7	33,4	28,4	24,7	19,7
Autre	0,3	...	...	...	...	...
Combustible de chauffage principal						
Mazout ou autre combustible liquide	12,4	14,8	14,0	12,8	11,1	9,6
Gaz canalisé ou gaz en bouteille	49,4	35,7	42,6	48,3	57,1	63,3
Électricité	33,4	45,8	37,5	32,1	27,5	24,2
Bois et autre	4,7	3,8	6,0	6,8	4,2	2,9

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 2
Quintile³ de revenu du ménage, Canada (10 provinces), 2000 – fin
Équipement ménager (au 31 décembre)²

	Toutes catégories	Quintile inférieur	Deuxième quintile	Troisième quintile	Quatrième quintile	Quintile supérieur
		Moins de 20 031 \$	20 031 \$ à 35 393 \$	35 393 \$ à 54 670 \$	54 670 \$ à 81 000 \$	81 000 \$ et plus
Nombre de ménages dans l'échantillon	14 735	3 245	3 223	3 074	2 795	2 398
Nombre estimatif de ménages	11 699 350	2 339 870	2 339 870	2 339 870	2 339 870	2 339 870
Appareils ménagers						
Machine à laver	80,9	56,5	76,4	83,4	91,8	96,4
Sécheuse	78,5	51,7	72,2	82,3	90,4	95,6
Lave-vaisselle	51,2	18,9	39,5	51,0	65,1	81,3
Réfrigérateur	99,8	99,3	99,9	99,7	100,0	100,0
Congélateur	57,9	37,1	52,9	61,6	66,8	70,9
Four à micro-ondes	91,0	78,4	90,0	93,7	95,4	97,4
Appareil de climatisation	34,4	21,3	26,4	33,4	40,4	50,4
Fenêtre	12,1	12,3	12,0	14,7	12,0	9,7
Central	22,2	9,0	14,4	18,7	28,4	40,7
Matériel de communication et de divertissement au foyer						
Téléphones (inclut l'utilisation commerciale)	97,7	91,8	97,9	99,3	99,7	99,9
1	21,9	41,8	28,5	18,8	13,3	7,1
2	34,4	37,9	42,6	37,7	32,5	21,2
3 ou plus	41,5	12,1	26,9	42,8	53,9	71,7
Téléphone cellulaire	41,8	17,3	26,9	41,8	53,6	69,4
Lecteur de disques compacts	74,1	46,1	63,0	80,7	86,4	94,2
Télédistribution	72,4	63,0	70,0	70,3	78,2	80,3
Magnétoscopes	89,9	71,7	87,3	95,5	96,8	98,4
1	58,9	62,4	67,1	65,0	56,9	43,0
2 ou plus	31,1	9,3	20,3	30,5	39,8	55,4
Ordinateur personnel	54,9	22,4	38,6	56,8	71,1	85,3
Modem	46,6	16,7	31,5	46,2	60,5	78,1
Utilise Internet à la maison	42,3	14,1	26,9	42,5	55,6	72,2
Téléviseurs couleurs	98,9	96,8	99,3	99,5	99,4	99,7
1	41,0	67,9	50,1	38,6	28,8	19,6
2	36,5	25,4	35,6	41,3	42,1	38,2
3 ou plus	21,4	3,6	13,6	19,6	28,5	41,9
Véhicules						
Véhicules possédés (automobiles, camions et fourgonnettes)	79,3	47,0	76,6	87,9	92,3	92,6
1	44,8	40,9	57,4	52,5	42,9	30,1
2 ou plus	34,5	6,1	19,2	35,4	49,4	62,5
Automobiles possédés	64,2	37,2	61,0	70,6	74,8	77,5
1	48,4	35,5	54,4	55,8	52,3	44,2
2 ou plus	15,8	1,7	6,6	14,8	22,5	33,2
Fourgonnettes et camions possédés	33,8	13,4	27,0	36,3	43,1	49,3
1	27,8	12,0	23,5	30,7	35,4	37,5
2 ou plus	6,0	1,3	3,5	5,6	7,6	11,7
Véhicules loués à long terme (automobiles, camions et fourgonnettes)	9,1	1,2	5,1	9,2	11,4	18,3

¹ Basé seulement sur les ménages constitués pour l'année entière. (Voir « L'univers de l'enquête » sous « Notes et définitions »)

² Basé sur les ménages constitués pour l'année entière et une partie de l'année. (Voir « L'univers de l'enquête » sous « Notes et définitions ».)

³ On crée des quintiles en classant des ménages en ordre croissant de revenus totaux et en les subdivisant en cinq groupes, de façon à ce que chaque groupe contienne le même nombre estimé de ménages. Dans une table quintile, le nombre de ménages dans l'échantillon pour « toutes les catégories » est de quatre ménages plus élevé que le nombre total de ménages dans l'échantillon. Ce phénomène est attribuable au fait que les ménages qui forment la frontière entre deux quintiles doivent être inclus dans l'un ou l'autre des deux quintiles qu'ils séparent. (Ainsi, le seuil supérieur d'un quintile donné devient le seuil inférieur du quintile suivant.) Puisqu'il y a quatre frontières entre les quintiles, le nombre de ménages dans la catégorie « toutes catégories » dans une table quintile augmente par quatre.

Tableau 3
Ménages composés d'une personne, Canada (10 provinces), 2000
Caractéristiques des ménages¹

	Ménages composés d'une personne	Homme				Femme			
		Total	Âgés de 65 ans et plus	Moins de 65 ans	Travaillant à temps plein	Total	Âgées de 65 ans et plus	Moins de 65 ans	Travaillant à temps plein
Nombre de ménages dans l'échantillon	3 404	1 405	358	1 047	579	1 999	1 113	886	448
Nombre estimatif de ménages	2 801 980	1 351 950	287 020	1 064 920	615 880	1 450 030	763 450	686 580	317 230
Taille moyenne du ménage	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00
Nombre moyen d'enfants âgés de:									
moins de 5 ans	...	...	...	...	...	...	...	...	...
5 à 14 ans	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Nombre moyen de jeunes âgés de:									
15 à 19 ans	...	...	...	...	...	...	...	...	...
20 à 24 ans	0,02	0,02	...	0,02	...	0,02	...	0,04	...
Nombre moyen d'adultes âgés de 25 à 64 ans	0,61	0,77	...	0,98	0,97	0,46	...	0,96	0,97
Nombre moyen d'aînés âgés de 65 ans et plus	0,37	0,21	1,00	...	...	0,53	1,00	...	...
Âge moyen de la personne de référence	56	50	75	43	41	62	77	46	43
Revenu moyen du ménage avant impôt (\$)	29 191	35 354	22 539	38 808	50 709	23 444	18 853	28 549	42 339
Moyenne d'autres recettes monétaires (\$)	913	787	381	896	787	1 031	666	1 437	591
Moyenne des flux monétaires - biens, prêts et autres dettes (\$)	154	67	-341	177	2 036	235	464	-20	857
Pourcentage propriétaires du logement (31 décembre 2000)	41,8	40,6	57,1	36,2	40,4	42,8	48,5	36,5	45,7
Pourcentage:									
sans travailleur à temps plein	66,7	54,4	98,1	42,7	...	78,1	99,4	54,5	...
avec un travailleur à temps plein	33,3	45,6	...	57,3	100,0	21,9	...	45,5	100,0
avec deux travailleurs ou plus à temps plein	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Pourcentage dont l'âge de la personne de référence est:									
de moins de 25 ans	1,8	1,8	...	2,3	2,2	1,8	...	3,8	...
entre 25 et 44 ans	30,2	43,0	...	54,6	59,2	18,3	...	38,7	51,3
entre 45 et 64 ans	30,5	33,9	...	43,1	37,7	27,2	...	57,5	45,9
de 65 ans et plus	37,5	21,2	100,0	...	...	52,7	100,0	...	...
Pourcentage de ménages composés d'une personne	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Pourcentage de ménages époux-épouse	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Pourcentage de ménages monoparentaux	...	...	...	...	...	...	...	...	...

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3
Ménages composés d'une personne, Canada (10 provinces), 2000 – suite
Dépense moyenne par ménage¹

	Ménages composés d'une personne	Homme				Femme			
		Total	Âgés de 65 ans et plus	Moins de 65 ans	Travaillant à temps plein	Total	Âgées de 65 ans et plus	Moins de 65 ans	Travaillant à temps plein
Nombre de ménages dans l'échantillon	3 404	1 405	358	1 047	579	1 999	1 113	886	448
Nombre estimatif de ménages	2 801 980	1 351 950	287 020	1 064 920	615 880	1 450 030	763 450	686 580	317 230
Alimentation	3 356	3 764	3 229	3 908	4 552	2 976	2 842	3 126	3 800
Logement	7 101	7 810	6 159	8 255	9 640	6 439	5 668	7 296	9 025
Résidence principale	6 753	7 318	5 744	7 742	8 969	6 226	5 490	7 045	8 671
Logement loué par l'occupant	3 391	3 512	2 541	3 774	4 047	3 279	2 987	3 603	3 699
Logement appartenant à l'occupant	2 393	2 815	1 886	3 066	3 916	1 999	1 479	2 577	3 980
Eau, combustible et électricité	969	990	1 318	902	1 007	948	1 024	864	992
Autres logements	348	492	415	513	671	213	178	251	354
Entretien ménager	1 402	1 453	1 286	1 498	1 738	1 354	1 192	1 534	1 772
Communications	717	795	649	834	933	645	546	754	818
Frais de garde d'enfants	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Dépenses pour les animaux domestiques	145	127	53	147	179	162	95	236	304
Autre - entretien ménager	540	531	584	517	626	547	550	544	650
Ameublement et équipement ménagers	789	894	453	1 013	1 241	691	483	922	1 132
Habillement	1 049	1 016	525	1 148	1 418	1 079	807	1 381	1 978
Transport	3 347	4 237	3 114	4 539	5 334	2 517	1 636	3 496	5 126
Transport privé	2 889	3 720	2 668	4 003	4 706	2 115	1 317	3 003	4 501
Transport public	457	517	446	536	629	402	320	493	626
Soins de santé	813	717	823	689	739	902	870	937	1 083
Soins personnels	371	257	201	272	320	478	429	532	708
Loisirs	1 627	2 155	1 273	2 393	2 905	1 136	848	1 456	1 922
Matériel de lecture et autres imprimés	203	212	200	215	270	194	162	231	299
Éducation	183	215	...	272	116	153	14	309	236
Produits de tabac et boissons alcoolisées	886	1 372	652	1 565	1 768	433	224	666	737
Produits de tabac et articles pour fumeurs	371	509	266	574	560	242	133	362	315
Boissons alcoolisées	516	863	386	991	1 208	192	91	303	422
Dépense pour jeux de hasard (net)	230	279	265	282	244	184	175	194	328
Dépenses diverses	526	722	327	828	983	344	222	480	669
Consommation courante totale	21 882	25 103	18 511	26 880	31 269	18 880	15 572	22 558	28 815
Impôts personnels	5 841	8 006	3 113	9 325	13 452	3 822	2 069	5 771	10 236
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	1 192	1 631	162	2 027	2 978	783	106	1 536	2 712
Dons en argent et contributions	1 395	1 950	1 617	2 040	2 638	877	1 183	537	716
Dépenses totales	30 310	36 690	23 404	40 272	50 338	24 362	18 930	30 402	42 480

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3
Ménages composés d'une personne, Canada (10 provinces), 2000 – suite
Pourcentage déclarant¹

	Ménages composés d'une personne	Homme				Femme			
		Total	Âgés de 65 ans et plus	Moins de 65 ans	Travaillant à temps plein	Total	Âgées de 65 ans et plus	Moins de 65 ans	Travaillant à temps plein
Nombre de ménages dans l'échantillon	3 404	1 405	358	1 047	579	1 999	1 113	886	448
Nombre estimatif de ménages	2 801 980	1 351 950	287 020	1 064 920	615 880	1 450 030	763 450	686 580	317 230
Alimentation	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Logement	99,4	99,4	100,0	99,2	99,5	99,5	99,4	99,5	100,0
Résidence principale	99,4	99,3	100,0	99,1	99,3	99,4	99,4	99,5	99,9
Logement loué par l'occupant	58,5	60,5	42,9	65,2	63,4	56,7	50,7	63,5	55,2
Logement appartenant à l'occupant	42,4	41,5	57,9	37,1	41,6	43,2	48,9	36,8	45,4
Eau, combustible et électricité	76,4	78,8	81,5	78,0	81,7	74,2	71,3	77,3	85,5
Autres logements	30,4	35,3	24,6	38,2	47,7	25,8	19,6	32,7	43,6
Entretien ménager	99,9	99,8	99,0	100,0	99,9	100,0	100,0	100,0	100,0
Communications	98,0	96,2	97,1	95,9	98,3	99,7	100,0	99,4	99,9
Frais de garde d'enfants	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Dépenses pour les animaux domestiques	32,4	30,8	20,4	33,6	35,7	33,9	25,0	43,9	43,9
Autre - entretien ménager	98,3	97,4	97,1	97,5	99,4	99,2	99,2	99,2	99,7
Ameublement et équipement ménagers	85,0	82,9	75,7	84,8	89,0	87,0	83,6	90,8	95,9
Habillement	97,3	97,2	91,8	98,7	99,6	97,4	95,8	99,2	99,9
Transport	94,0	95,1	90,9	96,3	98,8	93,0	89,3	97,1	99,0
Transport privé	67,5	76,5	75,4	76,8	84,5	59,2	48,5	71,1	88,0
Transport public	65,8	62,9	47,3	67,1	68,8	68,5	67,6	69,4	69,7
Soins de santé	94,3	91,8	95,9	90,7	97,1	96,6	97,1	96,1	98,1
Soins personnels	98,0	97,3	97,3	97,3	98,8	98,7	97,9	99,5	99,8
Loisirs	92,6	93,0	84,8	95,2	98,6	92,3	88,9	96,0	99,4
Matériel de lecture et autres imprimés	77,7	75,6	75,4	75,7	81,5	79,6	76,7	82,8	89,1
Éducation	12,3	11,1	...	13,4	12,3	13,4	4,4	23,5	23,9
Produits de tabac et boissons alcoolisées	75,0	84,7	69,4	88,9	91,7	66,0	52,0	81,6	84,9
Produits de tabac et articles pour fumeurs	33,8	43,1	23,6	48,4	46,6	25,1	13,5	38,1	34,7
Boissons alcoolisées	66,5	77,1	62,6	81,0	86,7	56,6	46,4	67,9	80,3
Dépense pour jeux de hasard (net)	65,5	66,7	66,6	66,8	73,0	64,4	61,5	67,7	74,7
Dépenses diverses	81,0	83,6	71,5	86,9	94,8	78,6	70,0	88,3	95,8
Consommation courante totale	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Impôts personnels	79,1	81,7	70,3	84,8	99,3	76,7	69,2	85,1	99,6
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	56,3	68,7	16,8	82,7	99,9	44,8	15,6	77,4	99,7
Dons en argent et contributions	68,2	62,3	79,4	57,7	66,6	73,7	82,0	64,5	77,7
Dépenses totales	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3
Ménages composés d'une personne, Canada (10 provinces), 2000 – suite
Caractéristiques des logements (au 31 décembre)²

	Ménages composés d'une personne	Homme				Femme			
		Total	Âgés de 65 ans et plus	Moins de 65 ans	Travaillant à temps plein	Total	Âgées de 65 ans et plus	Moins de 65 ans	Travaillant à temps plein
Nombre de ménages dans l'échantillon	3 604	1 510	362	1 148	581	2 094	1 118	976	448
Nombre estimatif de ménages	2 952 070	1 447 960	291 930	1 156 030	616 490	1 504 110	769 270	734 840	317 230
Genre de logement									
Individuel non attenant	31,0	31,8	50,5	27,1	30,6	30,2	36,9	23,3	24,0
Individuel attenant	8,0	8,9	...	9,3	10,3	7,1	5,5	8,7	14,4
Appartement	58,5	56,2	40,4	60,2	56,3	60,7	56,4	65,2	58,1
Autre	2,5	3,0	...	3,4	...	2,0	...	2,8	...
Besoin de réparations									
Majeures	7,9	8,9	9,6	8,7	6,2	7,1	5,1	9,1	8,7
Mineures	15,4	17,7	15,0	18,4	16,9	13,1	9,1	17,3	15,9
Aucunes	76,7	73,4	75,4	72,9	76,9	79,9	85,8	73,7	75,4
Mode d'occupation									
Propriétaire	40,3	39,0	57,2	34,4	40,4	41,6	48,2	34,7	45,7
Avec emprunt hypothécaire	13,7	17,9	...	21,3	27,6	9,7	...	17,7	29,5
Sans emprunt hypothécaire	26,6	21,1	52,6	13,2	12,8	31,9	46,2	17,0	16,2
Locataire	59,7	61,0	42,8	65,6	59,6	58,4	51,8	65,3	54,3
Année du déménagement									
2000	17,5	21,3	...	24,7	16,4	13,8	5,3	22,7	10,7
1995 - 1999	35,8	40,5	20,3	45,6	52,2	31,2	21,6	41,2	53,6
Avant 1995	46,8	38,2	72,0	29,7	31,4	55,0	73,1	36,0	35,8
Période de construction									
1991 - 2000	7,5	7,2	...	7,3	9,4	7,8	8,3	7,3	8,7
1971 - 1990	36,2	33,3	27,2	34,8	31,2	39,0	42,1	35,9	39,0
1946 - 1970	36,4	37,0	40,8	36,0	38,6	35,8	33,2	38,5	36,3
Avant 1946	19,9	22,6	25,5	21,8	20,9	17,3	16,4	18,3	16,0
Nombre de pièces									
1-4	57,7	59,0	50,3	61,2	52,8	56,5	51,6	61,6	56,6
5	17,0	16,6	16,7	16,6	21,3	17,3	19,8	14,7	16,1
6	11,5	10,0	14,8	8,8	8,3	12,9	13,5	12,2	15,8
7 ou plus	13,8	14,4	18,3	13,4	17,5	13,3	15,1	11,5	11,4
Salles de bains									
1	99,2	98,8	99,0	98,7	99,8	99,7	99,9	99,5	100,0
2 ou plus	85,0	84,9	79,6	86,2	82,9	85,1	83,3	87,1	87,5
14,2	13,9	19,5	12,5	16,9	14,5	16,6	12,4	12,5	
Appareil de chauffage principal									
Fornaises à vapeur ou à eau chaude	19,2	19,5	22,0	18,9	19,5	18,9	17,2	20,7	21,4
Systèmes à air chaud	37,4	39,3	48,6	37,0	40,7	35,5	37,9	32,9	33,5
Poêles de chauffage	2,2	3,0	...	3,3	...	1,3	...	...	...
Chauffage à l'électricité	41,1	37,9	27,2	40,7	36,7	44,1	43,0	45,2	43,7
Autre	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Combustible de chauffage principal									
Mazout ou autre combustible liquide	13,0	13,7	16,7	13,0	12,4	12,3	14,3	10,3	8,2
Gaz canalisé ou gaz en bouteille	41,0	43,6	50,2	41,9	46,9	38,5	37,7	39,3	44,0
Électricité	44,0	39,8	31,2	42,0	38,3	48,0	46,9	49,2	46,1
Bois et autre	2,0	2,8	...	3,1	...	1,1	...	...	...

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3
Ménages composés d'une personne, Canada (10 provinces), 2000 – fin
Équipement ménager (au 31 décembre)²

	Ménages composés d'une personne	Homme				Femme			
		Total	Âgés de 65 ans et plus	Moins de 65 ans	Travaillant à temps plein	Total	Âgées de 65 ans et plus	Moins de 65 ans	Travaillant à temps plein
Nombre de ménages dans l'échantillon	3 604	1 510	362	1 148	581	2 094	1 118	976	448
Nombre estimatif de ménages	2 952 070	1 447 960	291 930	1 156 030	616 490	1 504 110	769 270	734 840	317 230
Appareils ménagers									
Machine à laver	57,8	56,2	63,8	54,2	64,4	59,3	60,4	58,2	63,4
Sécheuse	54,9	53,4	59,1	51,9	63,2	56,4	57,2	55,6	61,7
Lave-vaisselle	28,4	27,1	26,2	27,4	35,2	29,7	30,4	29,0	37,8
Réfrigérateur	99,3	99,0	99,6	98,8	99,7	99,6	99,8	99,4	99,9
Congélateur	32,9	26,2	35,0	23,9	25,5	39,4	48,7	29,6	31,4
Four à micro-ondes	80,7	76,8	71,9	78,0	86,5	84,5	81,7	87,5	90,0
Appareil de climatisation	27,2	24,3	25,9	23,9	30,4	29,9	34,1	25,6	27,2
Fenêtre	14,3	12,2	11,5	12,3	16,8	16,3	19,6	12,9	12,1
Central	12,9	12,2	14,4	11,6	13,6	13,6	14,5	12,7	15,1
Matériel de communication et de divertissement au foyer									
Téléphones (inclut l'utilisation commerciale)	93,6	88,7	94,9	87,1	94,6	98,4	99,5	97,2	99,7
1	37,0	39,1	41,0	38,6	37,4	35,0	34,1	36,0	29,1
2	38,7	32,4	32,4	32,3	37,7	44,9	47,0	42,7	47,0
3 ou plus	17,8	17,2	21,5	16,1	19,5	18,4	18,4	18,4	23,6
Téléphone cellulaire	22,1	27,7	17,2	30,3	33,3	16,7	6,8	27,0	33,7
Lecteur de disques compacts	55,0	62,8	36,6	69,4	81,0	47,6	26,2	70,1	80,5
Télédistribution	68,2	62,2	69,7	60,3	70,1	73,9	76,6	71,2	73,7
Magnétoscopes	75,0	78,8	62,7	82,8	91,8	71,3	58,4	84,8	92,4
1	65,1	66,4	52,2	70,0	75,7	63,9	55,6	72,6	79,2
2 ou plus	9,8	12,4	10,5	12,8	16,0	7,4	2,8	12,1	13,2
Ordinateur personnel	28,6	35,7	17,0	40,4	45,1	21,8	7,9	36,4	43,0
Modem	23,6	30,6	11,5	35,5	39,8	16,9	4,5	29,9	33,8
Utilise Internet à la maison	20,1	26,8	11,4	30,7	34,9	13,6	3,3	24,3	29,4
Téléviseurs couleurs	97,6	96,9	98,2	96,6	99,5	98,1	98,7	97,5	98,1
1	69,9	71,0	73,2	70,4	70,0	69,0	67,9	70,0	69,2
2	23,0	20,7	17,6	21,4	23,8	25,3	26,8	23,6	23,1
3 ou plus	4,6	5,3	...	4,8	5,7	3,9	4,0	3,9	5,9
Véhicules									
Véhicules possédés (automobiles, camions et fourgonnettes)	58,0	65,0	71,1	63,5	72,8	51,2	44,1	58,7	75,1
1	53,5	57,0	62,4	55,6	63,3	50,2	43,4	57,3	73,8
2 ou plus	4,4	8,0	...	7,8	9,4	...	...	...	...
Automobiles possédées	46,6	46,5	54,4	44,5	54,3	46,7	42,4	51,3	65,4
1	45,2	44,3	53,4	42,0	50,8	46,1	42,1	50,2	64,3
2 ou plus	1,4	2,1	...	...	...	...	...	...	...
Fourgonnettes et camions possédés	14,1	23,6	23,3	23,6	23,7	4,9	...	7,8	10,0
1	13,1	21,7	20,5	22,0	22,2	4,9	...	7,8	10,0
2 ou plus	0,9	1,9	...	...	...	...	...	...	...
Véhicules loués à long terme (automobiles, camions et fourgonnettes)	3,3	4,2	...	4,9	5,8	2,5	...	4,3	...

¹ Basé seulement sur les ménages constitués pour l'année entière. (Voir « L'univers de l'enquête » sous « Notes et définitions ».)

² Basé sur les ménages constitués pour l'année entière et une partie de l'année. (Voir « L'univers de l'enquête » sous « Notes et définitions ».)

Tableau 4
Ménages composés d'époux-épouses, Canada (10 provinces), 2000
Caractéristiques des ménages¹

	Tous les ménages époux-épouses ³	Les deux sont âgés de 65 ans et plus	Sans personnes additionnelles ⁴		Avec des personnes additionnelles (avec ou sans enfants)
			Sans enfants ⁵	Avec des enfants	
Nombre de ménages dans l'échantillon	8 896	1 104	3 732	4 657	507
Nombre estimatif de ménages	6 820 330	804 480	2 617 110	3 674 120	529 100
Taille moyenne du ménage	3,23	2,18	1,99	3,90	4,69
Nombre moyen d'enfants âgés de:					
moins de 5 ans	0,20	...	...	0,32	0,27
5 à 14 ans	0,48	...	...	0,80	0,66
Nombre moyen de jeunes âgés de:					
15 à 19 ans	0,23	...	...	0,39	0,28
20 à 24 ans	0,18	...	0,03	0,28	0,28
Nombre moyen d'adultes âgés de 25 à 64 ans	1,81	0,14	1,33	2,04	2,51
Nombre moyen d'aînés âgés de 65 ans et plus	0,33	2,01	0,63	0,06	0,69
Âge moyen de la personne de référence	48	74	55	43	48
Revenu moyen du ménage avant impôt (\$)	70 767	45 021	58 514	77 899	81 850
Moyenne d'autres recettes monétaires (\$)	1 628	494	2 044	1 388	1 230
Moyenne des flux monétaires - biens, prêts et autres dettes (\$)	4 550	1 195	4 358	4 767	3 988
Pourcentage propriétaires du logement (31 décembre 2000)	79,8	84,9	77,8	80,8	83,1
Pourcentage:					
sans travailleur à temps plein	30,0	90,6	51,4	16,2	20,1
avec un travailleur à temps plein	38,4	8,2	25,5	48,1	35,0
avec deux travailleurs ou plus à temps plein	31,6	...	23,1	35,7	44,9
Pourcentage dont l'âge de la personne de référence est:					
de moins de 25 ans	1,5	...	1,8	1,2	...
entre 25 et 44 ans	41,9	...	23,1	55,7	39,4
entre 45 et 64 ans	41,7	...	42,5	40,4	46,5
de 65 ans et plus	15,0	100,0	32,6	2,8	12,0
Pourcentage de ménages composés d'une personne	...	...	...	...	...
Pourcentage de ménages époux-épouse	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Pourcentage de ménages monoparentaux	...	...	...	...	...

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 4
Ménages composés d'époux-épouses, Canada (10 provinces), 2000 – suite
Dépense moyenne par ménage¹

	Tous les ménages époux-épouses ³	Les deux sont âgés de 65 ans et plus	Sans personnes additionnelles ⁴		Avec des personnes additionnelles (avec ou sans enfants)
			Sans enfants ⁵	Avec des enfants	
Nombre de ménages dans l'échantillon	8 896	1 104	3 732	4 657	507
Nombre estimatif de ménages	6 820 330	804 480	2 617 110	3 674 120	529 100
Alimentation	7 479	5 586	5 860	8 332	9 572
Logement	12 065	6 662	9 774	13 263	15 077
Résidence principale	11 306	6 075	9 071	12 450	14 424
Logement loué par l'occupant	1 629	994	1 594	1 591	2 066
Logement appartenant à l'occupant	7 625	3 238	5 702	8 670	9 882
Eau, combustible et électricité	2 052	1 843	1 775	2 189	2 475
Autres logements	759	587	703	813	653
Entretien ménager	3 003	1 814	2 253	3 447	3 628
Communications	1 192	774	1 007	1 274	1 539
Frais de garde d'enfants	409	...	...	676	585
Dépenses pour les animaux domestiques	348	161	321	370	332
Autre - entretien ménager	1 054	876	926	1 128	1 172
Ameublement et équipement ménagers	1 957	1 219	1 801	2 041	2 146
Habillement	2 896	1 534	2 096	3 334	3 812
Transport	9 625	5 886	7 861	10 582	11 710
Transport privé	8 898	5 445	7 259	9 827	10 553
Transport public	727	442	602	755	1 157
Soins de santé	1 638	1 935	1 607	1 634	1 818
Soins personnels	892	606	689	1 014	1 056
Loisirs	3 892	2 129	3 076	4 489	3 775
Matériel de lecture et autres imprimés	311	294	297	322	305
Éducation	1 033	122	269	1 524	1 398
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 314	754	1 210	1 342	1 629
Produits de tabac et articles pour fumeurs	586	223	506	611	804
Boissons alcoolisées	728	531	704	731	826
Dépense pour jeux de hasard (net)	280	231	293	265	314
Dépenses diverses	926	455	820	966	1 171
Consommation courante totale	47 311	29 225	37 907	52 555	57 411
Impôts personnels	15 464	8 131	13 086	17 131	15 647
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	4 088	3 495	3 518	4 424	4 579
Dons en argent et contributions	1 335	2 512	1 639	967	2 392
Dépenses totales	68 198	43 364	56 151	75 076	80 029

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 4
Ménages composés d'époux-épouses, Canada (10 provinces), 2000 – suite
Pourcentage déclarant¹

	Tous les ménages époux-épouses ³	Les deux sont âgés de 65 ans et plus	Sans personnes additionnelles ⁴		Avec des personnes additionnelles (avec ou sans enfants)
			Sans enfants ⁵	Avec des enfants	
Nombre de ménages dans l'échantillon	8 896	1 104	3 732	4 657	507
Nombre estimatif de ménages	6 820 330	804 480	2 617 110	3 674 120	529 100
Alimentation	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Logement	99,8	99,3	99,6	99,9	100,0
Résidence principale	99,8	99,2	99,5	99,9	99,9
Logement loué par l'occupant	22,6	15,1	23,6	22,0	22,1
Logement appartenant à l'occupant	80,4	85,8	78,7	81,3	83,1
Eau, combustible et électricité	94,4	92,3	93,3	95,3	93,8
Autres logements	51,0	40,1	50,0	53,4	38,9
Entretien ménager	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Communications	99,8	100,0	99,7	99,9	99,9
Frais de garde d'enfants	17,4	...	...	29,5	19,6
Dépenses pour les animaux domestiques	57,6	37,2	53,7	61,7	48,1
Autre - entretien ménager	99,7	99,9	99,7	99,7	100,0
Ameublement et équipement ménagers	96,7	92,6	95,2	97,8	96,6
Habillement	99,6	98,8	99,3	99,8	100,0
Transport	99,6	99,7	99,4	99,7	99,6
Transport privé	96,9	93,5	95,3	97,8	98,3
Transport public	64,2	52,2	59,0	66,6	73,0
Soins de santé	98,5	99,6	98,4	98,5	99,4
Soins personnels	99,8	99,9	99,7	99,8	100,0
Loisirs	99,3	97,4	98,5	99,8	99,9
Matériel de lecture et autres imprimés	90,0	89,4	89,6	90,8	86,3
Éducation	51,6	10,7	18,4	74,2	58,7
Produits de tabac et boissons alcoolisées	87,8	78,4	87,2	88,9	83,1
Produits de tabac et articles pour fumeurs	39,9	19,6	34,4	43,4	42,6
Boissons alcoolisées	82,2	74,6	81,6	83,9	74,1
Dépense pour jeux de hasard (net)	77,7	70,2	78,2	77,8	75,1
Dépenses diverses	93,6	81,4	90,4	95,8	93,6
Consommation courante totale	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Impôts personnels	95,3	83,6	92,7	97,1	95,4
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	88,0	35,9	73,3	97,7	94,2
Dons en argent et contributions	78,3	87,0	80,4	77,6	72,4
Dépenses totales	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 4
Ménages composés d'époux-épouses, Canada (10 provinces), 2000 – suite
Caractéristiques des logements (au 31 décembre)²

	Tous les ménages époux-épouses ³	Les deux sont âgés de 65 ans et plus	Sans personnes additionnelles ⁴		Avec des personnes additionnelles (avec ou sans enfants)
			Sans enfants ⁵	Avec des enfants	
Nombre de ménages dans l'échantillon	9 041	1 107	3 810	4 718	513
Nombre estimatif de ménages	6 913 890	805 070	2 663 050	3 715 510	535 340
Genre de logement					
Individuel non attenant	69,5	69,7	65,2	72,4	71,3
Individuel attenant	9,7	6,7	7,3	10,7	14,2
Appartement	18,5	22,2	24,9	14,7	13,6
Autre	2,2	...	2,6	2,1	...
Besoin de réparations					
Majeures	8,9	8,6	9,1	8,9	7,8
Mineures	16,1	10,5	12,8	17,8	20,0
Aucunes	75,0	80,9	78,0	73,3	72,2
Mode d'occupation					
Propriétaire	79,0	84,9	76,8	80,1	82,1
Avec emprunt hypothécaire	43,5	6,2	29,4	52,5	51,2
Sans emprunt hypothécaire	35,5	78,6	47,4	27,6	30,9
Locataire	21,0	15,1	23,2	19,9	17,9
Année du déménagement					
2000	10,2	...	11,1	9,8	7,9
1995 - 1999	32,3	13,3	29,0	35,1	29,0
Avant 1995	57,5	84,1	59,9	55,0	63,1
Période de construction					
1991 - 2000	13,1	7,4	11,8	13,8	14,5
1971 - 1990	43,8	32,6	37,5	47,9	47,2
1946 - 1970	30,0	45,2	35,7	26,4	26
Avant 1946	13,1	14,7	15,0	11,9	12,2
Nombre de pièces					
1-4	13,0	14,4	20,9	8,4	5,5
5	16,6	20,3	21,2	14,3	10,2
6	19,0	23,5	19,6	18,7	17,5
7 ou plus	51,4	41,8	38,3	58,6	66,9
Salles de bains					
1	100,0	99,9	99,9	100,0	100,0
2 ou plus	51,8	56,0	59,2	48,4	38,6
	48,1	43,9	40,7	51,6	61,4
Appareil de chauffage principal					
Fournaies à vapeur ou à eau chaude	10,0	11,9	11,1	8,7	14,5
Systèmes à air chaud	61,0	59,8	58,2	62,5	65,3
Poêles de chauffage	4,5	2,8	4,3	4,8	3,6
Chauffage à l'électricité	24,1	24,5	26,0	23,8	16,3
Autre	0,4	...	...	...	...
Combustible de chauffage principal					
Mazout ou autre combustible liquide	12,3	17,9	14,5	11,1	9,5
Gaz canalisé ou gaz en bouteille	53,2	48,6	49,0	54,5	64,8
Électricité	28,2	27,5	30,5	27,8	19,4
Bois et autre	6,4	5,9	6,0	6,6	6,3

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 4
Ménages composés d'époux-épouses, Canada (10 provinces), 2000 – fin
Équipement ménager (au 31 décembre)²

	Tous les ménages époux-épouses ³	Les deux sont âgés de 65 ans et plus	Sans personnes additionnelles ⁴		Avec des personnes additionnelles (avec ou sans enfants)
			Sans enfants ⁵	Avec des enfants	
Nombre de ménages dans l'échantillon	9 041	1 107	3 810	4 718	513
Nombre estimatif de ménages	6 913 890	805 070	2 663 050	3 715 510	535 340
Appareils ménagers					
Machine à laver	91,6	91,5	88,1	93,7	94,2
Sécheuse	89,5	88,1	86,0	91,9	90,6
Lave-vaisselle	63,3	56,4	57,9	67,5	61,0
Réfrigérateur	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Congélateur	71,2	79,2	69,2	73,2	67,2
Four à micro-ondes	94,8	89,0	93,1	96,0	94,5
Appareil de climatisation	38,7	39,0	37,9	38,8	42,5
Fenêtre Central	11,5	10,9	12,3	11,0	10,9
	27,3	28,1	25,6	27,8	31,5
Matériel de communication et de divertissement au foyer					
Téléphones (inclut l'utilisation commerciale)	99,6	99,9	99,3	99,7	99,8
1	14,9	21,6	18,1	12,7	14,1
2	32,7	34,7	34,8	31,0	33,5
3 ou plus	52,0	43,6	46,4	56,0	52,2
Téléphone cellulaire	50,2	22,7	39,7	56,3	60,3
Lecteur de disques compacts	81,0	50,2	70,9	87,9	82,4
Télédistribution	73,4	75,3	70,7	74,1	82,7
Magnétoscopes	95,6	87,5	92,7	97,3	97,5
1	55,9	69,5	66,9	49,5	45,8
2 ou plus	39,6	17,9	25,8	47,8	51,7
Ordinateur personnel	65,8	28,3	50,0	77,0	66,4
Modem	56,3	21,0	40,9	67,5	54,8
Utilise Internet à la maison	51,7	19,1	36,7	62,6	50,9
Téléviseurs couleurs	99,5	99,7	99,5	99,4	100,0
1	29,3	38,4	38,7	24,1	19,5
2	41,2	46,5	43,5	39,6	41,2
3 ou plus	28,9	14,8	17,4	35,7	39,2
Véhicules					
Véhicules possédés (automobiles, camions et fourgonnettes)	90,7	89,6	89,0	91,6	93,7
1	40,4	60,3	47,8	35,6	36,4
2 ou plus	50,3	29,3	41,1	55,9	57,3
Automobiles possédées	73,2	76,9	72,7	73,0	77,8
1	50,6	65,2	56,7	47,2	44,5
2 ou plus	22,6	11,7	16,0	25,8	33,3
Fourgonnettes et camions possédés	45,2	30,4	39,4	49,3	45,4
1	36,3	26,0	33,9	38,2	35,1
2 ou plus	8,9	4,5	5,4	11,1	10,3
Véhicules loués à long terme (automobiles, camions et fourgonnettes)	11,5	4,8	8,8	12,8	15,8

¹ Basé seulement sur les ménages constitués pour l'année entière. (Voir « L'univers de l'enquête » sous « Notes et définitions ».)

² Basé sur les ménages constitués pour l'année entière et une partie de l'année. (Voir « L'univers de l'enquête » sous « Notes et définitions ».)

³ Les ménages époux-épouse incluent les couples mariés ou les couples en union libre.

⁴ Les « personnes additionnelles » comprend les personnes apparentées et non apparentées.

⁵ Les enfants peuvent avoir n'importe quel âge, pourvu qu'ils soient célibataires (jamais mariés). Les enfants en foyer nourricier sont inclus dans cette catégorie.

Tableau 5
Ménages composés d'un parent unique et autres ménages, Canada (10 provinces), 2000
Caractéristiques des ménages¹

	Ménages composés d'un parent unique ³		Autres ménages		
	Total	Ménages dirigés par une femme	Total	Toutes les personnes apparentées ⁴	Ayant au moins une personne non-apparentée ⁵
Nombre de ménages dans l'échantillon	1 070	873	880	540	340
Nombre estimatif de ménages	1 051 990	875 590	687 510	396 380	291 130
Taille moyenne du ménage	2,47	2,50	2,63	2,81	2,39
Nombre moyen d'enfants âgés de:					
moins de 5 ans	0,15	0,18	0,07	0,08	...
5 à 14 ans	0,52	0,54	0,14	0,14	0,14
Nombre moyen de jeunes âgés de:					
15 à 19 ans	0,34	0,32	0,17	0,22	0,12
20 à 24 ans	0,23	0,23	0,31	0,27	0,35
Nombre moyen d'adultes âgés de 25 à 64 ans	1,14	1,14	1,59	1,56	1,64
Nombre moyen d'aînés âgés de 65 ans et plus	0,10	0,10	0,35	0,54	0,11
Âge moyen de la personne de référence	47	46	43	46	37
Revenu moyen du ménage avant impôt (\$)	39 812	37 750	57 410	53 955	62 115
Moyenne d'autres recettes monétaires (\$)	1 665	1 540	2 774	2 765	2 786
Moyenne des flux monétaires - biens, prêts et autres dettes (\$)	88	462	2 017	1 256	3 053
Pourcentage propriétaires du logement (31 décembre 2000)	49,3	47,3	48,6	57,5	36,5
Pourcentage:					
sans travailleur à temps plein	44,3	46,7	40,4	43,1	36,6
avec un travailleur à temps plein	49,6	47,2	33,9	34,6	32,8
avec deux travailleurs ou plus à temps plein	6,1	6,1	25,8	22,3	30,5
Pourcentage dont l'âge de la personne de référence est:					
de moins de 25 ans	2,3	2,8	11,5	9,6	14,1
entre 25 et 44 ans	45,1	48,5	46,7	38,7	57,6
entre 45 et 64 ans	42,5	38,5	29,0	34,4	21,6
de 65 ans et plus	10,1	10,3	12,9	17,3	...
Pourcentage de ménages composés d'une personne	...	...	...	...	...
Pourcentage de ménages époux-épouse	...	...	...	...	...
Pourcentage de ménages monoparentaux	100,0	100,0	...	...	...

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 5
Ménages composés d'un parent unique et autres ménages, Canada (10 provinces), 2000 – suite
Dépense moyenne par ménage¹

	Ménages composés d'un parent unique ³		Autres ménages		
	Total	Ménages dirigés par une femme	Total	Toutes les personnes apparentées ⁴	Ayant au moins une personne non-apparentée ⁵
Nombre de ménages dans l'échantillon	1 070	873	880	540	340
Nombre estimatif de ménages	1 051 990	875 590	687 510	396 380	291 130
Alimentation	5 471	5 406	6 497	6 553	6 421
Logement	9 063	8 961	11 001	10 550	11 615
Résidence principale	8 706	8 678	10 430	10 053	10 943
Logement loué par l'occupant	3 249	3 365	4 186	3 101	5 664
Logement appartenant à l'occupant	3 952	3 822	4 652	5 290	3 783
Eau, combustible et électricité	1 505	1 491	1 592	1 662	1 497
Autres logements	357	283	571	497	672
Entretien ménager	2 363	2 422	2 457	2 472	2 437
Communications	979	969	1 238	1 256	1 215
Frais de garde d'enfants	386	432	161	144	185
Dépenses pour les animaux domestiques	261	274	276	277	274
Autre - entretien ménager	737	747	782	796	764
Ameublement et équipement ménagers	1 101	1 056	1 415	1 366	1 481
Habillement	2 078	2 094	2 675	2 536	2 864
Transport	5 313	4 758	7 938	8 046	7 791
Transport privé	4 730	4 173	6 837	6 969	6 656
Transport public	582	585	1 101	1 076	1 135
Soins de santé	987	939	1 354	1 527	1 118
Soins personnels	671	708	839	843	834
Loisirs	2 567	2 304	3 146	2 787	3 635
Matériel de lecture et autres imprimés	237	241	275	285	263
Éducation	902	940	1 289	1 188	1 426
Produits de tabac et boissons alcoolisées	996	905	1 958	1 518	2 556
Produits de tabac et articles pour fumeurs	537	505	802	747	878
Boissons alcoolisées	459	400	1 156	772	1 678
Dépense pour jeux de hasard (net)	212	199	276	324	212
Dépenses diverses	698	596	1 270	1 373	1 130
Consommation courante totale	32 658	31 530	42 391	41 368	43 784
Impôts personnels	6 289	5 449	11 681	9 699	14 379
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	2 046	1 935	3 258	3 600	2 791
Dons en argent et contributions	778	353	1 395	1 297	1 527
Dépenses totales	41 771	39 268	58 724	55 964	62 482

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 5
Ménages composés d'un parent unique et autres ménages, Canada (10 provinces), 2000 – suite
Pourcentage déclarant¹

	Ménages composés d'un parent unique ³		Autres ménages		
	Total	Ménages dirigés par une femme	Total	Toutes les personnes apparentées ⁴	Ayant au moins une personne non-apparentée ⁵
Nombre de ménages dans l'échantillon	1 070	873	880	540	340
Nombre estimatif de ménages	1 051 990	875 590	687 510	396 380	291 130
Alimentation	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Logement	99,7	99,8	99,6	99,8	99,3
Résidence principale	99,0	99,0	99,5	99,7	99,3
Logement loué par l'occupant	51,2	53,2	54,6	43,5	69,7
Logement appartenant à l'occupant	49,2	46,8	50,4	60,2	37,1
Eau, combustible et électricité	87,6	86,6	85,3	83,1	88,4
Autres logements	31,1	27,1	38,8	33,5	46,0
Entretien ménager	100,0	100,0	99,6	99,9	99,2
Communications	99,9	99,9	98,7	98,7	98,6
Frais de garde d'enfants	19,4	20,7	8,2	9,0	7,0
Dépenses pour les animaux domestiques	53,7	54,1	43,3	41,9	45,2
Autre - entretien ménager	99,6	99,6	98,9	98,7	99,2
Ameublement et équipement ménagers	93,7	93,6	93,7	93,1	94,5
Habillement	99,8	99,8	99,4	99,1	99,9
Transport	97,7	97,4	98,3	97,9	98,9
Transport privé	82,4	79,7	84,5	84,8	84,1
Transport public	73,4	74,7	79,3	74,8	85,6
Soins de santé	96,6	96,2	95,8	95,9	95,8
Soins personnels	99,5	99,4	98,9	98,8	99,1
Loisirs	99,8	99,7	98,9	98,3	99,6
Matériel de lecture et autres imprimés	84,5	84,3	86,8	87,7	85,6
Éducation	65,8	64,5	39,4	36,5	43,3
Produits de tabac et boissons alcoolisées	84,0	82,1	87,8	83,3	94,0
Produits de tabac et articles pour fumeurs	49,5	48,7	50,2	46,9	54,6
Boissons alcoolisées	71,5	68,6	79,1	72,5	88,0
Dépense pour jeux de hasard (net)	75,2	73,9	73,0	74,0	71,6
Dépenses diverses	93,4	92,7	92,7	90,9	95,2
Consommation courante totale	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Impôts personnels	87,2	86,1	92,0	91,4	92,7
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	84,4	83,0	89,4	87,6	91,8
Dons en argent et contributions	60,2	58,5	66,8	74,9	55,7
Dépenses totales	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 5
Ménages composés d'un parent unique et autres ménages, Canada (10 provinces), 2000 – suite
Caractéristiques des logements (au 31 décembre)²

	Ménages composés d'un parent unique ³		Autres ménages		
	Total	Ménages dirigés par une femme	Total	Toutes les personnes apparentées ⁴	Ayant au moins une personne non- apparentée ⁵
Nombre de ménages dans l'échantillon	1 131	927	955	555	400
Nombre estimatif de ménages	1 098 380	917 910	735 020	405 990	329 030
Genre de logement					
Individuel non attenant	43,9	41,8	39,6	49,2	27,8
Individuel attenant	19,7	20,6	15,9	12,2	20,5
Appartement	35,2	36,5	42,5	36,6	49,7
Autre	1,2	...	2,0	...	...
Besoin de réparations					
Majeures	10,8	11,0	9,1	10,1	7,9
Mineures	20,1	21,1	19,1	16,9	21,7
Aucunes	69,1	67,9	71,8	73,0	70,4
Mode d'occupation					
Propriétaire	47,6	45,5	45,8	56,8	32,3
Avec emprunt hypothécaire	27,0	26,0	24,7	26,6	22,5
Sans emprunt hypothécaire	20,5	19,5	21,1	30,3	9,8
Locataire	52,4	54,5	54,2	43,2	67,7
Année du déménagement					
2000	18,7	19,9	22,6	13,9	33,4
1995 - 1999	34,4	34,3	37,8	34,5	41,9
Avant 1995	46,9	45,8	39,6	51,6	24,7
Période de construction					
1991 - 2000	10,2	10,6	11,3	12,8	9,5
1971 - 1990	41,6	41,1	33,2	37,6	27,6
1946 - 1970	31,1	30,8	36,4	35,1	37,9
Avant 1946	17,1	17,5	19,1	14,4	25,0
Nombre de pièces					
1-4	27,8	28,1	30,5	25,4	36,8
5	23,1	23,2	22,3	19,6	25,7
6	18,5	18,6	15,7	16,6	14,5
7 ou plus	30,6	30,1	31,5	38,4	23,0
Salles de bains					
1	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
2 ou plus	77,3	78,1	70,2	66,9	74,4
22,7	21,9	29,8	33,1	25,6	
Appareil de chauffage principal					
Fornaises à vapeur ou à eau chaude	10,8	11,6	18,9	15,5	23,0
Systèmes à air chaud	48,8	48,4	50,8	52,5	48,8
Poêles de chauffage	2,9	2,6	2,6	3,8	...
Chauffage à l'électricité	37,2	37,2	27,1	27,5	26,7
Autre	...	...	...	...	...
Combustible de chauffage principal					
Mazout ou autre combustible liquide	11,7	11,5	12,5	13,5	11,3
Gaz canalisé ou gaz en bouteille	45,3	46,8	53,8	50,9	57,4
Électricité	39,8	39,1	30,6	31,3	29,8
Bois et autre	3,2	2,6	3,0	4,2	...

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 5

**Ménages composés d'un parent unique et autres ménages, Canada (10 provinces), 2000 – fin
Équipement ménager (au 31 décembre)²**

	Ménages composés d'un parent unique ³		Autres ménages		
	Total	Ménages dirigés par une femme	Total	Toutes les personnes apparentées ⁴	Ayant au moins une personne non- apparentée ⁵
Nombre de ménages dans l'échantillon	1 131	927	955	555	400
Nombre estimatif de ménages	1 098 380	917 910	735 020	405 990	329 030
Appareils ménagers					
Machine à laver	81,2	80,5	72,9	76,9	68,0
Sécheuse	77,9	77,8	70,1	73,2	66,2
Lave-vaisselle	42,2	39,9	42,0	45,4	37,8
Réfrigérateur	99,9	99,8	100,0	100,0	100,0
Congélateur	50,1	51,0	44,4	54,7	31,8
Four à micro-ondes	95,3	96,0	90,0	89,5	90,7
Appareil de climatisation	27,6	29,6	32,2	31,8	32,8
Fenêtre	9,9	11,2	12,7	9,7	16,4
Central	17,7	18,4	19,5	22,1	16,3
Matériel de communication et de divertissement au foyer					
Téléphones (inclut l'utilisation commerciale)	97,9	98,1	96,8	97,1	96,5
1	27,1	28,6	18,8	18,7	18,9
2	33,3	33,0	34,3	31,7	37,5
3 ou plus	37,5	36,6	43,7	46,7	40,1
Téléphone cellulaire	36,3	34,9	49,9	47,0	53,4
Lecteur de disques compacts	79,1	79,6	78,6	73,7	84,6
Télédistribution	74,7	75,3	75,5	79,2	70,9
Magnétoscopes	93,2	92,7	92,1	90,8	93,7
1	61,2	62,2	57,7	58,4	56,8
2 ou plus	32,0	30,5	34,4	32,4	36,9
Ordinateur personnel	55,5	54,2	56,6	53,5	60,5
Modem	44,5	42,0	50,6	47,9	53,9
Utilise Internet à la maison	40,3	37,4	45,4	43,9	47,3
Téléviseurs couleurs	99,5	99,6	98,7	99,4	98,0
1	37,5	37,9	39,4	39,6	39,1
2	44,9	44,9	34,1	34,5	33,7
3 ou plus	17,2	16,9	25,2	25,3	25,1
Véhicules					
Véhicules possédés (automobiles, camions et fourgonnettes)	68,2	64,8	73,6	77,3	69,0
1	51,5	50,6	40,7	43,9	36,7
2 ou plus	16,6	14,2	32,9	33,4	32,3
Automobiles possédées	55,7	54,0	62,9	65,6	59,6
1	46,2	45,6	43,9	46,1	41,2
2 ou plus	9,5	8,5	19,0	19,5	18,4
Fourgonnettes et camions possédés	19,6	16,4	27,6	30,8	23,6
1	17,5	15,0	22,9	26,2	18,8
2 ou plus	...	...	4,7	...	...
Véhicules loués à long terme (automobiles, camions et fourgonnettes)	8,4	8,6	10,3	7,3	14,1

¹ Basé seulement sur les ménages constitués pour l'année entière. (Voir « L'univers de l'enquête » sous « Notes et définitions ».)

² Basé sur les ménages constitués pour l'année entière et une partie de l'année. (Voir « L'univers de l'enquête » sous « Notes et définitions ».)

³ Les ménages monoparentaux se composent d'un parent et d'au moins un enfant célibataire, jamais marié de n'importe quel âge.

⁴ La catégorie « personnes apparentées » comprend les enfants qui ne sont plus célibataires, jamais mariés, et d'autres personnes apparentées par le sang ou le mariage.

⁵ Les personnes non-apparentées sont des membres du ménage qui n'ont pas de lien de parenté avec la personne de référence (p. ex., les locataires et co-locataires).

Tableau 6
Mode d'occupation du logement, Canada (10 provinces), 2000
Caractéristiques des ménages¹

	Propriétaires (l'année entière)			Locataires (l'année entière)	Mode d'occupation mixte en 2000
	Tous les propriétaires	Sans hypothèque	Avec hypothèque		
Nombre de ménages dans l'échantillon	9 683	5 151	4 532	4 201	366
Nombre estimatif de ménages	7 273 580	3 589 580	3 683 990	3 796 740	291 500
Taille moyenne du ménage	2,82	2,44	3,20	2,08	2,66
Nombre moyen d'enfants âgés de:					
moins de 5 ans	0,14	0,04	0,23	0,13	0,17
5 à 14 ans	0,38	0,18	0,57	0,28	0,41
Nombre moyen de jeunes âgés de:					
15 à 19 ans	0,21	0,17	0,25	0,13	0,14
20 à 24 ans	0,16	0,13	0,19	0,14	0,12
Nombre moyen d'adultes âgés de 25 à 64 ans	1,57	1,26	1,86	1,17	1,61
Nombre moyen d'aînés âgés de 65 ans et plus	0,37	0,65	0,10	0,23	0,20
Âge moyen de la personne de référence	52	60	44	46	42
Revenu moyen du ménage avant impôt (\$)	67 679	59 249	75 892	35 468	64 735
Moyenne d'autres recettes monétaires (\$)	1 366	1 359	1 372	1 237	9 219
Moyenne des flux monétaires - biens, prêts et autres dettes (\$)	3 955	4 860	3 072	862	3 092
Pourcentage propriétaires du logement (31 décembre 2000)	100,0	100,0	100,0	...	66,3
Pourcentage:					
sans travailleur à temps plein	35,3	55,1	16,0	52,6	33,1
avec un travailleur à temps plein	38,1	27,8	48,2	37,2	41,8
avec deux travailleurs ou plus à temps plein	26,6	17,2	35,8	10,2	25,1
Pourcentage dont l'âge de la personne de référence est:					
de moins de 25 ans	0,6	...	1,0	5,3	...
entre 25 et 44 ans	33,9	13,2	54,0	49,1	59,0
entre 45 et 64 ans	44,2	46,9	41,5	27,4	30,2
de 65 ans et plus	21,4	39,6	3,6	18,1	7,8
Pourcentage de ménages composés d'une personne	15,5	21,7	9,6	42,4	20,9
Pourcentage de ménages époux-épouse	73,0	67,8	78,0	34,9	63,9
Pourcentage de ménages monoparentaux	7,1	6,3	7,8	13,7	...

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 6
Mode d'occupation du logement, Canada (10 provinces), 2000 – suite
Dépense moyenne par ménage¹

	Propriétaires (l'année entière)			Locataires (l'année entière)	Mode d'occupation mixte en 2000
	Tous les propriétaires	Sans hypothèque	Avec hypothèque		
Nombre de ménages dans l'échantillon	9 683	5 151	4 532	4 201	366
Nombre estimatif de ménages	7 273 580	3 589 580	3 683 990	3 796 740	291 500
Alimentation	6 927	6 496	7 347	4 823	6 662
Logement	11 699	6 667	16 601	7 698	17 017
Résidence principale	10 905	5 762	15 916	7 441	16 452
Logement loué par l'occupant	53	50	56	6 674	4 077
Logement appartenant à l'occupant	8 642	3 550	13 604	...	10 922
Eau, combustible et électricité	2 210	2 162	2 257	762	1 453
Autres logements	794	906	685	258	565
Entretien ménager	2 875	2 443	3 295	1 816	2 670
Communications	1 120	983	1 255	918	1 324
Frais de garde d'enfants	342	120	558	193	306
Dépenses pour les animaux domestiques	340	292	386	180	301
Autre - entretien ménager	1 073	1 048	1 097	525	739
Ameublement et équipement ménagers	1 857	1 620	2 087	854	3 228
Habillement	2 704	2 384	3 015	1 662	2 539
Transport	9 010	8 513	9 495	4 674	9 564
Transport privé	8 346	7 862	8 817	4 050	8 166
Transport public	664	650	678	624	1 398
Soins de santé	1 614	1 743	1 489	868	1 296
Soins personnels	831	741	919	568	713
Loisirs	3 735	3 390	4 070	2 047	3 534
Matériel de lecture et autres imprimés	317	311	322	198	263
Éducation	978	844	1 108	540	788
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 232	1 052	1 407	1 162	1 592
Produits de tabac et articles pour fumeurs	497	410	582	624	573
Boissons alcoolisées	735	643	825	538	1 019
Dépense pour jeux de hasard (net)	279	293	266	229	225
Dépenses diverses	975	980	971	514	1 208
Consommation courante totale	45 032	37 477	52 393	27 654	51 300
Impôts personnels	15 062	12 717	17 347	6 021	13 952
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	3 888	3 390	4 373	1 685	3 241
Dons en argent et contributions	1 525	1 863	1 195	763	2 761
Dépenses totales	65 506	55 448	75 307	36 122	71 253

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 6
Mode d'occupation du logement, Canada (10 provinces), 2000 – suite
Pourcentage déclarant¹

	Propriétaires (l'année entière)			Locataires (l'année entière)	Mode d'occupation mixte en 2000
	Tous les propriétaires	Sans hypothèque	Avec hypothèque		
Nombre de ménages dans l'échantillon	9 683	5 151	4 532	4 201	366
Nombre estimatif de ménages	7 273 580	3 589 580	3 683 990	3 796 740	291 500
Alimentation	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Logement	100,0	100,0	100,0	99,1	100,0
Résidence principale	99,9	99,8	100,0	98,9	100,0
Logement loué par l'occupant	1,3	0,9	1,6	98,2	96,0
Logement appartenant à l'occupant	99,6	99,2	100,0	...	99,0
Eau, combustible et électricité	98,7	98,1	99,2	69,3	95,5
Autres logements	50,5	50,4	50,6	29,6	43,1
Entretien ménager	100,0	100,0	100,0	99,9	100,0
Communications	99,8	99,9	99,8	98,3	100,0
Frais de garde d'enfants	13,7	4,9	22,3	10,6	16,2
Dépenses pour les animaux domestiques	56,3	49,5	62,9	38,2	51,8
Autre - entretien ménager	99,6	99,5	99,7	98,6	100,0
Ameublement et équipement ménagers	95,5	94,2	96,7	89,1	96,0
Habillement	99,2	98,6	99,7	98,9	98,3
Transport	99,1	98,4	99,7	95,8	98,3
Transport privé	95,8	93,6	98,0	71,0	96,5
Transport public	61,5	58,8	64,2	74,8	76,7
Soins de santé	98,3	98,5	98,2	94,7	99,2
Soins personnels	99,6	99,6	99,6	98,6	98,9
Loisirs	98,5	97,4	99,6	95,9	100,0
Matériel de lecture et autres imprimés	90,1	89,7	90,4	78,7	90,4
Éducation	46,3	33,6	58,6	34,7	49,5
Produits de tabac et boissons alcoolisées	85,8	81,9	89,7	80,9	90,3
Produits de tabac et articles pour fumeurs	35,7	30,2	41,0	47,7	43,3
Boissons alcoolisées	81,1	77,3	84,7	69,1	84,9
Dépense pour jeux de hasard (net)	76,4	73,3	79,4	70,1	72,9
Dépenses diverses	92,6	89,1	96,1	85,6	97,1
Consommation courante totale	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Impôts personnels	94,3	90,4	98,1	82,4	94,8
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	82,9	68,8	96,6	73,4	91,6
Dons en argent et contributions	81,5	84,8	78,3	58,2	70,5
Dépenses totales	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 6
Mode d'occupation du logement, Canada (10 provinces), 2000 – suite
Caractéristiques des logements (au 31 décembre)²

	Propriétaires (l'année entière)			Locataires (l'année entière)	Mode d'occupation mixte en 2000
	Tous les propriétaires	Sans hypothèque	Avec hypothèque		
Nombre de ménages dans l'échantillon	9 747	5 163	4 584	4 610	374
Nombre estimatif de ménages	7 314 240	3 596 810	3 717 420	4 089 160	295 970
Genre de logement					
Individuel non attenant	79,3	82,7	76,0	13,5	48,7
Individuel attenant	9,4	5,6	13,0	12,2	17,9
Appartement	8,7	8,5	8,9	73,0	29,0
Autre	2,6	3,1	2,1	1,2	4,4
Besoin de réparations					
Majeures	9,2	9,8	8,6	8,5	5,8
Mineures	16,1	14,5	17,6	17,1	17,1
Aucunes	74,8	75,8	73,8	74,4	77,1
Mode d'occupation					
Propriétaire	100,0	100,0	100,0	...	66,4
Avec emprunt hypothécaire	50,8	...	100,0	...	58,8
Sans emprunt hypothécaire	49,2	100,0	...	...	7,6
Locataire	...	...	...	100,0	33,6
Année du déménagement					
2000	3,1	1,3	4,9	26,4	95,6
1995 - 1999	27,0	11,1	42,4	48,0	...
Avant 1995	69,8	87,6	52,7	25,7	...
Période de construction					
1991 - 2000	13,5	6,9	19,9	6,8	18,6
1971 - 1990	42,1	39,0	45,1	39,5	35,8
1946 - 1970	29,1	36,2	22,3	37,5	30,0
Avant 1946	15,3	17,9	12,7	16,1	15,7
Nombre de pièces					
1-4	8,1	8,9	7,4	60,4	21,8
5	15,9	17,5	14,4	20,7	19,7
6	21,3	21,8	20,8	9,1	13,2
7 ou plus	54,7	51,8	57,5	9,7	45,2
Salles de bains					
1	100,0	99,9	100,0	99,5	99,9
2 ou plus	48,4	51,3	45,6	91,5	59,1
2 ou plus	51,5	48,6	54,4	8,0	40,8
Appareil de chauffage principal					
Fornaises à vapeur ou à eau chaude	7,8	9,2	6,4	22,3	13,0
Systèmes à air chaud	65,2	64,4	66,0	31,6	56,4
Poêles de chauffage	4,9	5,7	4,2	1,3	...
Chauffage à l'électricité	21,6	20,1	23,1	44,6	26,3
Autre	0,4	...	...	...	...
Combustible de chauffage principal					
Mazout ou autre combustible liquide	13,5	16,5	10,5	10,6	13,3
Gaz canalisé ou gaz en bouteille	54,0	50,2	57,6	40,8	54,2
Électricité	25,8	24,7	26,8	47,5	28,6
Bois et autre	6,8	8,6	5,0	1,1	...

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 6
Mode d'occupation du logement, Canada (10 provinces), 2000 – fin
Équipement ménager (au 31 décembre)²

	Propriétaires (l'année entière)			Locataires (l'année entière)	Mode d'occupation mixte en 2000
	Tous les propriétaires	Sans hypothèque	Avec hypothèque		
Nombre de ménages dans l'échantillon	9 747	5 163	4 584	4 610	374
Nombre estimatif de ménages	7 314 240	3 596 810	3 717 420	4 089 160	295 970
Appareils ménagers					
Machine à laver	97,7	97,1	98,2	50,8	82,5
Sécheuse	95,3	93,6	97,0	48,0	82,3
Lave-vaisselle	68,4	61,9	74,8	20,2	52,8
Réfrigérateur	99,9	100,0	99,9	99,5	100,0
Congélateur	73,9	77,4	70,4	30,3	43,1
Four à micro-ondes	94,8	92,2	97,3	84,2	91,2
Appareil de climatisation	39,5	38,6	40,5	24,8	38,1
Fenêtre	9,4	9,9	8,8	16,7	17,5
Central	30,2	28,7	31,6	8,2	20,7
Matériel de communication et de divertissement au foyer					
Téléphones (inclut l'utilisation commerciale)	99,7	99,6	99,8	94,2	98,4
1	13,3	16,1	10,6	37,0	25,5
2	31,3	32,1	30,5	39,5	39,1
3 ou plus	55,1	51,4	58,7	17,7	33,8
Téléphone cellulaire	46,4	35,9	56,6	33,2	46,4
Lecteur de disques compacts	77,5	67,3	87,3	67,6	80,6
Télédistribution	72,9	70,4	75,3	72,2	62,7
Magnétoscopes	93,0	88,5	97,3	84,1	94,7
1	54,8	57,3	52,3	65,8	64,2
2 ou plus	38,2	31,2	45,0	18,4	30,5
Ordinateur personnel	61,6	50,7	72,1	42,2	63,5
Modem	52,1	40,6	63,3	36,0	55,2
Utilise Internet à la maison	47,8	37,2	58,0	32,0	48,7
Téléviseurs couleurs	99,5	99,5	99,4	97,9	99,9
1	29,4	34,0	25,0	61,2	47,0
2	41,2	41,7	40,7	28,0	38,3
3 ou plus	28,9	23,9	33,7	8,6	14,6
Véhicules					
Véhicules possédés (automobiles, camions et fourgonnettes)	90,7	89,8	91,5	58,4	85,6
1	43,5	45,1	41,9	46,8	48,1
2 ou plus	47,2	44,7	49,6	11,6	37,5
Automobiles possédées	73,3	74,5	72,2	47,8	66,5
1	52,0	53,4	50,6	42,1	48,6
2 ou plus	21,4	21,2	21,5	5,7	18,0
Fourgonnettes et camions possédés	43,6	40,5	46,5	16,0	37,6
1	35,0	32,5	37,5	14,7	32,8
2 ou plus	8,6	8,1	9,0	1,4	...
Véhicules loués à long terme (automobiles, camions et fourgonnettes)	10,3	7,3	13,3	6,7	11,1

¹ Basé seulement sur les ménages constitués pour l'année entière. (Voir « L'univers de l'enquête » sous « Notes et définitions ».)

² Basé sur les ménages constitués pour l'année entière et une partie de l'année. (Voir « L'univers de l'enquête » sous « Notes et définitions ».)

Tableau 7
Certaines régions métropolitaines, 2000
Caractéristiques des ménages¹

	St. John's	Charlotte- town – Summer- side	Halifax	Saint John	Ville de Québec	Montréal	Ottawa ³	Toronto
Nombre de ménages dans l'échantillon	353	277	424	205	187	758	146	645
Nombre estimatif de ménages	63 860	21 920	134 040	44 100	292 510	1 389 080	313 880	1 535 900
Taille moyenne du ménage	2,61	2,33	2,46	2,67	2,27	2,37	2,57	3,06
Nombre moyen d'enfants âgés de:								
moins de 5 ans	0,14	0,13	0,13	0,17	...	0,11	...	0,18
5 à 14 ans	0,30	0,31	0,34	0,34	0,29	0,32	0,32	0,42
Nombre moyen de jeunes âgés de:								
15 à 19 ans	0,17	0,18	0,14	...	...	0,14	...	0,22
20 à 24 ans	0,25	0,17	0,13	...	0,20	0,15	...	0,21
Nombre moyen d'adultes âgés de 25 à 64 ans	1,51	1,27	1,45	1,51	1,32	1,38	1,46	1,73
Nombre moyen d'aînés âgés de 65 ans et plus	0,24	0,27	0,26	0,30	0,23	0,28	...	0,31
Âge moyen de la personne de référence	47	50	48	51	50	49	47	48
Revenu moyen du ménage avant impôt (\$)	53 107	43 913	58 241	54 452	43 740	52 965	71 604	80 194
Moyenne d'autres recettes monétaires (\$)	1 285	1 238	1 957	1 180	818	1 117	3 434	2 259
Moyenne des flux monétaires - biens, prêts et autres dettes (\$)	3 616	1 435	3 817	2 619	2 021	1 359	6 955	6 639
Pourcentage propriétaires du logement (31 décembre 2000)	64,0	51,7	64,2	75,8	51,5	49,3	62,2	62,8
Pourcentage:								
sans travailleur à temps plein	43,4	48,4	31,5	39,2	51,0	38,4	28,3	28,1
avec un travailleur à temps plein	35,9	34,2	45,1	35,4	31,8	40,7	50,3	39,9
avec deux travailleurs ou plus à temps plein	20,8	17,4	23,4	25,3	17,2	20,9	21,4	32,0
Pourcentage dont l'âge de la personne de référence est:								
de moins de 25 ans	...	...	...	...	...	...	...	...
entre 25 et 44 ans	43,5	41,5	43,5	37,3	36,4	41,1	42,1	44,4
entre 45 et 64 ans	37,1	34,0	36,1	40,7	44,9	39,3	39,7	38,5
de 65 ans et plus	15,2	21,1	17,2	20,9	17,2	17,9	...	15,0
Pourcentage de ménages composés d'une personne	19,2	31,9	22,5	20,5	33,3	30,6	23,1	17,9
Pourcentage de ménages époux-épouse	61,3	47,3	57,8	66,9	45,0	51,6	58,2	65,3
Pourcentage de ménages monoparentaux	12,2	...	13,0	...	...	11,5	...	8,2

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 7
Certaines régions métropolitaines, 2000 – suite
Caractéristiques des ménages¹

	Winnipeg ⁴	Regina	Saskatoon	Calgary	Edmonton	Vancouver	Victoria
Nombre de ménages dans l'échantillon	881	259	273	466	478	835	178
Nombre estimatif de ménages	256 580	70 010	82 480	336 790	316 730	739 180	127 540
Taille moyenne du ménage	2,50	2,71	2,65	2,77	2,85	2,66	2,32
Nombre moyen d'enfants âgés de:							
moins de 5 ans	0,14	0,18	0,13	0,19	0,15	0,14	...
5 à 14 ans	0,37	0,37	0,40	0,41	0,42	0,34	...
Nombre moyen de jeunes âgés de:							
15 à 19 ans	0,17	0,23	0,24	0,20	0,26	0,19	...
20 à 24 ans	0,14	0,22	0,22	0,20	0,22	0,15	...
Nombre moyen d'adultes âgés de 25 à 64 ans	1,37	1,46	1,39	1,58	1,52	1,53	1,26
Nombre moyen d'aînés âgés de 65 ans et plus	0,31	0,24	0,27	0,20	0,28	0,31	0,31
Âge moyen de la personne de référence	49	47	46	46	48	49	48
Revenu moyen du ménage avant impôt (\$)	53 841	65 341	52 280	66 727	68 040	60 653	53 713
Moyenne d'autres recettes monétaires (\$)	1 887	681	3 789	2 240	1 737	1 945	4 879
Moyenne des flux monétaires - biens, prêts et autres dettes (\$)	2 969	3 822	3 805	1 831	4 137	1034	6 335
Pourcentage propriétaires du logement (31 décembre 2000)	69,5	73,6	67,7	72,8	73,8	63,3	56,5
Pourcentage:							
sans travailleur à temps plein	35,4	34,4	35,6	28,7	31,5	41,5	50,6
avec un travailleur à temps plein	40,6	34,6	39,1	44,1	43,5	37,0	32,3
avec deux travailleurs ou plus à temps plein	24,0	31,1	25,3	27,2	25,0	21,5	...
Pourcentage dont l'âge de la personne de référence est:							
de moins de 25 ans	2,4	...	...	...	...	...	...
entre 25 et 44 ans	42,5	46,5	41,2	48,5	43,0	41,0	37,7
entre 45 et 64 ans	34,5	33,0	34,9	35,1	38,9	38,0	32,7
de 65 ans et plus	20,6	17,4	17,5	12,4	15,0	18,7	20,9
Pourcentage de ménages composés d'une personne	28,4	18,6	18,7	21,5	21,4	25,8	28,9
Pourcentage de ménages époux-épouse	57,0	63,1	56,2	59,4	63,8	56,6	52,2
Pourcentage de ménages monoparentaux	10,1	...	14,9	10,9	...	8,7	...

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 7
Certaines régions métropolitaines, 2000 – suite
Dépense moyenne par ménage¹

	St. John's	Charlotte- town – Summer- side	Halifax	Saint John	Ville de Québec	Montréal	Ottawa ³	Toronto
Nombre de ménages dans l'échantillon	353	277	424	205	187	758	146	645
Nombre estimatif de ménages	63 860	21 920	134 040	44 100	292 510	1 389 080	313 880	1 535 900
Alimentation	5 714	5 416	5 753	6 229	5 746	6 276	6 367	7 704
Logement	9 171	8 621	10 705	9 358	7 742	9 528	13 071	14 730
Résidence principale	8 676	8 085	10 221	8 884	7 470	8 996	12 167	13 839
Logement loué par l'occupant	1 842	2 796	2 417	1 335	2 813	3 025	3 013	3 775
Logement appartenant à l'occupant	4 847	3 586	5 923	5 364	3 485	4 533	7 436	8 312
Eau, combustible et électricité	1 987	1 703	1 881	2 185	1 172	1 437	1 718	1 752
Autres logements	495	536	484	474	272	533	904	891
Entretien ménager	2 406	2 467	2 681	2 619	1 846	2 150	3 028	3 292
Communications	885	950	1 045	910	705	870	1 224	1 468
Frais de garde d'enfants	297	372	360	493	...	240	...	495
Dépenses pour les animaux domestiques	271	260	360	346	154	202	339	274
Autre - entretien ménager	953	885	916	871	741	838	915	1 054
Ameublement et équipement ménagers	1 632	1 307	1 678	1 320	857	1 287	1 753	2 051
Habillement	2 589	2 095	2 480	2 161	1 934	2 318	2 793	3 560
Transport	6 649	5 913	6 805	7 426	5 173	6 335	8 894	9 857
Transport privé	6 083	5 499	6 166	6 990	4 855	5 755	7 629	8 482
Transport public	566	414	640	436	319	580	1 265	1 374
Soins de santé	1 165	1 045	1 439	1 357	1 340	1 324	1 080	1 350
Soins personnels	764	679	770	689	741	771	848	1 028
Loisirs	2 733	2 471	3 605	2 880	2 141	2 602	4 257	3 851
Matériel de lecture et autres imprimés	288	284	320	246	197	290	394	341
Éducation	1 207	749	1 034	870	573	647	959	1 415
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 263	1 154	1 372	1 077	1 177	1 338	1 046	1 241
Produits de tabac et articles pour fumeurs	630	586	631	629	583	591	331	403
Boissons alcoolisées	634	568	741	449	594	747	715	837
Dépense pour jeux de hasard (net)	193	136	240	362	142	309	240	213
Dépenses diverses	657	620	949	724	608	775	1 168	921
Consommation courante totale	36 432	32 958	39 832	37 320	30 215	35 950	45 898	51 554
Impôts personnels	11 045	7 738	12 786	11 157	8 938	13 803	16 350	18 098
Paiements d'assurance individuelle et cotisations								
de retraite	3 154	2 257	3 224	3 400	2 558	2 734	5 405	5 122
Dons en argent et contributions	730	1 281	1 155	1 599	550	863	1 146	1 845
Dépenses totales	51 361	44 234	56 997	53 476	42 260	53 350	68 800	76 619

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 7
Certaines régions métropolitaines, 2000 – suite
Dépense moyenne par ménage¹

	Winnipeg ⁴	Regina	Saskatoon	Calgary	Edmonton	Vancouver	Victoria
Nombre de ménages dans l'échantillon	881	259	273	466	478	835	178
Nombre estimatif de ménages	256 580	70 010	82 480	336 790	316 730	739 180	127 540
Alimentation	6 045	5 753	5 713	6 929	6 955	6 502	6 260
Logement	9 471	11 017	9 456	12 046	11 527	13 374	10 732
Résidence principale	8 940	10 226	8 925	11 451	10 777	12 722	10 096
Logement loué par l'occupant	1 651	1 375	1 816	2 131	1 749	3 310	3 069
Logement appartenant à l'occupant	5 573	6 676	5 306	7 400	7 043	7 909	5 708
Eau, combustible et électricité	1 715	2 175	1 802	1 920	1 984	1 503	1 320
Autres logements	532	791	532	594	750	651	636
Entretien ménager	2 356	2 748	2 611	3 027	2 916	2 650	2 469
Communications	960	1 199	1 158	1 263	1 274	1 216	1 046
Frais de garde d'enfants	316	380	306	538	345	317	...
Dépenses pour les animaux domestiques	243	281	340	311	277	282	422
Autre - entretien ménager	837	887	807	914	1 020	834	796
Ameublement et équipement ménagers	1 383	1 843	1 615	2 032	1 968	1 441	1 233
Habillement	2 205	2 671	2 239	2 975	2 965	2 330	1 929
Transport	7 053	8 365	7 617	9 430	9 271	8 162	6 893
Transport privé	6 285	7 702	7 000	8 447	8 304	7 099	6 075
Transport public	769	664	618	983	967	1 063	818
Soins de santé	1 253	1 164	1 400	1 925	1 969	1 631	1 236
Soins personnels	766	767	699	854	858	707	690
Loisirs	2 945	4 001	3 379	4 051	4 039	3 397	3 485
Matériel de lecture et autres imprimés	285	280	238	359	335	269	299
Éducation	958	997	1 567	1 216	1 441	1 082	747
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 208	1 461	1 279	1 400	1 270	1 124	1 075
Produits de tabac et articles pour fumeurs	597	747	574	563	592	398	491
Boissons alcoolisées	611	714	705	837	678	726	584
Dépense pour jeux de hasard (net)	305	287	216	202	416	176	124
Dépenses diverses	879	1 006	842	1 131	1 138	1 037	981
Consommation courante totale	37 115	42 358	38 872	47 577	47 067	43 880	38 154
Impôts personnels	11 148	14 589	10 209	14 634	14 102	13 616	10 710
Paiements d'assurance individuelle et cotisations							
de retraite	3 248	3 892	3 147	4 036	3 666	2 895	2 662
Dons en argent et contributions	1 353	1 412	1 468	1 661	1 567	1 429	1 076
Dépenses totales	52 864	62 251	53 696	67 908	66 402	61 820	52 602

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 7
Certaines régions métropolitaines, 2000 – suite
Pourcentage déclarant¹

	St. John's	Charlotte- town – Summer- side	Halifax	Saint John	Ville de Québec	Montréal	Ottawa ³	Toronto
Nombre de ménages dans l'échantillon	353	277	424	205	187	758	146	645
Nombre estimatif de ménages	63 860	21 920	134 040	44 100	292 510	1 389 080	313 880	1 535 900
Alimentation	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Logement	100,0	100,0	100,0	99,8	100,0	99,8	99,0	99,6
Résidence principale	100,0	99,6	100,0	99,8	100,0	99,8	99,0	99,6
Logement loué par l'occupant	39,5	48,0	39,4	29,8	51,1	52,1	38,7	39,7
Logement appartenant à l'occupant	64,5	53,2	64,4	77,4	51,5	50,0	62,2	63,6
Eau, combustible et électricité	94,4	94,1	92,9	93,1	82,7	93,1	86,1	74,5
Autres logements	41,7	38,2	43,8	41,5	31,8	30,2	58,2	41,5
Entretien ménager	100,0	100,0	100,0	100,0	99,2	100,0	100,0	99,8
Communications	98,7	98,4	99,7	99,4	98,9	98,8	100,0	99,7
Frais de garde d'enfants	12,2	12,6	13,1	17,1	...	14,2	...	15,0
Dépenses pour les animaux domestiques	49,5	54,3	57,0	60,8	43,2	44,2	54,5	35,1
Autre - entretien ménager	100,0	100,0	99,2	100,0	98,6	99,6	100,0	98,6
Ameublement et équipement ménagers	95,5	94,4	97,5	92,7	85,4	86,3	95,9	92,8
Habillement	100,0	99,4	99,6	98,9	97,9	98,4	99,9	99,9
Transport	97,4	96,5	98,5	98,7	96,0	96,9	100,0	99,1
Transport privé	79,4	82,3	87,4	85,6	79,8	79,3	93,9	87,3
Transport public	73,1	63,8	73,6	61,2	65,9	72,1	86,6	85,4
Soins de santé	96,0	96,5	98,0	100,0	96,5	95,9	98,6	96,0
Soins personnels	99,7	99,5	100,0	99,3	98,4	98,7	99,5	99,3
Loisirs	97,7	95,0	97,6	98,7	94,2	97,1	99,0	98,2
Matériel de lecture et autres imprimés	89,0	83,4	88,2	85,6	80,0	83,3	88,4	87,3
Éducation	46,1	30,8	42,8	45,8	43,8	41,3	53,6	45,4
Produits de tabac et boissons alcoolisées	92,7	78,3	87,0	86,0	90,5	87,8	90,7	79,9
Produits de tabac et articles pour fumeurs	46,9	44,1	43,0	44,0	41,1	43,2	31,9	32,9
Boissons alcoolisées	84,7	67,0	80,2	74,4	83,7	80,2	84,0	74,6
Dépense pour jeux de hasard (net)	70,4	56,8	72,5	79,1	76,9	76,5	77,1	69,1
Dépenses diverses	83,8	80,6	89,2	89,5	87,7	87,8	97,5	90,1
Consommation courante totale	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Impôts personnels	81,2	83,2	90,2	89,8	85,6	86,9	96,3	93,6
Paiements d'assurance individuelle et cotisations								
de retraite	76,9	73,4	85,2	82,1	78,1	79,9	83,1	86,4
Dons en argent et contributions	79,7	70,2	76,1	80,6	58,6	57,8	82,6	77,6
Dépenses totales	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 7
Certaines régions métropolitaines, 2000 – suite
Pourcentage déclarant¹

	Winnipeg ⁴	Regina	Saskatoon	Calgary	Edmonton	Vancouver	Victoria
Nombre de ménages dans l'échantillon	881	259	273	466	478	835	178
Nombre estimatif de ménages	256 580	70 010	82 480	336 790	316 730	739 180	127 540
Alimentation	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Logement	99,2	100,0	98,9	99,8	100,0	99,9	100,0
Résidence principale	98,9	99,7	98,9	99,8	99,8	99,9	100,0
Logement loué par l'occupant	31,0	28,9	35,2	28,8	30,0	39,1	43,9
Logement appartenant à l'occupant	70,2	74,2	69,8	74,0	74,4	63,8	58,2
Eau, combustible et électricité	86,2	93,9	93,8	93,2	92,8	92,9	92,9
Autres logements	44,1	55,3	56,4	54,1	54,6	45,1	49,1
Entretien ménager	99,8	100,0	100,0	100,0	99,9	100,0	100,0
Communications	98,9	99,2	98,9	99,7	99,9	99,0	99,4
Frais de garde d'enfants	13,9	17,0	13,0	15,9	13,5	9,7	...
Dépenses pour les animaux domestiques	48,2	49,8	56,9	52,1	50,9	41,8	51,0
Autre - entretien ménager	99,7	99,7	99,6	99,8	99,9	98,4	99,3
Ameublement et équipement ménagers	93,3	95,0	94,0	94,6	97,9	93,9	94,0
Habillement	98,4	99,7	99,8	100,0	99,6	99,4	96,6
Transport	98,1	99,4	99,2	99,7	99,5	98,2	97,3
Transport privé	85,7	94,4	93,1	91,1	92,6	85,9	87,6
Transport public	77,4	72,0	72,0	85,5	82,3	82,1	81,3
Soins de santé	97,8	98,3	98,2	97,7	99,0	96,1	98,1
Soins personnels	99,2	99,6	99,7	99,9	99,4	98,9	99,6
Loisirs	98,3	98,6	98,7	99,2	99,5	97,6	96,8
Matériel de lecture et autres imprimés	89,2	89,7	92,1	93,7	95,1	87,2	92,9
Éducation	45,8	48,0	58,0	57,3	56,6	50,3	46,2
Produits de tabac et boissons alcoolisées	85,7	90,3	84,5	83,5	87,2	78,5	86,0
Produits de tabac et articles pour fumeurs	40,7	43,9	48,0	40,5	39,2	28,2	35,7
Boissons alcoolisées	79,5	80,9	76,3	80,3	83,1	73,8	81,2
Dépense pour jeux de hasard (net)	76,5	85,7	73,9	71,8	75,4	66,4	62,3
Dépenses diverses	91,7	91,4	92,0	95,8	95,9	88,8	82,9
Consommation courante totale	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Impôts personnels	95,8	92,6	91,8	96,3	93,5	90,0	90,8
Paiements d'assurance individuelle et cotisations							
de retraite	79,3	83,0	83,8	90,2	87,2	80,7	75,1
Dons en argent et contributions	80,6	79,3	82,9	81,4	81,8	65,2	70,2
Dépenses totales	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 7
Certaines régions métropolitaines, 2000 – suite
Caractéristiques des logements (au 31 décembre)²

	St. John's	Charlotte- town – Summer- side	Halifax	Saint John	Ville de Québec	Montréal	Ottawa ³	Toronto
Nombre de ménages dans l'échantillon	367	286	446	218	189	798	149	669
Nombre estimatif de ménages	65 730	22 520	140 650	47 360	294 700	1 448 550	319 910	1 586 640
Genre de logement								
Individuel non attenant	54,0	53,4	50,6	66,9	45,3	32,9	44,6	43,9
Individuel attenant	16,9	...	9,4	...	...	8,9	...	16,8
Appartement	27,7	40,6	36,9	25,5	48,3	57,9	31,4	39,3
Autre	...	...	...	...	...	...	...	...
Besoin de réparations								
Majeures	...	...	6,9	...	...	5,9	...	7,4
Mineures	...	15,6	17,3	25,8	...	15,4	22,2	16,1
Aucun	86,7	79,8	75,8	64,1	79,5	78,7	71,2	76,6
Mode d'occupation								
Propriétaire	63,2	50,3	61,7	71,3	51,1	47,9	61,0	61,2
Avec emprunt hypothécaire	37,2	25,8	38,1	38,6	28,5	27,3	39,2	35,1
Sans emprunt hypothécaire	26,0	24,5	23,6	32,6	22,5	20,5	21,8	26,1
Locataire	36,8	49,7	38,3	28,7	48,9	52,1	39,0	38,8
Année du déménagement								
2000	17,0	12,0	15,3	13,9	...	15,7	...	11,4
1995 - 1999	32,8	37,2	41,1	25,7	34,4	36,1	44,1	34,9
Avant 1995	50,2	50,8	43,6	60,4	54,3	48,2	45,6	53,7
Période de construction								
1991 - 2000	15,0	...	13,7	...	...	7,7	...	14,1
1971 - 1990	46,8	41,8	47,4	41,2	38,3	32,3	36,3	44,3
1946 - 1970	27,2	30,8	27,6	29,4	34,2	45,5	24,4	30,1
Avant 1946	11,0	18,9	11,4	19,6	19,4	14,6	...	11,5
Nombre de pièces								
1-4	18,8	38,1	25,4	19,2	40,4	38,8	28,0	27,3
5	14,8	16,5	18,9	15,2	15,9	18,7	...	16,8
6	18,2	13,0	14,5	18,9	...	14,7	...	17,6
7 ou plus	48,2	32,3	41,3	46,7	31,0	27,9	53,5	38,2
Salles de bains								
1	100,0	100,0	99,8	100,0	98,8	99,8	100,0	100,0
1	67,6	76,8	66,3	73,9	72,9	78,1	64,4	55,4
2 ou plus	32,4	23,2	33,5	26,1	25,9	21,8	35,6	44,6
Appareil de chauffage principal								
Fornaises à vapeur ou à eau chaude	15,6	70,3	36,8	18,4	17,9	12,3	...	17,7
Systèmes à air chaud	14,3	26,5	30,4	15,5	16,5	18,7	69,4	70,1
Poêles de chauffage	...	...	...	...	...	...	...	...
Chauffage à l'électricité	68,4	...	29,9	60,8	64,2	67,3	...	11,5
Autre	...	...	...	...	...	...	...	...
Combustible de chauffage principal								
Mazout ou autre combustible liquide	30,2	93,9	66,3	27,3	23,3	17,8	...	5,4
Gaz canalisé ou gaz en bouteille	...	...	...	...	...	8,4	72,2	81,4
Électricité	69,1	...	31,0	66,3	72,3	72,9	...	13,2
Bois et autre	...	...	...	...	...	...	...	...

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 7
Certaines régions métropolitaines, 2000 – suite
Caractéristiques des logements (au 31 décembre)²

	Winnipeg ⁴	Regina	Saskatoon	Calgary	Edmonton	Vancouver	Victoria
Nombre de ménages dans l'échantillon	917	264	283	488	498	863	184
Nombre estimatif de ménages	265 180	71 140	85 130	350 300	325 410	768 980	132 020
Genre de logement							
Individuel non attenant	64,9	78,0	65,8	62,7	58,8	46,6	41,6
Individuel attenant	6,4	...	...	15,2	14,7	10,2	17,7
Appartement	27,3	15,4	26,0	20,9	23,1	42,6	37,2
Autre	...	...	...	...	...	...	...
Besoin de réparations							
Majeures	9,8	...	...	...	6,4	11,2	...
Mineures	18,1	15,4	18,0	13,3	12,9	15,8	...
Aucun	72,1	74,4	75,2	81,1	80,8	73,0	80,5
Mode d'occupation							
Propriétaire	67,5	73,0	65,6	70,7	72,3	61,2	55,3
Avec emprunt hypothécaire	37,7	43,0	35,4	44,7	41,6	32,7	24,0
Sans emprunt hypothécaire	29,7	30,0	30,2	26,0	30,7	28,5	31,3
Locataire	32,5	27,0	34,4	29,3	27,7	38,8	44,7
Année du déménagement							
2000	13,8	...	15,9	16,5	12,7	16,6	19,6
1995 - 1999	32,9	40,7	38,4	42,0	38,1	38,9	36,0
Avant 1995	53,3	50,4	45,7	41,5	49,2	44,5	44,4
Période de construction							
1991 - 2000	6,9	...	...	14,0	15,2	16,5	...
1971 - 1990	38,6	49,9	51,1	54,6	51,8	41,4	43,8
1946 - 1970	33,0	32,9	33,4	26,8	31,0	30,7	34,8
Avant 1946	21,5	...	...	...	...	11,4	...
Nombre de pièces							
1-4	27,6	18,3	16,8	23,2	17,3	33,4	38,2
5	17,9	15,3	14,6	14,9	15,7	16,9	...
6	18,7	13,8	18,9	16,3	17,4	13,4	...
7 ou plus	35,8	52,6	49,7	45,6	49,6	36,3	38,7
Salles de bains							
1	60,8	50,0	50,3	47,0	44,9	51,1	55,3
2 ou plus	38,5	50,0	49,4	52,4	55,1	48,3	44,7
Appareil de chauffage principal							
Fornaises à vapeur ou à eau chaude	9,4	11,1	18,9	13,9	20,7	26,4	...
Systèmes à air chaud	76,5	86,0	76,9	84,9	78,5	49,1	27,9
Poêles de chauffage	...	...	...	...	...	...	...
Chauffage à l'électricité	13,5	...	...	...	...	23,6	59,5
Autre	...	...	...	...	...	...	...
Combustible de chauffage principal							
Mazout ou autre combustible liquide	...	...	...	...	...	...	21,6
Gaz canalisé ou gaz en bouteille	79,9	92,9	91,6	98,4	98,8	70,0	...
Électricité	18,3	...	...	...	...	28,3	64,2
Bois et autre	...	...	...	...	...	...	...

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 7
Certaines régions métropolitaines, 2000 – suite
Équipement ménager (au 31 décembre)²

	St. John's	Charlotte- town – Summer- side	Halifax	Saint John	Ville de Québec	Montréal	Ottawa ³	Toronto
Nombre de ménages dans l'échantillon	367	286	446	218	189	798	149	669
Nombre estimatif de ménages	65 730	22 520	140 650	47 360	294 700	1 448 550	319 910	1 586 640
Appareils ménagers								
Machine à laver	86,0	68,5	71,1	86,3	84,8	82,3	74,6	70,3
Sécheuse	82,4	64,8	67,7	83,8	82,3	76,3	72,3	67,6
Lave-vaisselle	43,1	40,6	49,0	44,0	52,1	47,5	58,2	47,3
Réfrigérateur	100,0	99,5	99,9	100,0	99,4	99,7	99,6	100,0
Congélateur	68,1	53,6	55,0	64,1	41,0	38,1	50,7	47,3
Four à micro-ondes	92,3	89,1	91,5	95,2	87,8	87,3	89,7	87,7
Appareil de climatisation	...	...	7,9	...	...	25,5	58,1	72,1
Fenêtre	...	...	...	...	...	14,9	...	17,0
Central	...	...	...	...	...	10,6	42,8	55,1
Matériel de communication et de divertissement au foyer								
Téléphones (inclut l'utilisation commerciale)	97,9	97,6	98,1	98,9	96,0	96,2	98,6	99,2
1	15,9	20,6	18,3	20,2	21,0	23,7	...	22,2
2	32,9	33,5	30,9	35,1	35,1	35,6	28,9	29,9
3 ou plus	49,2	43,4	48,9	43,6	39,8	37,0	52,0	47,1
Téléphone cellulaire	36,2	27,7	43,7	33,1	22,4	35,4	47,4	60,4
Lecteur de disques compacts	80,3	68,7	78,9	72,4	74,1	72,4	82,8	78,2
Télédistribution	86,1	82,1	81,3	78,2	68,6	67,5	82,9	88,4
Magnétoscopes	94,0	88,2	91,3	93,4	85,9	88,0	89,1	92,5
1	54,3	59,2	53,6	58,2	61,2	59,1	47,9	62,5
2 ou plus	39,7	29,0	37,6	35,1	24,7	28,9	41,2	30,0
Ordinateur personnel	53,4	41,3	60,2	51,4	44,1	48,9	73,6	69,0
Modem	45,0	35,2	51,2	45,9	37,2	42,0	69,4	61,0
Utilise Internet à la maison	43,4	33,0	48,3	39,3	34,9	37,4	65,1	54,8
Téléviseurs couleurs	100,0	100,0	99,1	98,6	98,2	99,3	97,3	99,2
1	34,2	36,3	31,0	29,6	42,3	41,6	35,3	43,2
2	32,3	37,7	38,1	45,7	39,6	37,2	30,6	35,6
3 ou plus	33,5	26,0	29,9	23,3	...	20,5	31,4	20,3
Véhicules								
Véhicules possédés (automobiles, camions et fourgonnettes)	68,1	69,9	73,4	76,9	68,9	64,8	77,6	78,1
1	44,0	42,0	51,1	38,7	45,2	44,1	46,1	44,1
2 ou plus	24,0	27,9	22,3	38,2	23,7	20,8	31,6	34,0
Automobiles possédées	54,7	59,4	62,4	60,9	60,4	58,7	60,6	67,3
1	43,5	42,9	50,8	41,7	48,8	45,9	44,3	46,3
2 ou plus	11,2	16,6	11,5	19,2	...	12,8	...	20,9
Fourgonnettes et camions possédés	24,5	22,8	23,8	35,0	20,3	14,6	31,7	25,9
1	21,4	19,6	22,7	28,2	19,1	13,6	24,4	22,5
2 ou plus	...	...	...	...	...	...	...	...
Véhicules loués à long terme (automobiles, camions et fourgonnettes)	13,0	...	12,5	...	...	15,0	...	10,9

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 7
Certaines régions métropolitaines, 2000 – fin
Équipement ménager (au 31 décembre)²

	Winnipeg ⁴	Regina	Saskatoon	Calgary	Edmonton	Vancouver	Victoria
Nombre de ménages dans l'échantillon	917	264	283	488	498	863	184
Nombre estimatif de ménages	265 180	71 140	85 130	350 300	325 410	768 980	132 020
Appareils ménagers							
Machine à laver	76,6	85,9	83,9	85,3	84,0	72,7	69,8
Sécheuse	74,9	86,4	83,3	83,5	83,4	70,2	68,3
Lave-vaisselle	51,8	62,1	65,0	70,4	67,4	62,4	57,0
Réfrigérateurs	99,8	100,0	100,0	100,0	100,0	99,9	100,0
Congélateur	66,0	76,8	72,8	60,0	68,0	44,1	45,0
Four à micro-ondes	89,8	95,1	94,7	94,0	97,1	88,5	89,8
Appareil de climatisation	66,5	56,0	43,3	...	8,8	4,2	...
Fenêtre	18,3	13,5	17,5	...	...	...	...
Central	48,2	42,4	25,8	...	...	...	...
Matériel de communication et de divertissement au foyer							
Téléphones (inclut l'utilisation commerciale)	96,8	99,0	96,9	98,7	98,9	98,4	94,9
1	23,7	21,7	19,2	16,9	15,3	27,0	17,2
2	34,1	30,1	38,7	30,0	27,4	32,8	33,4
3 ou plus	39,1	47,3	39,0	51,8	56,2	38,7	44,3
Téléphone cellulaire	33,6	51,2	47,3	52,4	56,0	52,0	42,0
Lecteur de disques compacts	70,5	81,4	82,5	83,1	85,9	79,0	81,4
Télédistribution	83,3	81,1	69,4	81,3	79,2	86,6	88,4
Magnétoscopes	90,0	90,1	93,4	92,0	95,2	90,0	94,5
1	53,7	45,7	56,4	54,0	56,4	59,5	62,0
2 ou plus	36,3	44,4	37,0	38,0	38,7	30,5	32,4
Ordinateur personnel	51,3	64,3	59,3	65,0	67,2	66,6	64,4
Modem	45,2	56,3	47,5	57,6	60,8	57,4	58,5
Utilise Internet à la maison	40,7	53,8	44,2	53,7	56,1	54,3	51,7
Téléviseurs couleurs	98,4	98,7	98,8	99,8	99,1	98,4	98,3
1	37,6	25,5	37,2	35,6	32,6	48,6	50,2
2	36,4	36,7	35,8	40,4	39,4	30,5	31,0
3 ou plus	24,4	36,5	25,8	23,9	27,1	19,3	...
Véhicules							
Véhicules possédés (automobiles, camions et fourgonnettes)	76,3	87,1	88,5	83,7	88,4	80,0	84,6
1	43,3	36,0	39,9	39,2	34,9	43,0	52,3
2 ou plus	33,0	51,1	48,7	44,6	53,5	37,0	32,3
Automobiles possédées	62,8	73,1	72,9	68,8	74,1	66,5	66,5
1	48,2	46,9	51,8	45,3	47,7	50,3	46,0
2 ou plus	14,6	26,1	21,1	23,5	26,4	16,2	20,4
Fourgonnettes et camions possédés	33,1	43,5	45,9	38,9	46,3	33,9	32,5
1	28,8	32,8	38,8	30,5	35,8	28,0	28,6
2 ou plus	4,3	...	...	8,4	10,4	5,9	...
Véhicules loués à long terme (automobiles, camions et fourgonnettes)	8,0	...	...	9,0	...	4,4	...

¹ Basé seulement sur les ménages constitués pour l'année entière. (Voir « L'univers de l'enquête » sous « Notes et définitions ».)

² Basé sur les ménages constitués pour l'année entière et une partie de l'année. (Voir « L'univers de l'enquête » sous « Notes et définitions ».)

³ La région métropolitaine d'Ottawa comprend seulement la partie ontarienne de la région métropolitaine d'Ottawa-Hull.

⁴ La région métropolitaine de Winnipeg comprend la municipalité de Selkirk.

Tableau 8

Catégories de dépenses détaillées, dépenses moyennes par ménage, pourcentage de déclarants, dépenses moyennes par ménage déclarant, et pourcentage des dépenses totales, Canada (10 provinces), 2000¹

	Dépense moyenne par ménage	Pourcentage déclarant	Dépense moyenne par ménage déclarant ⁴	Pourcentage des dépenses totales
	\$	%	\$	%
1000-5230 Dépenses totales	55 834	100,0	55 834	100,0
1000-4840 Consommation courante totale	39 385	100,0	39 385	70,5
1000-1560 Alimentation	6 217	100,0	6 217	11,1
1000-1520 Aliments achetés au magasin	4 895	100,0	4 895	8,8
1000 Localement ou lors de voyages d'une journée	4 805	100,0	4 805	8,6
1520 Lors d'un séjour de plus d'une journée en dehors du foyer	89	29,1	306	0,2
1530-1532 Pension versée à des ménages privés	24	3,9	615	--
1530 Pension payée par des membres du ménage inclut chambreurs	12	3,0	405	--
1532 Lors d'un séjour de plus d'une journée en dehors du foyer	12	1,0	1 262	--
1560 Aliments achetés au restaurant	1 298	94,2	1 379	2,3
2000-2052 Logement	10 498	99,7	10 532	18,8
2000-2034 Résidence principale	9 890	99,6	9 932	17,7
2000-2002 Logement loué par l'occupant	2 368	36,1	6 565	4,2
2000 Loyer	2 304	35,7	6 448	4,1
2001 Entretien, réparations et modification payés par le locataire	26	5,1	521	--
2002 Primes d'assurance des locataires	38	15,8	240	0,1
2010-2028 Logement appartenant à l'occupant	5 815	66,3	8 764	10,4
2010 Versements hypothécaires périodiques	3 399	35,2	9 651	6,1
2011 Entretien, réparations et remplacements	454	38,1	1 189	0,8
2012 Frais de copropriété	112	5,8	1 939	0,2
2014 Taxes foncières	1 230	65,5	1 878	2,2
2016 Primes d'assurance des propriétaires	297	63,6	468	0,5
2020-2028 Autres dépenses pour logement appartenant à l'occupant	323	23,3	1 386	0,6
2020 Commissions pour transaction immobilière	117	1,5	7 879	0,2
2022 Frais de notaire ou d'avocat reliés aux logements	41	4,8	856	0,1
2024 Primes d'assurance hypothécaire	66	19,7	335	0,1
2026 Frais d'évaluation, d'arpentage et pénalités hypothécaires	46	2,9	1 581	0,1
2028 Droits de cession immobilière et frais d'enregistrement foncier	53	3,3	1 619	0,1
2030-2034 Eau, combustible et électricité	1 706	88,8	1 922	3,1
2030 Eau et égouts ²	175	38,3	458	0,3
2032 Combustibles (ex. mazout, essence)	568	56,9	998	1,0
2034 Électricité ²	963	86,4	1 114	1,7
2040-2052 Autres logements	609	43,3	1 406	1,1
2040-2048 Maison de villégiature possédée	194	7,7	2 526	0,3
2040 Entretien, réparations et remplacements	30	2,8	1 085	0,1
2042 Taxes foncières et frais d'égouts	79	7,7	1 031	0,1
2044 Primes d'assurance	21	5,2	403	--
2046 Électricité, eau et combustible	40	5,3	748	0,1
2048 Autres dépenses pour maison de villégiature possédée	24	1,8	1 383	--
2050-2052 Hébergement des voyageurs	414	40,1	1 034	0,7
2050 Hôtels et motels	308	34,3	898	0,6
2052 Autres logements hors du foyer	106	10,8	982	0,2
2200-2380 Entretien ménager	2 516	100,0	2 517	4,5
2200-2230 Communications	1 058	99,3	1 065	1,9
2200-2204 Téléphone	739	98,0	754	1,3
2200 Achats de téléphones et matériel	36	25,1	145	0,1
2202-2204 Services téléphoniques	703	97,7	719	1,3
2202 Service téléphonique	694	97,7	711	1,2
2204 Installations et réparations	8	7,3	113	--

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 8

Catégories de dépenses détaillées, dépenses moyennes par ménage, pourcentage de déclarants, dépenses moyennes par ménage déclarant, et pourcentage des dépenses totales, Canada (10 provinces), 2000¹ – suite

		Dépense moyenne par ménage	Pourcentage déclarant	Dépense moyenne par ménage déclarant ⁴	Pourcentage des dépenses totales
		\$	%	\$	%
2210	Services cellulaires	175	36,3	483	0,3
2220	Services Internet	90	32,1	280	0,2
2230	Postes et autres services postaux et de communication	54	84,2	64	0,1
2240-2244	Frais de garde d'enfants	291	12,7	2 286	0,5
2240-2242	Frais de garde d'enfants à l'extérieur du foyer	202	9,3	2 164	0,4
2240	Garderies	152	6,6	2 306	0,3
2242	Autre garde d'enfants à l'extérieur du foyer	50	3,6	1 396	0,1
2244	Garde d'enfants au foyer	89	6,4	1 379	0,2
2260	Aide domestique et autres services d'entretien	113	10,6	1 061	0,2
2270-2300	Dépenses pour les animaux domestiques	286	50,2	569	0,5
2270	Nourriture pour animaux domestiques	149	49,0	304	0,3
2280	Achats d'animaux domestiques	15	6,9	216	--
2290	Achats d'articles pour animaux domestiques	33	28,3	117	0,1
2300	Soins vétérinaires et autres services	89	28,4	313	0,2
2310	Produits de nettoyage ménagers	229	97,4	235	0,4
2320-2330	Articles en papier, emballages pour aliments	249	97,4	256	0,4
2320	Papeterie (exclut les fournitures scolaires)	61	84,3	72	0,1
2330	Autres articles en papier et en plastique	189	96,0	197	0,3
2340-2370	Fournitures de jardinage et autres services	225	73,2	308	0,4
2340	Produits de serre et de pépinière, fleurs coupées et plantes décoratives	121	63,3	192	0,2
2350	Engrais, terreaux et ingrédients pour traiter le sol	29	40,0	74	0,1
2360	Pesticides	9	23,7	37	--
2370	Services horticoles, déneigement et enlèvement des déchets	66	20,7	319	0,1
2380	Autres fournitures ménagères	65	87,7	74	0,1
2500-2730	Ameublement et équipement ménagers	1 557	93,4	1 668	2,8
2500-2534	Ameublement ménager	742	69,4	1 069	1,3
2500	Meubles	483	39,4	1 227	0,9
2510	Carpettes, tapis et sous-tapis	33	19,2	172	0,1
2520	Couvre-fenêtres et équipement ménager en matière textile	131	48,9	268	0,2
2530-2534	Objets d'art, antiquités et articles décoratifs	94	29,3	321	0,2
2530	Oeuvres d'art, sculptures et vases	41	10,6	383	0,1
2532	Antiquités	12	1,8	655	--
2534	Miroirs et cadres pour miroirs et tableaux	42	23,4	179	0,1
2540-2680	Équipement ménager	710	90,3	787	1,3
2540-2590	Appareils ménagers	322	72,1	447	0,6
2540	Climatiseurs d'appartement, humidificateurs et déshumidificateurs portatifs	15	5,8	249	--
2542	Réfrigérateurs et congélateurs	71	8,8	801	0,1
2550	Fourneaux de cuisine et cuisinières	40	5,0	797	0,1
2552	Fours à micro-ondes et fours à convection	12	5,9	210	--
2554	Barbecues au gaz	16	6,6	240	--
2560	Petit appareils électriques pour la préparation des aliments	34	38,0	88	0,1
2570	Machines à laver et sècheuses	64	8,0	791	0,1
2580	Aspirateurs et autres appareils de nettoyage de tapis	31	9,1	339	0,1
2582	Lave-vaisselle mobiles	5	1,0	497	--
2584	Machines à coudre	7	1,7	422	--
2586	Autres appareils et articles électriques	16	25,5	61	--
2590	Accessoires et pièces pour gros appareils	13	32,2	41	--
2600-2602	Outils et matériel de maison et d'atelier	93	36,3	256	0,2
2600	Outils et matériel électriques	55	18,4	297	0,1
2602	Autres outils	38	28,9	131	0,1

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 8

Catégories de dépenses détaillées, dépenses moyennes par ménage, pourcentage de déclarants, dépenses moyennes par ménage déclarant, et pourcentage des dépenses totales, Canada (10 provinces), 2000¹ – suite

		Dépense moyenne par ménage	Pourcentage déclarant	Dépense moyenne par ménage déclarant ⁴	Pourcentage des dépenses totales
		\$	%	\$	%
2610-2630	Outils et matériel de pelouse, de jardinage et de déneigement	100	38,1	264	0,2
2610	Matériel de pelouse et de jardinage mécanique	51	11,4	452	0,1
2620	Chasse-neige	20	2,2	896	--
2630	Autres outils et équipements de pelouse, de jardinage et de déneigement	29	31,6	91	0,1
2640	Lampes et abat-jour	19	17,0	113	--
2650	Ustensiles de cuisine et de cuisson non électriques	44	41,7	105	0,1
2660	Articles de table, couverts et couteaux	24	21,3	111	--
2670	Matériel de nettoyage non électrique	30	54,9	54	0,1
2672	Bagage	22	15,7	139	--
2674	Matériel de sécurité au foyer	11	14,3	78	--
2680	Autres équipements, pièces et accessoires ménagers	45	41,0	110	0,1
2690-2710	Entretien et réparations de meubles et d'équipement	60	29,0	207	0,1
2690	Meubles, tapis et équipement ménager en matière textile	32	17,5	181	0,1
2700	Gros appareils ménagers	19	13,0	150	--
2710	Autres entretiens et réparations de meubles et d'équipement	9	5,2	170	--
2720-2730	Services reliés à l'ameublement et à l'équipement	45	27,1	167	0,1
2720	Location de matériel de chauffage	22	12,8	173	--
2730	Autres services reliés à l'ameublement et à l'équipement	23	17,4	133	--
2800-2975	Vêtements	2 351	99,1	2 374	4,2
2800-2840	Vêtements pour femmes et filles (4 ans et plus)	1 177	88,9	1 324	2,1
2800	Vêtements	738	82,6	894	1,3
2810	Chaussures	183	73,6	249	0,3
2820	Accessoires	49	48,4	100	0,1
2830	Bijoux et montres	81	31,7	256	0,1
2840	Cadeaux vestimentaires offerts à des personnes autres que les membres du ménage	126	48,3	261	0,2
2850-2890	Vêtements pour hommes et garçons (4 ans et plus)	909	87,7	1 037	1,6
2850	Vêtements	564	79,3	711	1,0
2860	Chaussures	167	69,5	240	0,3
2870	Accessoires	39	42,2	93	0,1
2880	Bijoux et montres	45	17,6	257	0,1
2890	Cadeaux vestimentaires offerts à des personnes autres que les membres du ménage	94	41,5	227	0,2
2900-2920	Vêtements pour enfants (moins de 4 ans)	92	35,3	260	0,2
2900	Vêtements et couches en tissu	36	8,9	402	0,1
2910	Chaussures	7	7,5	98	--
2920	Cadeaux vestimentaires offerts à des personnes autres que les membres du ménage	49	31,2	156	0,1
2950-2975	Tissus pour vêtements et autres articles et services	173	72,2	240	0,3
2950	Tissus pour vêtements (à l'exclusion des textiles domestiques)	21	13,7	154	--
2960	Menus articles	9	19,2	44	--
2970-2975	Services	144	65,8	218	0,3
2970	Confection, coupe, entreposage et autres services vestimentaires	9	7,8	121	--
2972	Service de blanchisserie et de nettoyage à sec	73	47,1	154	0,1
2974	Buanderie et nettoyage à sec libre-service	45	19,4	233	0,1
2975	Entretien, réparation et retouche	16	25,2	64	--
3000-3260	Transport	7 576	98,0	7 733	13,6
3000-3130	Transport privé	6 906	87,5	7 888	12,4
3000-3004	Achat d'automobiles et de camions	2 693	22,1	12 163	4,8
3000	Automobiles	1 563	13,7	11 401	2,8

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 8

Catégories de dépenses détaillées, dépenses moyennes par ménage, pourcentage de déclarants, dépenses moyennes par ménage déclarant, et pourcentage des dépenses totales, Canada (10 provinces), 2000¹ – suite

		Dépense moyenne par ménage	Pourcentage déclarant	Dépense moyenne par ménage déclarant ⁴	Pourcentage des dépenses totales
		\$	%	\$	%
3002	Camions (y compris les fourgonnettes)	1 287	8,1	15 971	2,3
3004	Vente séparée d'automobiles et camions ³	-157	4,7	-3 320	-0,3
3010	Achat d'accessoires d'automobile	29	9,9	294	0,1
3020-3040	Location d'automobiles et de camions (à court et à long terme)	553	18,7	2 964	1,0
3020-3034	Automobiles et camions loués (à court terme)	62	10,4	599	0,1
3020-3024	Automobiles	51	8,3	614	0,1
3020	Frais de location (inclut l'assurance et le kilométrage)	40	8,1	490	0,1
3022	Essence et autres carburants	10	7,5	136	--
3024	Autres frais pour automobiles louées	1	1,6	69	--
3030-3034	Camions (y compris les fourgonnettes)	11	2,4	452	--
3030	Frais de location (y compris l'assurance et le kilométrage)	8	2,4	343	--
3032	Essence et autres carburants	3	2,1	118	--
3034	Autres frais pour camions loués	0	0,4	43	--
3040	Frais de location (à long terme) pour automobiles et camions	491	9,9	4 961	0,9
3050-3130	Utilisation de l'automobile et du camion possédés ou loués	3 631	86,7	4 187	6,5
3050	Essence et autres carburants	1 652	84,6	1 953	3,0
3060	Pneus, batteries et autres pièces et fournitures	220	51,6	426	0,4
3070	Réparations et entretien	498	73,6	677	0,9
3080-3082	Stationnement et location de garage	73	30,0	244	0,1
3080	Au domicile (non compris dans le loyer)	7	2,3	323	--
3082	Stationnement hors du domicile	66	28,6	230	0,1
3090	Cours de conduite	12	3,5	349	--
3100	Permis de conduire et examens	37	38,0	97	0,1
3110	Primes d'assurance publique et privée pour véhicules	912	79,7	1 145	1,6
3120	Frais d'immatriculation (incluant les primes d'assurance versées avec les frais d'immatriculation)	194	79,0	246	0,3
3130	Autres frais d'utilisation d'automobiles et de camions	32	30,3	107	0,1
3200-3260	Transport public	670	66,3	1 010	1,2
3200	Autobus, métro, tramway et train de ville ou de banlieue	159	39,6	402	0,3
3210	Taxi	57	32,1	177	0,1
3220	Avion	353	22,0	1 604	0,6
3230	Train	12	4,5	273	--
3240	Autocars interurbains	15	8,6	171	--
3250	Autres moyens de transport	35	16,2	217	0,1
3260	Services de déménagement, d'entreposage et de livraison	39	7,5	524	0,1
3300-3384	Soins de santé	1 357	97,1	1 397	2,4
3300-3362	Frais directs engagés par le ménage	937	96,0	976	1,7
3300	Articles de soins de santé	35	37,1	94	0,1
3310-3312	Médicaments et produits pharmaceutiques	363	91,5	397	0,7
3310	Prescrits	225	65,3	344	0,4
3312	Autres médicaments et produits pharmaceutiques	138	82,2	168	0,2
3320	Soins médicaux	15	5,9	258	--
3360	Autres praticiens de la santé	62	20,0	312	0,1
3330-3334	Articles et services pour soins des yeux	163	50,2	325	0,3
3330	Articles prescrits pour les soins des yeux	122	38,6	316	0,2
3332	Autres articles pour les soins des yeux	19	21,4	89	--
3334	Services pour soins des yeux (ex. chirurgie, examens)	22	13,9	160	--
3340	Soins dentaires	263	50,5	521	0,5
3350	Soins hospitaliers	10	2,0	492	--
3362	Autres services médicaux	25	6,7	373	--
3370-3384	Primes d'assurance-maladie	420	53,2	790	0,8
3370	Régime d'assurance-hospitalisation et frais de médicaments	132	25,2	521	0,2
3380-3384	Régime privé d'assurance-maladie	289	38,0	760	0,5

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 8

Catégories de dépenses détaillées, dépenses moyennes par ménage, pourcentage de déclarants, dépenses moyennes par ménage déclarant, et pourcentage des dépenses totales, Canada (10 provinces), 2000¹ – suite

		Dépense moyenne par ménage	Pourcentage déclarant	Dépense moyenne par ménage déclarant ⁴	Pourcentage des dépenses totales
		\$	%	\$	%
3380	Régime privé d'assurance-maladie (ex. différence entre chambre privée et semi-privée, régimes prolongés d'ass. complémentaire, d'ass. médicaments)	190	28,4	669	0,3
3382	Régime privé d'assurance-dentaire	25	6,3	390	--
3384	Régime privé d'assurance-accident ou invalidité	74	15,4	481	0,1
3500-3580	Soins personnels	740	99,3	746	1,3
3530-3560	Articles et accessoires de soins personnels	347	96,6	359	0,6
3530	Produits de soins de santé	244	94,9	257	0,4
3540	Couches jetables	43	7,5	567	0,1
3550	Appareils électriques de coiffure et de soins personnels	15	23,5	63	--
3560	Autres articles et accessoires de soins personnels	45	63,2	71	0,1
3570-3580	Services de soins personnels	393	92,4	426	0,7
3570	Coiffure	349	91,7	380	0,6
3580	Autres services de soins personnels	45	20,8	215	0,1
3700-4190	Loisirs	3 165	97,7	3 240	5,7
3700-3830	Matériel de loisirs et services connexes	997	86,1	1 157	1,8
3700	Matériel de sport et d'athlétisme	156	36,0	434	0,3
3710	Matériel de terrain de jeux, piscines hors-terre et accessoires	19	6,0	324	--
3720	Jouets et véhicules pour enfants	96	35,9	267	0,2
3730	Jeux électroniques et pièces connexes	46	21,2	218	0,1
3830	Location de jeux vidéo	12	13,5	89	--
3740	Matériel d'artiste et nécessaires pour travaux manuels ou bricolage	40	22,5	179	0,1
3750-3760	Matériel et fournitures informatiques	364	40,0	911	0,7
3750-3752	Matériel informatique	294	20,0	1 468	0,5
3750	Neuf	277	17,6	1 570	0,5
3752	Usagé	17	3,3	508	--
3755	Logiciels	37	17,6	211	0,1
3760	Fournitures informatiques et autres matériels	34	30,1	112	0,1
3770-3774	Matériel et service photographiques	149	73,2	203	0,3
3770	Appareils photo et accessoires	40	17,5	229	0,1
3772	Pellicules et traitement	79	67,9	116	0,1
3774	Services de photographes et autres services photographiques	30	29,1	102	0,1
3780	Instruments de musique, pièces et accessoires	36	7,2	498	0,1
3790	Articles de collectionneurs (ex. timbres et pièces de monnaie)	21	8,3	254	--
3800	Matériel et accessoires de camping et de pique-nique (exclut les BBQ)	30	16,8	176	0,1
3810	Pièces et fournitures pour matériel de loisirs	22	18,9	115	--
3820	Location, entretien et réparation de matériel	6	3,5	163	--
3900-3980	Véhicules de plaisance et services connexes	488	32,4	1 508	0,9
3900-3918	Achats de véhicules de plaisance	321	17,1	1 880	0,6
3900	Bicyclettes, pièces et accessoires	36	12,7	284	0,1
3910-3918	Autres véhicules de loisirs et moteurs hors-bord (net)	284	5,6	5 112	0,5
3910	Roulottes	71	0,7	10 313	0,1
3911	Tentes-roulottes	3	0,3	1 133	--
3912	Motocyclettes	37	1,0	3 929	0,1
3913	Motoneiges	21	0,8	2 523	--
3914	Roulottes motorisées	31	0,3	10 791	0,1
3915	Campeuses	...	...	...	...
3916	Bateaux	41	1,2	3 481	0,1
3917	Moteurs hors-bord et motomarines	18	0,6	2 869	--
3918	Autres achats de véhicules de plaisance	56	1,2	4 558	0,1

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 8

Catégories de dépenses détaillées, dépenses moyennes par ménage, pourcentage de déclarants, dépenses moyennes par ménage déclarant, et pourcentage des dépenses totales, Canada (10 provinces), 2000¹ – suite

		Dépense moyenne par ménage	Pourcentage déclarant	Dépense moyenne par ménage déclarant ⁴	Pourcentage des dépenses totales
		\$	%	\$	%
3950-3980	Utilisation de véhicules de loisirs	168	24,7	680	0,3
3950	Entretien et réparations de bicyclettes	5	6,8	68	--
3960	Dépenses pour la location à court et à long termes des véhicules de plaisance	8	2,3	361	--
3970	Essence et autres carburants	42	14,1	297	0,1
3972	Fournitures et pièces	32	7,9	410	0,1
3974	Travaux d'entretien et de réparation	19	4,4	433	--
3976	Primes d'assurance	37	11,2	334	0,1
3978	Frais d'immatriculation et de permis	9	8,8	104	--
3980	Autres dépenses pour l'utilisation de véhicules de plaisance	15	3,0	513	--
4000-4070	Matériel et services de divertissement au foyer	516	82,0	630	0,9
4000-4040	Équipement	404	72,5	558	0,7
4000	Audio (ex. radios, lecteurs CD, haut-parleurs)	95	22,2	429	0,2
4010	Disques compacts, cassettes audio, vidéocassettes et vidéodisques	114	55,3	206	0,2
4020	Cassettes et vidéocassettes vierges	15	34,3	45	--
4030	Téléviseurs, magnétoscopes, caméscopes et autres ensembles vidéo/télévision	152	22,2	684	0,3
4040	Autre matériel de divertissement au foyer	28	12,9	219	0,1
4050-4070	Services	112	63,0	178	0,2
4050	Location de vidéocassettes et vidéodisques	98	60,9	161	0,2
4060	Location de matériel de divertissement au foyer	3	1,7	193	--
4070	Entretien et réparation d'équipement de divertissement au foyer	11	7,2	148	--
4100-4190	Services de loisir	1 164	93,5	1 244	2,1
4100-4140	Spectacles	602	91,8	655	1,1
4100	Cinémas	97	60,8	160	0,2
4110	Événements sportifs	38	18,4	208	0,1
4120	Spectacles en salle	73	35,9	202	0,1
4130	Admission aux musées et autres activités	34	33,9	99	0,1
4140	Frais de location pour télédistribution (câble) et pour la diffusion par satellite	360	74,7	482	0,6
4150-4170	Utilisation d'établissements récréatifs	248	46,0	539	0,4
4150	Cotisations et droits pour établissements sportifs et récréatifs	163	30,4	537	0,3
4160	Cotisations pour usage unique d'établissements sportifs et récréatifs	48	19,7	241	0,1
4162	Jeux électroniques, machines à boules et jeux dans les foires	9	12,6	75	--
4170	Camps pour enfants	28	6,5	421	--
4180	Voyages à forfait	299	10,7	2 783	0,5
4190	Autres services récréatifs	15	18,3	83	--
4300-4340	Matériel de lecture et autres imprimés	275	86,3	319	0,5
4300	Journaux	107	65,0	165	0,2
4310	Revue et périodiques	61	56,0	109	0,1
4320	Livres et brochures (à l'exclusion des livres scolaires)	90	47,5	189	0,2
4330	Cartes géographiques, partitions et autres imprimés	7	14,7	48	--
4340	Services reliés au matériel de lecture (ex. reproduction, frais de bibliothèque)	10	19,5	52	--
4400-4470	Éducation	826	42,5	1 946	1,5
4400-4410	Fournitures	52	27,7	189	0,1
4400	Prématernelle, maternelle, primaire et secondaire	24	19,5	125	--
4410	Postsecondaire	28	11,0	255	0,1

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 8

Catégories de dépenses détaillées, dépenses moyennes par ménage, pourcentage de déclarants, dépenses moyennes par ménage déclarant, et pourcentage des dépenses totales, Canada (10 provinces), 2000¹ – suite

		Dépense moyenne par ménage	Pourcentage déclarant	Dépense moyenne par ménage déclarant ⁴	Pourcentage des dépenses totales
		\$	%	\$	%
4420-4430	Manuels	93	20,4	454	0,2
4420	Prématernelle, maternelle, primaire et secondaire	13	8,5	151	--
4430	Postsecondaire	80	13,3	602	0,1
4440-4450	Frais de scolarité	587	24,8	2 372	1,1
4440	Prématernelle, maternelle, primaire et secondaire	92	9,4	974	0,2
4450	Postsecondaire	495	17,0	2 907	0,9
4460	Autres cours et leçons (à l'exclusion des cours de conduite)	83	16,1	519	0,1
4470	Autres services éducatifs	11	2,3	458	--
4500-4540	Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 218	84,3	1 445	2,2
4500-4510	Produits de tabac et articles pour fumeurs	541	39,9	1 357	1,0
4500	Cigarettes, cigares et tabac	533	38,1	1 399	1,0
4510	Allumettes et autres articles pour fumeurs	9	25,3	34	--
4520-4540	Boissons alcoolisées	677	77,2	877	1,2
4520	Servies dans des établissements licenciés	238	49,7	478	0,4
4530	Achetées au magasin	415	74,0	561	0,7
4540	Boissons alcoolisées confectionnées par le ménage	24	8,3	292	--
4800-4840	Jeux de hasard (net)	261	74,2	351	0,5
4800	Billets de loteries sous administration publique	156	63,8	245	0,3
4810	Casinos, machines à sous et appareils de loterie vidéo	114	20,9	546	0,2
4820	Bingos	68	9,2	744	0,1
4830	Billets de loterie et tirages non organisés par le gouvernement	26	30,9	84	--
4840	Gains de jeux du hasard ³	-104	34,6	-300	-0,2
4600-4720	Dépenses diverses	827	90,4	915	1,5
4600	Dépenses sur autre propriété possédée	62	3,9	1 570	0,1
4620	Honoraires d'avocat et de notaire non liés au logement	107	8,0	1 334	0,2
4630-4660	Services financiers	285	84,7	337	0,5
4630	Frais de services bancaires	117	69,4	168	0,2
4640	Commissions provenant d'actions et d'obligations	52	7,7	676	0,1
4650	Frais de courtage	30	7,2	421	0,1
4660	Autres services financiers	86	48,9	176	0,2
4670	Cotisations syndicales et professionnelles	187	30,2	620	0,3
4680	Contributions et cotisations à des clubs sociaux et d'autres organisations	29	20,1	144	0,1
4690	Dépôts perdus, amendes et argent perdu ou volé	40	16,0	252	0,1
4700	Outils et matériel achetés pour le travail	32	7,3	444	0,1
4710-4720	Autres biens et services divers	85	9,4	896	0,2
4710	Biens	16	2,0	833	--
4720	Services	68	7,9	868	0,1
4900-4930	Impôts personnels	12 012	90,4	13 295	21,5
4900	Impôt sur le revenu de l'année de référence	12 278	84,7	14 489	22,0
4910	Impôt payé sur le revenu touché avant l'année de référence	624	15,7	3 970	1,1
4920	Autres impôts personnels	7	0,5	1 473	--
4930	Remboursement d'impôts ³	-897	53,4	-1 679	-1,6
5000-5084	Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	3 135	80,0	3 920	5,6
5000	Primes d'assurance-vie	374	37,2	1 004	0,7
5060	Contrats de rentes et argent transféré à des FERR	293	1,0	29 114	0,5
5070	Primes d'assurance-emploi	745	71,3	1 045	1,3
5080-5084	Cotisations à des caisses de retraite ou de pension	1 723	73,8	2 333	3,1
5080	Régime de pension du Canada/rentes du Québec	1 159	73,8	1 570	2,1

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 8

Catégories de dépenses détaillées, dépenses moyennes par ménage, pourcentage de déclarants, dépenses moyennes par ménage déclarant, et pourcentage des dépenses totales, Canada (10 provinces), 2000¹ – fin

		Dépense moyenne par ménage	Pourcentage déclarant	Dépense moyenne par ménage déclarant ⁴	Pourcentage des dépenses totales
		\$	%	\$	%
5082	Autres régimes de retraite publics	244	10,8	2 271	0,4
5084	Autres régimes de retraite (à l'exclusion des RÉR)	320	12,9	2 475	0,6
5200-5230	Dons en argent et contributions	1 302	73,4	1 773	2,3
5200-5210	Paiements en argent et pension	850	31,2	2 725	1,5
5200	Pension alimentaire et allocation de soutien des enfants	314	3,8	8 236	0,6
5205	Dons en espèces et autres versements de soutien à des personnes habitant au Canada	458	25,2	1 819	0,8
5210	Dons en espèces et autres versements de soutien à des personnes habitant à l'étranger	78	5,8	1 337	0,1
5220-5230	Contributions aux oeuvres de bienfaisance	452	67,3	671	0,8
5220	Organismes religieux	278	36,2	768	0,5
5230	Organismes de charité non religieux	174	56,4	308	0,3
	Éléments de flux monétaires - biens				
5500	Régime enregistré d'épargne-retraite	1 476	42,5	3 474	
	Investissements dans la maison :				
5550	Ajouts, rénovations et modifications: coût du contrat, main-d'oeuvre et matériel - totaux	1 026	22,0	4 659	
5555	Pose de matériel et d'accessoires : coût du contrat, main-d'oeuvre et matériel - totaux	98	5,5	1 779	

¹ Basé seulement sur les ménages constitués pour l'année entière. (Voir « L'univers de l'enquête » sous « Notes et définitions ».)

² Il arrive que des répondants déclarent les paiements que le ménage fait pour l'électricité avec les paiements relatifs à l'eau et aux égouts. Cela a une incidence sur les estimations des dépenses moyennes des ménages et sur les pourcentages déclarants aux catégories « Électricité » et « Eau et égouts ». La catégorie sommaire « Eau, combustible et électricité » n'est pas touchée.

³ Les montants sont présentés ici comme dépense négative.

⁴ La « dépense moyenne par ménage déclarant » a été calculée à partir de chiffres non arrondis. À noter aussi que la somme des dépenses dans cette colonne ne correspond pas aux totaux partiels indiqués.



Notes et définitions

Méthodologie de l'enquête

L'univers de l'enquête

L'Enquête sur les dépenses des ménages de 2000 a été effectuée dans les ménages privés des dix provinces du Canada. Dans le but de réduire le fardeau de réponse pour les ménages du nord, il est planifié de mener l'EDM seulement tous les deux ans pour ces régions, débutant en 2001.

Les groupes suivants ont été exclus de l'enquête :

- les personnes qui vivent dans les réserves indiennes;
- les représentants officiels de pays étrangers qui vivent au Canada et leur famille;
- les membres d'ordres religieux et d'autres groupes vivant en communauté;
- les membres des Forces armées canadiennes vivant dans des camps militaires;
- les personnes vivant dans des résidences pour personnes âgées; et
- les personnes qui vivent à plein temps dans les institutions : par exemple, les détenus des pénitenciers et les malades chroniques qui vivent dans des hôpitaux et dans des établissements de soins de longue durée.

L'enquête couvre environ 98% de la population dans les dix provinces.

Nous n'avons pas recueilli de renseignements auprès des personnes qui vivent temporairement loin de leur famille (par exemple, les étudiants universitaires) parce que nous recueillons l'information auprès de leurs familles, si les familles sont choisies dans l'échantillon. Nous avons pu ainsi éviter de compter deux fois ces personnes.

Les données qui proviennent des ménages constitués pendant une partie de l'année seulement sont exclues des estimations des dépenses des ménages. Cependant, ces données sont incluses dans les estimations des caractéristiques des logements et dans le calcul du taux de réponse de l'Enquête sur les dépenses des ménages. Les données qui proviennent des ménages constitués pendant une partie de l'année seulement servent également à la production des comptes nationaux de Statistique Canada. Les ménages constitués pendant une partie de l'année seulement sont des ménages qui comprennent uniquement des personnes qui étaient membres d'autres ménages pour une partie de l'année de l'enquête. Dans l'échantillon de 2000, il y avait 481 ménages constitués pendant une partie de l'année seulement.

Contenu de l'enquête et période de référence

Nous avons recueilli des renseignements détaillés au sujet des dépenses pour les produits et services de consommation, les variations de l'actif, les hypothèques et d'autres prêts, et le revenu annuel. Ces renseignements furent recueillis pour l'année civile 2000 (l'année de référence de l'enquête). Nous avons aussi recueilli des

renseignements sur les caractéristiques des logements (p. ex. le type et l'âge du matériel de chauffage) et de l'équipement ménager (p. ex. les appareils ménagers, le matériel de communications et les véhicules). Ces derniers renseignements furent recueillis en date du 31 décembre de l'année de référence.

Comme l'Enquête sur les dépenses des ménages est conçue principalement pour donner des renseignements détaillés sur les dépenses autres que les dépenses d'alimentation, seule une estimation globale de ces dépenses est indiquée. On peut trouver des renseignements détaillés sur ces dépenses dans l'Enquête sur les dépenses alimentaires, qui est menée à tous les 4 à 5 ans. Elle a été faite la dernière fois en 1996, et les résultats ont été publiés dans *Dépenses alimentaires des familles au Canada, 1996*, au catalogue n° 62-554-XPB. Elle est actuellement menée pour l'année de référence 2001.

L'échantillon

La taille de l'échantillon pour l'Enquête sur les dépenses des ménages de 2000 a été de 20 989 ménages admissibles.

Cet échantillon a été stratifié à plusieurs degrés choisi à partir de la base de sondage de l'Enquête sur la population active (EPA). La sélection de l'échantillon s'est faite en deux étapes : la sélection de grappes (petites aires géographiques) de la base de sondage de l'EPA et la sélection de logements dans les grappes choisies. La base de sondage de l'EPA utilise principalement la géographie du recensement de 1991 et les dénombremments de la population de 1991.¹

Collecte des données

L'Enquête sur les dépenses des ménages de 2000 s'est déroulée au cours des mois de janvier à mars 2001. La collecte des renseignements fut effectuée par un intervieweur au moyen d'une entrevue en personne. Un questionnaire papier fut utilisé pour recueillir l'information. Une copie de ce questionnaire est disponible sur demande.

Seulement quelques questions devaient être codées, et le codage a été effectué par l'intervieweur, vérifié par l'intervieweur principal et, dans bien des cas, la compatibilité avec le reste des renseignements figurant dans le questionnaire a été vérifiée par un système automatisé de vérification des lots.

Traitement des données et contrôle de la qualité

L'entrée des données et la vérification automatisée pour l'Enquête sur les dépenses des ménages de 2000 se sont faites dans les bureaux régionaux de Statistique Canada. On pouvait ainsi communiquer avec les répondants lorsqu'on avait besoin de plus de renseignements pour résoudre des anomalies dans leurs questionnaires.

Après l'entrée des données, on a vérifié au moyen d'un système automatisé de vérification s'il y avait eu des erreurs dans l'entrée. Les données devaient ensuite être vérifiées par un système à deux niveaux comportant une vérification dont les résultats devaient être probants et où l'on déterminait si les réponses aux questionnaires étaient logiques et cohérentes, ainsi que des «avertissements» qui indiquaient qu'une situation particulière était anormale et devrait peut-être être corrigée. L'utilisation de l'un ou l'autre type de vérification nécessitait l'intervention d'un membre de l'une des équipes de contrôle spécialement formées à cette fin. L'ensemble des données a fait l'objet

¹ Consulter la publication *Méthodologie de l'Enquête sur la population active du Canada* Statistique Canada, n° 71-526-XPB au catalogue, pour obtenir une description détaillée de la base de sondage de l'Enquête sur la population active.

d'une autre vérification au bureau central, lorsque des réponses erronées étaient corrigées.

Les réponses manquantes ont été imputées par la méthode du plus proche voisin. Le Système généralisé de vérification et d'imputation (SGVI) de Statistique Canada a été utilisé pour insérer des valeurs à partir d'enregistrements donneurs ayant des caractéristiques similaires. Le choix des caractéristiques est effectué en fonction de chaque variable. Par exemple, le revenu total a été utilisé pour la plupart des variables. Le type de logement, la taille du ménage et la province ont également été fréquemment utilisés.

Pour l'Enquête sur les dépenses des ménages de 2000, la totalisation a été effectuée par un système PC/client-serveur. Ce système fournit des outils (capacités d'interrogation, de recherche et de visualisation) pour déceler les erreurs systématiques.

Pondération

L'estimation des caractéristiques de la population selon une enquête par échantillonnage est fondée sur le postulat que chaque unité échantillonnée représente un certain nombre d'unités de la population. Un poids de base a été associé à chaque enregistrement dans l'échantillon pour tenir compte de cette représentation. Ces poids de base ont été rajustés pour tenir compte de la non-réponse pour chacune des 17 régions métropolitaines choisies, pour chacune des 43 régions géographiques supplémentaires ainsi que pour 6 strates de haut revenu. Les 43 régions géographiques supplémentaires comprennent le reste des régions métropolitaines, ainsi que les régions urbaines et rurales selon les définitions du recensement, mais ne correspondent pas nécessairement exactement. Pour les définitions de ces termes, veuillez consulter le *Dictionnaire du recensement, 1996*, au catalogue numéro 92-351-XPf.

Pour accroître la fiabilité des estimations, les poids ont été rajustés de sorte que les estimations sur les caractéristiques pertinentes pour la population correspondent aux totaux de la population en provenance de sources autres que l'enquête. Pour les dix provinces, deux ensembles de totaux sont utilisés. Le premier ensemble, pour les groupes d'âge/sexe, la taille des ménages et le type de ménage au niveau provincial, sont basés sur les projections démographiques au 1^{er} janvier 2001 utilisant le recensement de la population de 1996 (ajusté pour tenir compte de l'effet du sous-dénombrement net). Des totaux pour 18 groupes d'âge/sexe sont utilisés. Ils sont combinés avec des totaux du nombre de ménages d'une seule personne, de deux personnes et de plus de deux personnes. Il y a de plus des totaux pour le nombre de ménages monoparentaux et de couples avec enfants célibataires. Pour les 17 régions métropolitaines sélectionnées, seulement deux groupes d'âges sont utilisés : le nombre de personnes de moins de 18 ans et le nombre de personnes de 18 ans et plus.

Le deuxième ensemble de totaux provient de l'information des relevés T4 de l'Agence des douanes et du revenu du Canada (ADRC, auparavant Revenu Canada); il permet de s'assurer que la distribution pondérée du revenu (sur la base des salaires et traitements) dans l'ensemble de données correspond à celle de la population canadienne.

L'utilisation des totaux de la population basée sur la population du Recensement de 1996 au lieu de ceux de 1991, utilisés antérieurement, et l'utilisation de l'information des relevés T4 de l'ADRC ont été introduites avec l'EDM de 1999. Les estimations révisées de l'EDM pour les enquêtes antérieures sont disponibles et devraient être utilisées pour les comparaisons d'une année à l'autre.

La qualité des données

Erreur d'échantillonnage

Les erreurs d'échantillonnage résultent du fait que l'on tire certaines conclusions au sujet de l'ensemble de la population à partir des renseignements obtenus auprès de seulement un échantillon de cette population. L'importance de l'erreur d'échantillonnage est fonction du plan de sondage, de la méthode d'estimation, de la variabilité des données et de la taille de l'échantillon. De plus, pour un plan d'échantillonnage donné, on obtiendra des erreurs d'échantillonnage différentes pour différentes méthodes d'estimation.

Le plan retenu pour l'Enquête sur les dépenses des ménages de 2000 était un échantillonnage stratifié à plusieurs degrés. Dans un échantillonnage à plusieurs degrés, les erreurs d'échantillonnage sont normalement plus importantes que dans un échantillonnage aléatoire simple de même taille. Toutefois, les avantages sur le plan opérationnel l'emportent sur cet inconvénient, et le fait que l'échantillon soit aussi stratifié améliore la précision des estimations.

La variabilité des données est la différence entre les unités de la population par rapport aux dépenses pour un article ou la présence d'une caractéristique spécifique du logement ou d'une pièce d'équipement ménager. En général, plus ces différences sont grandes, plus l'erreur d'échantillonnage de cet article est élevée. Également, plus la taille de l'échantillon est grande, plus l'erreur d'échantillonnage est faible.

Erreur type et coefficient de variation

Une mesure courante de l'erreur d'échantillonnage est l'erreur type (ET). L'erreur type est le degré de variation que l'on observe dans les estimations par suite du choix d'un échantillon particulier plutôt qu'un autre. Il a été démontré que la « vraie » valeur de la caractéristique d'intérêt se situe à l'intérieur de l'intervalle de +/- 1 erreur type de l'estimation pour 68 % de tous les échantillons, et de +/- 2 erreurs types de l'estimation pour 95 % de tous les échantillons.

Le coefficient de variation (CV) est l'erreur type exprimée en tant que pourcentage de l'estimation. Il est utilisé pour indiquer le degré d'incertitude associé à une estimation. Par exemple, si l'estimation du nombre de ménages pour une caractéristique du logement donnée est 10 000 ménages, et que le CV correspondant est de 5 %, la « vraie » valeur se situe entre 9 500 et 10 500 ménages, 68 % du temps, et entre 9 000 et 11 000 ménages, 95 % du temps.

Les erreurs types pour l'Enquête sur les dépenses des ménages de 2000 ont été estimées au moyen de la technique du « jackknife », qui donne lieu à une légère surestimation des variances et, par conséquent, à des résultats prudents. Pour plus de renseignements, voir la publication de Statistique Canada, intitulée *Méthodologie de l'enquête sur la population active du Canada*, n° 71-526XPB au catalogue.

Les coefficients de variation sont disponibles dans le Guide de l'utilisateur de l'Enquête sur les dépenses des ménages de 2000. Ce guide de l'utilisateur détaillé est disponible sur demande (communiquez avec les Services aux clients, Division de la statistique du revenu, 1-888-297-7355) ou dans le site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca), à la page « Nos produits et services »; sélectionnez « Documents de recherche (gratuits) »; puis « Finances personnelles et finances des ménages »; puis « Série de documents de recherche sur les dépenses des ménages ». (N° 62F0026MIF au catalogue)

Suppression de données

Pour des raisons de fiabilité, les données pour lesquelles les CV ont été estimés à plus de 33 % devraient être supprimées. Puisque les CV ne sont pas calculés pour toutes les estimations, la suppression de données pour l'Enquête sur les dépenses des ménages a été fondée sur la relation entre le CV et le nombre de ménages qui déclaraient des dépenses pour un article. L'analyse d'enquêtes antérieures indique que les CV atteignent habituellement ce niveau lorsque le nombre de ménages qui déclarent un article chute à environ 30. Par conséquent, on a supprimé les dépenses moyennes des ménages et le pourcentage de ménages déclarants pour les articles déclarés par moins de 30 ménages.

Toutefois, les données relatives aux articles supprimés sont incluses dans les variables sommaires. Par exemple, les dépenses pour une catégorie particulière d'habillement pourraient être supprimées, mais ce montant fait partie de l'estimation des dépenses totales au titre de l'habillement.

Erreur non due à l'échantillonnage

Les erreurs non dues à l'échantillonnage se produisent parce qu'il est difficile, en raison de certains facteurs, d'obtenir des réponses exactes et de faire en sorte que ces réponses restent exactes à toutes les étapes du traitement. Contrairement à l'erreur d'échantillonnage, l'erreur non due à l'échantillonnage n'est pas facilement quantifiable. On peut dégager quatre sources d'erreurs non dues à l'échantillonnage : les erreurs de couverture, les erreurs de réponse, les erreurs de non-réponse et les erreurs de traitement.

Erreur de couverture

Les erreurs de couverture découlent d'une représentation inadéquate de la population observée. Ces erreurs peuvent survenir au cours de l'établissement du plan d'échantillonnage ou du tirage de l'échantillon, ou encore pendant la collecte ou le traitement des données.

Erreur de réponse

Les erreurs de réponse peuvent être attribuables à divers facteurs comme l'ambiguïté du questionnaire, une mauvaise interprétation des questions par les intervieweurs ou les répondants ou la déclaration de données inexactes par les répondants. Dans l'Enquête sur les dépenses des ménages, la différence entre les rentrées d'argent et les sorties d'argent est calculée pour vérifier la capacité de rappel des répondants. Cet important outil de contrôle de la qualité consiste en la mise en équilibre des rentrées d'argent (revenu et autres montants reçus par le ménage) et des sorties d'argent (dépenses totales et la variable *Flux monétaires – biens, prêts et autres dettes*) pour chaque questionnaire. Si la différence est supérieure à 10 % des rentrées d'argent ou des sorties d'argent, le montant le plus élevé étant retenu, on communique de nouveau avec les répondants pour obtenir des renseignements supplémentaires. De cette façon, il est garanti, au moins au niveau agrégé, que les dépenses sont proportionnées aux revenus et aux autres sources de fonds du ménage.

Plusieurs caractéristiques de l'enquête aident les répondants à se rappeler leurs dépenses de la façon la plus exacte possible. Premièrement, la période de l'enquête est l'année civile, car dans l'esprit des gens elle est probablement définie plus clairement que toute autre période de longueur semblable. Deuxièmement, les dépenses alimentaires (environ 11 % du budget moyen en 2000) peuvent être estimées comme étant des dépenses hebdomadaires ou mensuelles, selon les habitudes du répondant. Troisièmement, les dépenses pour de petits articles achetés à intervalles réguliers sont normalement estimées en fonction du montant et de la fréquence de l'achat. Les achats de gros articles (p. ex. une automobile) sont assez faciles à se rappeler, tout

comme les dépenses au titre du loyer, des taxes foncières, et des versements mensuels pour emprunts hypothécaires. Toutefois, même dans le cas de ces articles, l'exactitude des données dépend de la capacité du répondant de se rappeler et de sa volonté de consulter des dossiers.

Erreur de non-réponse

Les erreurs de non-réponse sont présentes dans toutes les enquêtes-échantillons, car les répondants éventuels n'acceptent pas tous de collaborer pleinement. L'importance de cette erreur varie d'une non-réponse partielle à une non-réponse totale.

Une non-réponse totale est enregistrée dans le cas où l'intervieweur se trouve devant l'impossibilité de contacter le répondant, lorsque aucun membre du ménage n'est capable de fournir l'information recherchée, ou que le répondant refuse de participer à l'enquête. S'il s'agit d'une non-réponse totale, on ajuste le poids de base des ménages répondants afin de compenser pour les ménages qui n'ont pas répondu. Pour l'Enquête des dépenses des ménages de 2000, le taux global de réponse est 70,2%. Consulter la Figure 1 pour le taux de réponse par province.

Dans la plupart des cas, on se trouve devant une non-réponse partielle à l'enquête lorsque le répondant ne comprend pas la question ou l'interprète mal, refuse d'y répondre, ou encore n'arrive pas à se souvenir des renseignements demandés. Ce type de non-réponse est compensé en imputant les valeurs manquantes.

L'ordre de grandeur de cette erreur est important lorsqu'un groupe de personnes possédant certaines caractéristiques communes refusent de participer à l'enquête et que ces caractéristiques exercent un effet déterminant sur les résultats de l'enquête.

Figure 1
Taux de réponse, Canada et Provinces, 2000

	Ménages admissibles ¹	Non contactés	Ayant refusé de participer	Inutili- sables ²	Utili- sables	Taux de réponse ³
						%
Terre-Neuve-et-Labrador	1 722	151	210	34	1 327	77,1
Île-du-Prince-Édouard	790	34	84	4	668	84,6
Nouvelle-Écosse	2 040	189	375	135	1 341	65,7
Nouveau-Brunswick	1 817	104	331	68	1 314	72,3
Québec	2 595	161	510	28	1 896	73,1
Ontario	3 178	320	769	172	1 917	60,3
Manitoba	1 932	85	279	61	1 507	78,0
Saskatchewan	1 823	138	294	63	1 328	72,8
Alberta	2 310	158	519	58	1 575	68,2
Colombie-Britannique	2 782	235	514	175	1 858	66,8
Canada	20 989	1 575	3 885	798	14 731	70,2

¹ Les ménages constitués pour une partie de l'année sont inclus dans le calcul des taux de réponse. Il y avait 481 ménages de ce genre en 2000.

² Rejetées à l'étape de la vérification.

³ Utilisables/ménages admissibles x100.

Erreur de traitement

Les erreurs de traitement surviennent lors du traitement des données, c'est-à-dire durant le codage, la saisie, la vérification, la pondération et la totalisation. Consulter la section Traitement des données et contrôle de la qualité (plus haut) pour une description des moyens utilisés pour réduire l'erreur de traitement.

Effet des valeurs extrêmes

Dans tout échantillon, la présence ou l'absence de valeurs extrêmes au sein de l'échantillon peut avoir une influence sur les estimations. Ces valeurs extrêmes sont plus susceptibles d'être rencontrées au sein des populations affichant une répartition asymétrique positive. Or, de par sa nature même, l'Enquête sur les dépenses des ménages se prête à l'apparition de telles valeurs extrêmes. La présence de ces valeurs influe fortement sur les estimations de totaux, de moyennes et d'erreurs types.

Comparabilité dans le temps

Menée depuis 1997, l'Enquête sur les dépenses des ménages tente de reprendre une bonne part du contenu de l'Enquête sur les dépenses des familles ainsi que du contenu de l'Enquête sur l'équipement ménager. Plusieurs données provenant de ces enquêtes sont comparables aux données de l'Enquête des dépenses des ménages. Cependant, certaines différences reliées à la méthodologie, à la qualité des données et aux définitions doivent être considérées lorsqu'on veut comparer ces données.

Pour plus d'information, veuillez vous référer à la *Note aux anciens utilisateurs de données provenant de l'Enquête sur les dépenses des familles*, n° 62F0026MIF2000002 au catalogue et la *Note aux anciens utilisateurs de données provenant de l'Enquête sur l'équipement ménager* n° 62F0026MIF2000003 au catalogue. Ces deux documents sont disponibles gratuitement, sur le site Internet de Statistique Canada (www.statcan.ca)

Les données historiques des enquêtes sur les dépenses des ménages de 1997 et de 1998, de l'Enquête sur les dépenses des familles de 1996 et de l'Enquête sur l'équipement ménager ont été ou seront pondérées de nouveau au moyen de la nouvelle méthode de pondération décrite à « Pondération » plus haut. **Les comparaisons dans le temps avec les données des enquêtes sur les dépenses des ménages de 1999 et de 2000 devraient, en général, se faire en utilisant des données pondérées de nouveau**, même si les différences entre les estimations de l'enquête établies au moyen de l'ancienne méthode et de la nouvelle méthode semblent être minimales au niveau sommaire. Cependant, certaines populations ou variables sont susceptibles d'être plus affectées.

Un document décrivant l'effet de la repondération sera disponible prochainement, gratuitement sur le site web de Statistique Canada sous « Nos produits et services », « Documents de recherche (gratuits) », « Finances personnelles et finances des ménages ».

Définitions

Notions générales

1. L'enquête sur les dépenses des ménages de 2000 comprend deux années de référence et, par conséquent, deux univers d'enquête. Les données sur les dépenses sont recueillies pour l'année civile 2000. Les caractéristiques sur le logement et les données sur l'équipement ménager sont recueillies en date du 31 décembre 2000.
2. Les données sur les dépenses sont présentées sous forme de tableaux seulement pour les ménages pour l'année entière. Les caractéristiques du logement et les données sur l'équipement ménager sont présentées sous forme de tableaux pour les ménages pour l'année entière et pour les ménages pour une partie de l'année.

3. *Ménage* : Personne ou groupe de personnes occupant un logement. Le nombre de ménages est par conséquent égal au nombre de logements occupés. Le ménage pour l'année entière comprend au moins un membre pour toute l'année, tandis que le ménage pour une partie de l'année est composé entièrement de personnes qui en ont été membres une partie de l'année seulement.
4. *Membre du ménage* : On distingue deux catégories de membres, soit le membre pour l'année entière et le membre pour une partie de l'année, c'est-à-dire moins de 52 semaines. Les renseignements sur les dépenses et le revenu des membres pour une partie de l'année seulement sont recueillis pour la partie de l'année pendant laquelle ils faisaient partie du ménage ou d'un autre ménage qui n'existe plus.
5. *Personne de référence* : Le membre du ménage qui est interviewé choisit le membre du ménage qui doit figurer à titre de personne de référence après avoir entendu la définition suivante : « La personne de référence du ménage est le membre du ménage qui en est le principal soutien financier (p. ex. la personne qui paie le loyer, les versements hypothécaires, les taxes foncières, l'électricité) Il peut s'agir d'un homme ou d'une femme. Si tous les membres se partagent la tâche à parts égales, n'importe quel membre peut-être inscrit comme personne de référence du ménage. » La personne de référence du ménage doit avoir été membre du ménage le 31 décembre de l'année de référence.
6. Les *dépenses remboursées* sont exclues des tableaux (p. ex. les dépenses relatives au travail ou les dépenses remboursées par l'assurance).
7. Les *dépenses attribuables à une entreprise* sont exclues des tableaux.
8. Certaines valeurs (*Vente distincte d'automobiles et de camions, Gains de jeux de hasard et Remboursements d'impôt*) sont indiquées dans les tableaux de données comme « dépenses négatives » puisqu'elles constituent une rentrée d'argent dans le ménage plutôt qu'une sortie.
9. À quelques exceptions mineures, l'enquête comprend les dépenses pour tous les produits et services *reçus* en 2000, qu'ils aient été payés avant ou après 2000 (p. ex. par versements échelonnés).
10. Toutes les dépenses comprennent la taxe sur les produits et services, les taxes de vente au détail provinciales, les pourboires, les droits de douane et tous les autres prélèvements ou taxes.
11. Toute dépense peut inclure les cadeaux faits à des personnes à l'extérieur du ménage. Seulement la valeur des dons de vêtements est déclarée séparément, en plus d'être inclus dans le sommaire de la catégorie habillement. Voir également la définition de « Cadeaux d'argent et contributions » ci-dessous.
12. Lorsqu'un règlement d'assurance a servi à faire réparer ou à remplacer un bien, l'enquête n'indique que la franchise payée pour l'article.
13. Lorsqu'un bien échangé sert à réduire le prix de l'article, le plus souvent un véhicule, le montant de la dépense est le coût total après l'échange. Les transactions immobilières font exception.

Caractéristiques des ménages

(présentées dans le même ordre que dans les tableaux de données)

Nombre de ménages dans l'échantillon : Il s'agit du nombre de ménages utilisés pour l'estimation des données, ce qui comprend le nombre de ménages échantillonnés, moins les logements vacants, les ménages inadmissibles, les ménages que les intervieweurs n'ont pu contacter, les ménages qui ont refusé d'être interviewés et les ménages dont le questionnaire n'a pas été accepté au moment de la révision. Seulement les ménages pour l'année entière sont inclus dans les tableaux de données sur les dépenses. Pour les tableaux présentant les caractéristiques du logement et l'équipement ménager, les ménages pour l'année entière et pour une partie de l'année sont inclus. Voir *Ménage* sous « Notions générales ».

Nombre estimatif de ménages : nombre estimatif (pondéré) de ménages privés le 31 décembre de l'année de référence. Pour les tableaux de données sur les dépenses, l'estimation est basée sur les ménages pour l'année entière seulement. Pour les tableaux présentant les caractéristiques du logement et l'équipement ménager, les ménages pour l'année entière et pour une partie de l'année sont inclus dans l'estimation. Voir *Ménage* sous « Notions générales ».

Taille moyenne du ménage : nombre moyen de personnes dans le ménage. Dans ce contexte, la taille du ménage se définit comme le nombre d'années-personnes. On calcule le nombre d'années-personnes en divisant par 52 le nombre de semaines pendant lesquelles les membres faisaient partie du ménage. De cette façon, les personnes qui s'y trouvent une partie de l'année seulement ne sont comptées que comme une fraction d'année-personne.

Revenu moyen du ménage avant impôt : Cette variable comprend le revenu total que le ménage a reçu au cours de l'année civile 2000, c'est-à-dire le revenu brut provenant de salaires et traitements, le revenu net provenant d'un travail autonome, les soldes et les indemnités militaires, les encaissements bruts provenant de chambreurs et pensionnaires non apparentés à la personne de référence, les montants nets de loyer, les intérêts et les dividendes, toutes les pensions, les indemnités d'accident du travail et les prestations d'assurance-emploi, les suppléments d'aide sociale et du revenu, les prestations fiscales pour enfants, les crédits de la taxe sur les produits et services, les crédits d'impôt provinciaux et divers encaissements de revenus réguliers.

Autres entrées d'argent : s'entend des autres entrées qui ne sont pas incluses dans le revenu telles que les cadeaux monétaires ou les héritages en espèces et les règlements d'assurance-vie. Les gains provenant des jeux de hasard sont également inclus s'ils excèdent le montant dépensé en jeux de hasard.

Flux monétaire – biens, prêts, et autres dettes : figurent ici les variations nettes au cours de l'année de référence (année civile 2000) dans les soldes bancaires, l'argent disponible; la somme due au ménage; la somme due par le ménage; l'achat et la vente d'actions et d'obligations, la propriété personnel et l'immobilier; les dépenses sur des ajouts de la maison; et les cotisations et retraits aux régimes enregistrés d'épargne retraite.

Une variable semblable était appelée *Différence nette moyenne entre les entrées et les sorties d'argent* dans l'Enquête sur les dépenses des familles menée pour la dernière fois en 1996. Pour une description complète des différences entre les deux variables, voir la *Note destinée aux anciens utilisateurs de l'Enquête sur les dépenses des familles* (62F0026MIF2000002) disponible gratuitement sur le site Internet de Statistique Canada.

Pourcentage propriétaires du logement (31 décembre 2000) : pourcentage des ménages vivant dans un logement appartenant (avec ou sans hypothèque) à un membre du ménage au 31 décembre de l'année de référence.

Âge moyen de la personne de référence : Cette variable sert d'indicateur général de l'âge pour le ménage et elle est calculée en fonction de l'âge en année de la personne de référence au 31 décembre. Avant 1996, l'âge du mari était utilisé pour les ménages composés d'un couple marié et l'âge de la personne de référence pour tous les autres ménages. Voir *Personne de référence* sous « Notions générales ».

Certaines dépenses des ménages

(présentées dans le même ordre que dans les tableaux de données)

Dépense totale : inclut *Consommation courante totale*, *Impôts personnels*, *Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite*, et *Dons et contributions*.

Il faut faire preuve de prudence lorsqu'on compare les dépenses totales aux dépenses totales de 1996 ou avant. Voir la *Note destinée aux anciens utilisateurs de l'Enquête sur les dépenses des familles* (62F0026MIF2000002) disponible gratuitement sur le site Internet de Statistique Canada.

Consommation courante totale : démontre les dépenses faites pendant l'année de l'enquête pour l'alimentation, le logement, l'entretien ménager, les articles et accessoires d'ameublement, l'habillement, le transport, les soins de santé, les soins personnels, les loisirs, le matériel de lecture, l'éducation, les produits du tabac et les boissons alcoolisées, les jeux de hasard, et un groupe divers d'articles.

Il faut faire preuve de prudence lorsqu'on compare la consommation courante totale à la consommation courante totale de 1996 ou avant. Avant 1997, les dépenses pour des dons n'étaient pas incluses dans la consommation courante totale. Depuis 1997, ces dépenses sont indiquées dans la catégorie de dépense appropriée et, par conséquent, elles contribuent à la consommation courante totale. Voir également « Logement » et « Dépenses diverses ».

Aliments achetés au magasin : Les « magasins » comprennent les fournisseurs d'aliments congelés, les marchés et les comptoirs de produits agricoles en plein air et tous les autres établissements de service.

Aliments achetés au restaurant : On entend par « restaurant » les comptoirs-rafraîchissements, les casse-croûte, les machines distributrices, les cantines mobiles, les pourvoyeurs et les chariots-cantines.

Logement : figurent ici les dépenses pour le logement principal (possédé ou loué) et pour tout autre logement, comme les maisons de villégiature ou l'hébergement pendant les voyages.

Les dépenses pour le logement principal possédé incluent les versements hypothécaires réguliers, s'il y a lieu. Cette définition du logement diffère de celle de l'Enquête sur les dépenses des familles, menée pour la dernière fois en 1996. Voir la *Note destinée aux anciens utilisateurs de l'Enquête sur les dépenses des familles* (62F0026MIF2000002) disponible gratuitement sur le site Internet de Statistique Canada.

Loyer : dépenses nettes du ménage pour le loyer après redressement pour les remises et pour l'utilisation du logement à des fins commerciales. Il n'y a aucun redressement s'il y a sous-location partielle à des personnes qui ne sont pas membres du ménage. Les encaissements tirés de cette activité font partie du revenu du ménage.

Assurance des locataires/Assurance des propriétaires : primes versées en 2000 pour les polices d'assurance-incendie et d'assurance générale. Les primes portant sur une période dépassant l'année de l'enquête n'ont pas été calculées au pro rata.

Entretien, réparations et remplacements (logement appartenant à l'occupant) : figurent ici les dépenses pour le travail donné à contrat, les coûts de la main-d'œuvre et des matériaux achetés séparément pour tous les types de travaux d'entretien, de réparations et de remplacements. Cette variable inclut les dépenses pour des appareils encastrés et d'autres articles et accessoires de remplacement. L'argent dépensé pour des ajouts, des rénovations et des nouvelles installations est considéré comme contribuant à une augmentation de l'actif et est inclus dans *Flux monétaires - biens, prêts et autres dettes*.

Il existe une série annuelle de données illustrant les dépenses des ménages pour les réparations et les rénovations dans l'Enquête sur les réparations et rénovations effectuées par les propriétaires-occupants. Voir *Dépenses en réparations et rénovations effectuées par les propriétaires-occupants*, n° 62-201 au catalogue.

Taxes foncières et frais pour les eaux usées : montant facturé, à l'exclusion des remises. Les frais de service spéciaux (p. ex. la collecte des déchets, les eaux usées), les améliorations locales et les redevances d'eau si ces éléments figurent dans la facture de taxes foncières. Les taxes foncières qui sont incluses dans les charges de copropriété sont exclues.

Hébergement des voyageurs : exclut l'hébergement dans le cadre de voyages organisés (lequel est inclus dans *Voyages organisés*).

Appareils ménagers : prix d'achat net après déduction de l'allocation d'échange et de tout autre rabais. Cette variable exclut les appareils inclus dans l'achat d'une maison et les appareils encastrés. Les dépenses pour les accessoires d'ameublement (p. ex., les appareils encastrés et la moquette) peuvent être indiquées à l'article de dépense correspondant ou, si elles faisaient de plus grands travaux, à la rubrique *Ajouts, rénovations et modifications* ou *Entretien, réparations et remplacement*.

Achat d'automobiles et de camions : prix d'achat net, y compris le matériel supplémentaire, les accessoires et les garanties achetées au moment de l'achat du véhicule, après déduction de la valeur de la reprise ou d'une vente distincte. (Il y a vente distincte lorsqu'un véhicule est vendu indépendamment par le propriétaire, c.-à-d. qu'il n'est pas échangé au moment de l'achat ou de la location d'un autre véhicule.)

Soins de santé : figurent ici les coûts et dépenses directs (déboursés) pour les primes d'assurance. La distinction entre les primes des régimes d'assurance-maladie privés et des régimes à financement public (provinciaux) n'est pas toujours claire pour les répondants. Les intervieweurs sont formés pour aider, mais les variations de protection et d'administration parmi les divers régimes d'assurance-maladie provinciaux compliquent cette tâche. Pour cette raison, on peut faire davantage confiance à l'estimation globale des *Primes d'assurance-maladie* qu'aux composantes : *Régime d'assurance-hospitalisation et frais de médicaments* et *Régime privé d'assurance-maladie*.

Voyages à forfaits : comprennent les voyages à forfaits comprennent au moins deux éléments tels que le transport et l'hébergement, ou bien l'hébergement avec la nourriture et les boissons.

Tabac et articles pour fumeurs : comprennent les cigarettes, tabac, cigares, allumettes, pipes, briquets, cendriers, papier et tubes à cigarettes, etc. Les achats de produits du tabac et d'articles pour fumeurs sont souvent sous-déclarés.

Boissons alcoolisées : comprennent celles achetées dans les magasins et restaurants. Sont incluses également les dépenses d'articles et frais de bière, de vin, ou de spiritueux maison. Les achats de boissons alcoolisées sont souvent sous-déclarés.

Jeux de hasard (net) : correspond à la somme des dépenses sur tous les types de jeux de hasard moins la somme des gains provenant de tous les types de jeux de hasard. Si le total des gains est plus élevé que le total des dépenses, le montant à être déduit des dépenses est fixé à 1 \$ de moins que les dépenses et la valeur des gains restants est déplacé sous *Autre argent reçu*. Les dépenses de jeux de hasard sont souvent sous-déclarées.

Dépenses diverses : comprennent les frais engagés relativement à d'autres propriétés possédées (pas le logement principal ni la maison de villégiature), à des services d'avocats non reliés aux logements, des services financiers, des cotisations à des syndicats et à des associations professionnelles, des contributions et cotisations à des clubs sociaux et autres organisations, des confiscations de dépôts, des amendes, la perte ou le vol d'argent et l'achat d'outils et d'équipement pour le travail et les autres biens et services divers.

Il faut faire preuve de prudence lorsqu'on compare les données actuelles pour les *Dépenses diverses* avec les données de l'Enquête sur les dépenses des familles (1996 ou avant). Pour une description complète des différences entre ces deux variables, voir la *Note destinée aux anciens utilisateurs de l'Enquête sur les dépenses des familles* (62F0026MIF0002) disponible gratuitement sur le site Internet de Statistique Canada.

Impôts personnels : il s'agit des impôts sur le revenu payés en 2000 pour l'année d'imposition 2000 et les années antérieures, plus les autres impôts personnels (impôts sur les dons, taxe scolaire de Terre-Neuve, etc.) moins les remboursements d'impôt sur le revenu reçu en 2000. Les crédits d'impôt tels que les prestations fiscales pour enfants et les crédits de la taxe sur les produits et services du gouvernement fédéral, et les crédits d'impôt provinciaux sont inclus dans *Revenu moyen du ménage avant impôt*.

Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite : comprennent les paiements pour l'assurance individuelle, les rentes, l'assurance-emploi, les régimes de pension publics et privés, et éléments semblables. Pour certaines utilisations des données, certains de ces éléments peuvent être considérés comme des épargnes, même s'il peut être difficile d'établir une relation entre la dépense et une hausse de l'épargne. Cette catégorie de dépenses était appelée *Sécurité* avant l'enquête de 1996. (Les cotisations à un régime enregistré d'épargne-retraite (REER) sont incluses dans *Flux monétaires - biens, prêts et autres dettes*.)

Cadeaux en argent et contributions : comprennent les sommes d'argent et pensions alimentaires données à des personnes à l'extérieur du ménage ou à des organismes de bienfaisance. Ceci n'inclut pas l'argent dépensé pour des cadeaux donnés à des personnes à l'extérieur du ménage, comme il était le cas dans l'enquête sur les dépenses des familles.

Pension alimentaire : Cette variable est accessible depuis 1998. Avant 1998, les dépenses relatives aux pensions alimentaires étaient incluses dans *Dons en espèces et autres versements de soutien à des personnes habitant au Canada* ou *Dons en espèces et autres versements de soutien à des personnes habitant à l'étranger*.

Caractéristiques du logement

Les caractéristiques du logement sont recueillies en date du 31 décembre.

Genre de logement : Cette variable décrit le genre de logement dans lequel demeure le ménage au 31 décembre. Un logement est un ensemble structurellement séparé de pièces habitables ayant une entrée privée donnant sur l'extérieur ou accessible par un vestibule commun ou une cage d'escalier.

Une *maison individuelle* comprend seulement une unité de logement et est complètement séparée sur tous les côtés de toute autre construction, à l'exception de son propre garage ou remise.

Une *maison individuelle attenante* se compose de maisons jumelées ou maisons doubles et de maisons en rangée.

La catégorie *appartement* comprend les duplex (deux logements superposés), triplex, quadruplex ou les immeubles à appartements.

Les *autres* logements englobent les maisons mobiles, les maisons motorisées, les tentes, les wagons ou les bateaux (y compris les maisons flottantes et les bateaux d'habitation) qui servent de résidences permanentes et qui peuvent être déménagés dans un bref délai.

Besoin de réparations : Cette variable indique l'importance, selon le répondant, des réparations ayant été nécessaires pour remettre le logement dans son état original au 31 décembre. Les travaux de rénovation, les ajouts, les transformations ou les travaux d'amélioration en vue d'économiser l'énergie qui amélioreraient l'état original du logement ne sont pas inclus.

Les *réparations majeures* se rapportent à des défauts graves dans la structure du logement, ainsi que dans la plomberie, le système électrique et le système de chauffage. Cela comprend, par exemple, les tuyaux corrodés, les fils électriques endommagés, les planchers affaissés, les murs renflés et plafonds humides, les fondations qui s'effritent.

Les *réparations mineures* se rapportent à des défauts dans la surface ou le revêtement du logement, et des défauts moins graves dans la plomberie, le système électrique et le système de chauffage. Cela comprend, par exemple, les petites fissures dans les murs intérieurs et les plafonds, les appareils d'éclairage et interrupteurs brisés, les carreaux de fenêtre brisés ou fêlés, les éviers qui fuient, les bardeaux ou partie du revêtement extérieur manquants, la peinture écaillée.

L'*entretien régulier* comprend, par exemple, la peinture, la réparation des robinets qui fuient, le nettoyage des gouttières obstruées, des avant-toits.

Mode d'occupation : Cette variable donne le mode d'occupation du logement du ménage au 31 décembre. Il est à noter que le mode d'occupation du logement peut également se rapporter à l'année de référence entière. Voir « Mode d'occupation du logement » sous « Catégories de classification pour les tableaux standards ».

Propriétaire avec hypothèque indique que le logement est la propriété d'un membre du ménage et qu'il y a une hypothèque en date du 31 décembre.

Propriétaire sans hypothèque indique que le logement est la propriété d'un membre du ménage et qu'il n'y a pas d'hypothèque en date du 31 décembre.

Locataire indique que le logement est loué par le ménage pour l'année de référence complète ou occupé sans frais en date du 31 décembre.

Année d'emménagement : Cette variable indique l'année où le ménage a emménagé dans le logement. Si le logement est occupé depuis plusieurs générations, inscrire la première année d'occupation du membre du ménage qui l'a occupé le plus longtemps.

Période de construction (pour le logement occupé au 31 décembre) : Cette variable donne l'année ou la période où l'édifice original a été construit.

Nombre de pièces (pour le logement occupé au 31 décembre) : Cette variable inclut les cuisines, les chambres à coucher, ainsi que les pièces finies au grenier ou dans le sous-sol. Elle exclut les salles de bains, les corridors, les vestibules et les pièces utilisées uniquement à des fins commerciales.

Nombre de salles de bains (pour le logement occupé au 31 décembre) : Cette variable compte le nombre de pièces dans le logement avec une douche et/ou une baignoire.

Appareil de chauffage principal (pour le logement occupé au 31 décembre) : Le code de cette variable donne le genre du principal mode de chauffage utilisé pour chauffer le logement pendant l'hiver.

Fournaies à vapeur ou à eau chaude est un système de chauffage central dans lequel la chaleur est transmise aux radiateurs du logement par des canalisations sous pression.

Fournaies à air chaud à circulation forcée est un système de chauffage central dans lequel la chaleur est transmise aux bouches d'air chaudes du logement par un ventilateur à entraînement. Il s'agit du système de chauffage central le plus courant. Les systèmes dotés d'une pompe à chaleur (thermopompe) doivent être classés dans cette catégorie.

Autres fournaies à air chaud est un système de chauffage central diffusant de l'air chaud (par convection) au moyen de bouches de chaleur situées dans le logement. Inclure les calorifères dans cette catégorie.

Poêles de chauffage inclut les unités de chauffage local (qui ne peuvent pas servir à chauffer plus d'une pièce), par exemple, les poêles à mazout, les poêles à gaz, les poêles à bois.

Chauffage à l'électricité inclut les plinthes électriques fixes qui sont installées dans la totalité ou une partie des pièces du logement ainsi que les réseaux de fils installés dans le plafond ou le plancher dans la totalité ou une partie des pièces.

Autre chauffage inclut les fourneaux de cuisine ou tous les autres types d'équipements de chauffage non mentionnés ci-dessus.

Âge du système de chauffage (pour le logement occupé au 31 décembre) : sert à déterminer depuis quand est installé le système de chauffage.

Principal combustible de chauffage (pour le logement occupé au 31 décembre) : principal combustible utilisé au cours de l'hiver pour le mode de chauffage principal, par exemple, mazout ou autre combustible liquide, gaz naturel, électricité, bois ou autre combustible.

Principal combustible utilisé pour l'eau chaude courante (pour le logement occupé au 31 décembre) : genre de combustible utilisé pour l'eau chaude courante, par exemple, mazout ou autre combustible liquide, gaz naturel, électricité, ou autre combustible tel que le propane ou le bois.

Principal combustible utilisé pour la cuisson (pour le logement occupé au 31 décembre) : principal combustible utilisé pour la cuisinière dont se sert le plus fréquemment le ménage, par exemple, gaz naturel, électricité ou autre combustible à cuisson. Dans la catégorie « Autre », cela inclut mazout ou autre combustible liquide, gaz en bouteille et bois.

Équipement ménager (au 31 décembre)

Généralement, les appareils et équipement sont inclus s'ils sont opérationnels ou s'ils seront bientôt réparés, et s'ils sont situés dans le logement occupé au 31 décembre. Ils doivent être achetés ou loués pour l'usage exclusif du ménage.

Machine à laver : Une machine à laver automatique exécute automatiquement tous les cycles du lavage et de rinçage. Les machines à laver qui se trouvent à l'extérieur du logement et qui sont utilisées par un certain nombre de ménages ne sont pas comptées. « Autre » machine à laver comprend les machines à laver électriques avec tordeur.

Sécheuse : Les machines situées à l'extérieur du logement et qui sont partagées avec d'autres ménages ne sont pas comprises. Elles peuvent être électriques ou au gaz.

Lave-vaisselle automatique : Il peut être encastré ou mobile.

Congélateur : Un congélateur est une pièce d'équipement particulière et ne fait pas partie d'une unité de réfrigération comme le compartiment de congélation du réfrigérateur.

Appareil de climatisation : Une unité centrale est conçue pour rafraîchir l'air dans tout le logement et peut être située à l'intérieur ou à l'extérieur du logement, par exemple, au sous-sol d'un immeuble d'appartements. Un appareil de climatisation de fenêtre est installé dans une fenêtre ou dans un mur pour rafraîchir l'air dans une pièce.

Téléphone (incluant l'utilisation commerciale) : Les téléphones utilisés à des fins commerciales sont inclus si le commerce est situé dans le logement. Les téléphones sans fil sont inclus. Les téléphones cellulaires sont exclus.

Téléphone cellulaire : Les téléphones sans fil sont exclus.

Lecteur de disques compacts : Un lecteur de disques compacts peut être un appareil séparé, un élément d'une chaîne stéréo ou un appareil intégré à un meuble (comme un appareil combiné récepteur/magnétocassette, disque compact).

Magnétoscope : Un magnétoscope est un appareil qui peut être raccordé à un téléviseur ou à un moniteur pour faire jouer des cassettes vidéo.

Ordinateur domestique : Les systèmes qui servent exclusivement à des fins commerciales ne sont pas inclus.

Modem : Un modem est un dispositif de communication pour micro-ordinateur qui convertit les signaux digitales de l'ordinateur en signaux analogues (et vice-versa) pouvant être transmis par téléphone ou par le câble. Un modem peut être intégré au module de l'ordinateur ou constituer une unité distincte (externe).

Utilisation d'Internet à la maison : Cette variable indique si le ménage a accès ou pas à l'Internet par l'entremise de l'ordinateur à la maison. Elle comprend les cas où un ordinateur personnel est utilisé pour se relier à un ordinateur d'affaires situé à l'extérieur du logement, pour avoir accès à l'Internet. Les cas où l'accès à l'Internet est assuré directement par un ordinateur situé à l'extérieur du logement sont exclus (par exemple au travail).

Véhicules possédés : Cette variable donne le nombre de véhicules (automobile, fourgonnette/van, camion) possédés par les membres du ménage au 31 décembre entièrement ou partiellement pour son usage personnel à l'exception de ceux qui sont loués.

Automobiles possédées : Cette variable donne le nombre d'automobiles possédées par les membres du ménage au 31 décembre entièrement ou partiellement pour son usage personnel à l'exception de celles qui sont louées.

Fourgonnettes ou camions possédés : Cette variable donne le nombre de fourgonnettes/vans et camions possédés par les membres du ménage au 31 décembre entièrement ou partiellement pour son usage personnel à l'exception de ceux qui sont loués.

Catégories de classification pour les tableaux standards

Canada : En 1998, 1999, et tous les deux ans par la suite à partir de 2001, les statistiques pour le Canada incluent les territoires. Pour les autres années, les statistiques pour le Canada incluent les dix provinces seulement.

Province/Territoire : Il s'agit des grandes divisions politiques du Canada. Les données pour les territoires sont disponibles pour 1997 (couverture insuffisante pour l'inclusion des statistiques au niveau du Canada), 1998, 1999 et tous les deux ans par la suite à partir de 2001.

Régions métropolitaines : Le concept général pour la délimitation des régions métropolitaines consiste à relier une grande région urbaine aux régions urbaines et rurales adjacentes dont le degré d'intégration économique et sociale avec cette grande région est élevé. (voir le *Dictionnaire du recensement de 1996*, p. ex. p. 224, au catalogue n° 92-351-XPf.)

Pour l'Enquête sur les dépenses des ménages, les données sont mises en tableaux d'après les limites des régions métropolitaines de recensement (RMR) de 1999. Dans le cadre de l'Enquête sur les dépenses des ménages, seules les données pour Ottawa, la partie ontarienne de la RMR d'Ottawa-Hull, sont mises en tableaux pour la région métropolitaine. Les données pour Hull, la partie québécoise, sont incluses dans les données mises en tableaux pour la province de Québec et le Canada (10 provinces). Également, pour l'Enquête sur les dépenses des ménages, la municipalité de Selkirk est incluse dans la région métropolitaine de Winnipeg, alors qu'elle n'est pas incluse dans la RMR de Winnipeg.

Les régions métropolitaines pour lesquelles les données sur les dépenses des familles sont mises en tableaux sont les suivantes : St. John's, Charlottetown - Summerside, Halifax, Saint John, Québec, Montréal, Ottawa, Toronto, Thunder Bay, Winnipeg, Regina, Saskatoon, Calgary, Edmonton, Vancouver et Victoria.

Revenu : Pour obtenir des statistiques officielles sur le revenu, consultez la publication intitulée *Le revenu au Canada*, n° 75-202² au catalogue. Dans l'Enquête sur les dépenses des ménages les quintiles de revenu servent d'éléments de classification dans les tableaux de données. En outre, *Revenu moyen du ménage avant impôt* est une caractéristique descriptive du ménage qu'on trouve au début de chaque tableau de dépenses (voir la définition ci-dessus sous « Caractéristiques des ménages »).

Quintiles de revenu des ménages : Groupes de revenu obtenus par le classement des ménages en ordre ascendant du revenu total des ménages et par la répartition des ménages en 5 groupes de sorte que le nombre estimatif de ménages dans chaque groupe est le même.

On crée des quintiles en classant des ménages en ordre croissant de revenus totaux et en les subdivisant en cinq groupes, de façon à ce que chaque groupe contienne le même nombre estimé de ménages. Dans un tel quintile, le nombre de ménages dans l'échantillon pour « toutes les catégories » est de quatre ménages plus élevé que le nombre total de ménages dans l'échantillon. Ce phénomène est attribuable au fait que les ménages qui forment la frontière entre deux quintiles doivent être inclus dans l'un ou l'autre des deux quintiles qu'ils séparent. (Ainsi, le seuil supérieur d'un quintile donné devient le seuil inférieur du quintile suivant.) Puisqu'il y a quatre frontières entre les quintiles, le nombre de ménages dans la catégorie « toutes les catégories » dans une table quintile augmente par quatre.

Des tableaux courants pour d'autres quintiles de revenu et divers groupes de revenu sont disponibles sous réserve de restrictions à la qualité des données. Contactez les services aux clients au 1-888-297-7355.

Mode d'occupation du logement : Renseignement sur le fait qu'un membre du ménage était propriétaire ou était locataire du (des) logement(s) dans lequel le ménage vivait pendant l'année de référence (l'année civile 2000). Voir également « Mode d'occupation » sous « Caractéristiques du logement ».

Tous les propriétaires désigne les ménages qui ont vécu pendant toute l'année de l'enquête dans un logement appartenant (avec ou sans hypothèque) à un membre du ménage. Voir aussi « Pourcentage de propriétaires (31 décembre) » dans « Caractéristiques des ménages » et « Mode d'occupation » sous « Caractéristiques du logement ».

Propriétaire sans hypothèque était propriétaire du logement pendant toute l'année de référence sans une hypothèque au 31 décembre.

Propriétaire avec hypothèque était propriétaire du logement pendant toute l'année de référence avec une hypothèque au 31 décembre 1999.

Locataire louait un logement pendant toute l'année de référence (à titre de locataire ayant un loyer ordinaire, ou ne payant aucun loyer ou un loyer réduit).

Mode d'occupation mixte inclut les situations des ménages qui étaient à la fois propriétaires et locataires pendant l'année de référence.

² L'enquête sur les finances des consommateurs (EFC) a de tout temps été la source des estimations annuelles du revenu de Statistique Canada. Commencant avec l'année de référence de 1998, l'Enquête sur la dynamique du travail et du revenu (EDTR) devient la source principale des estimations annuelles transversales du revenu, en plus de la production des données longitudinales sur le revenu.

Type de ménage : Les ménages se répartissent dans les catégories suivantes :

Ménages époux-épouse sont les ménages dont le conjoint, marié à la personne de référence ou avec qui il vit en union libre, était membre du ménage au 31 décembre 2000. Ce type de ménage peut être davantage ventilé en ménages époux-épouse sans enfants (sans autre personne), avec enfants (sans autre personne) et avec d'autres personnes. On entend par « enfants » les fils ou les filles célibataires ou les enfants en foyer nourricier de la personne de référence, qui peuvent avoir n'importe quel âge. On entend par « autres personnes », les fils, les filles et les enfants en foyer nourricier dont l'état matrimonial est autre que « célibataire, jamais marié », d'autres parents par la naissance ou le mariage, et les personnes non apparentées.

Ménages monoparentaux sont les ménages dans lesquels la personne de référence n'a aucun conjoint sur place et où il y a au moins un enfant (fils, fille, ou enfant en foyer nourricier célibataire de la personne de référence). Les ménages monoparentaux pour lesquels des données sont présentées dans cette publication ne comprennent pas d'autres personnes.

Autres ménages peuvent être répartis en ménages composés de personnes apparentées seulement et de ménages dans lesquels se trouvent au moins une personne non apparentée. On entend par personnes apparentées :

- les fils, les filles et les enfants en foyer nourricier de la personne de référence dont l'état matrimonial est autre que « célibataire, jamais marié »;
- les personnes apparentées à la personne de référence par la naissance ou par le mariage (ni le conjoint, ni le fils ou la fille, ni l'enfant en foyer nourricier);
- le conjoint de la personne de référence qui n'était pas présent dans le ménage au 31 décembre 2000.

Taille de la région de résidence : Les logements échantillonnés sont attribués aux groupes suivants, selon la taille de la population en 1996 (selon les limites du recensement de 1996) de la région métropolitaine, de la municipalité ou de la région urbaine où ils sont situés.

Régions urbaines :

- 1 000 000 et plus
- 500 000 - 999 999
- 250 000 - 499 999
- 100 000 - 249 999
- 30 000 - 99 999
- moins de 30 000

Région rurale

Région urbaine : Pour l'Enquête sur les dépenses des ménages (selon le cadre d'échantillonnage de l'EPA), les régions urbaines comprennent :

- toutes les plus grandes régions métropolitaines (même si elles contiennent certaines régions rurales);
- la plupart des plus petites régions métropolitaines (appelées également agglomérations de recensement). Dans certains cas, si une agglomération de recensement contient une grande population rurale, seulement la partie urbaine est considérée comme urbaine;

- les régions urbaines fondées sur la définition du recensement : « Les régions urbaines ont une concentration démographique d'au moins 1 000 habitants et une densité de population d'au moins 400 habitants au kilomètre carré, d'après les chiffres de population du recensement précédent. »

Région rurale : Tout le territoire à l'extérieur des régions urbaines est considéré comme une région rurale. Ensemble, les régions urbaines et rurales couvrent tout le Canada.

La relation entre les estimations des dépenses de l'EDM et celles du Système de comptabilité nationale

Les utilisateurs doivent prendre note d'importantes différences entre les estimations des dépenses de consommation courantes totales de l'Enquête sur les dépenses des ménages (EDM) et les dépenses personnelles totales en biens et services de consommation du Système de comptabilité nationale (SCN). Bien que l'EDM soit importante, elle ne constitue pas l'unique source de données utilisée par le SCN pour l'établissement des comptes nationaux.

Les estimations des dépenses courantes de l'EDM et du SCN comprennent toutes les dépenses personnelles en biens et services effectuées au pays et à l'étranger par des résidents canadiens. De plus, dans le SCN, les dépenses personnelles de biens et de services de consommation comprennent les dépenses des « associations de particuliers », notamment les organismes privés sans but lucratif tels que les œuvres de bienfaisance, les syndicats, les régimes de retraite complémentaires, les fonds communs de placement, les sociétés mutuelles d'assurances et d'autres regroupements semblables sans but lucratif. Ces organismes sont considérés comme des regroupements de personnes agissant collectivement pour le bien de la communauté.

Les estimations des Comptes nationaux comprennent les dépenses faites dans les territoires du nord. Les estimations de l'EDM comprennent des données sur le Nord uniquement pour les années pendant lesquelles l'enquête est menée dans cette région. Jusqu'à présent, l'EDM a inclus les données sur le nord dans ses totaux pour le Canada pour 1998 et 1999. La prochaine enquête auprès des résidents du nord est prévue pour 2001, puis aura lieu aux deux ans par la suite.

Les données sur les dépenses des personnes vivant seules qui sont décédées, qui ont émigré ou qui ont été placées dans un établissement institutionnel l'année où s'est tenue l'EDM ne font pas partie des résultats de celle-ci, mais sont incluses dans les Comptes nationaux. Contrairement à l'EDM, les Comptes nationaux comprennent des données sur les résidents canadiens en poste à l'étranger, tels que les diplomates et le personnel militaire.

L'EDM préserve l'information sur l'achat de biens neufs et usagés. Dans les Comptes nationaux, les dépenses personnelles comprennent l'achat de biens neufs, mais, pour ce qui est des biens usagés, seul la marge du vendeur est incluse.

Plusieurs dépenses qui ne sont pas directement engagées par les membres du ménage se font attribuer des valeurs imputées dans les Comptes nationaux. Par exemple, dans les Comptes nationaux, on assigne des valeurs imputées aux dépenses suivantes : le coût des produits agricoles consommés directement par les ménages agricoles et le coût des articles que reçoivent les employés en remplacement des salaires.

L'imputation d'une dépense des ménages s'impose également dans le cas d'une banque ou d'une autre institution financière offrant des services d'intermédiation financière pour lesquels aucuns frais ne sont consignés (p. ex. la partie des frais d'intérêts qui représente les frais d'administration).

Dans l'EDM, les dépenses liées au logement comprennent, pour les propriétaires, les taxes foncières, l'assurance-habitation, les versements hypothécaires réguliers, les services, les frais d'entretien et de réparations, etc. Dans les Comptes nationaux, les dépenses personnelles des propriétaires en ce qui concerne le logement sont déterminées par voie d'imputation d'une valeur locative aux logements.

Les dépenses de consommation courantes totales dans l'EDM et les dépenses personnelles totales dans les Comptes nationaux recouvrent essentiellement les mêmes catégories de biens et services. Cependant, les dépenses de consommation courantes totales comprennent certains articles exclus des dépenses personnelles totales dans les Comptes nationaux (p. ex. les primes versées à un régime public d'assurance-maladie et la partie « transferts » des intérêts sur la dette de consommation).

À titre d'enquête, l'EDM peut fournir des données détaillées sur les dépenses, et ce, non seulement à l'échelle nationale et provinciale/territoriale, mais aussi selon la région métropolitaine, la catégorie de revenu et le type de ménage. Le SCN fournit des données à l'échelle nationale et provinciale/territoriale seulement, étant donné que des données de sources multiples nécessitent une intégration et une imputation qui ne peuvent s'effectuer qu'au niveau de l'agrégat.



Produits et services connexes

Tableaux détaillés

Les renseignements contenus dans la présente publication ne représentent qu'un résumé des résultats de l'Enquête sur les dépenses des ménages de 2000. Les tableaux standards suivants sont également disponibles :

62F0031	Détail des dépenses moyennes des ménages, Canada, provinces et certaines régions métropolitaines
62F0032	Détail des dépenses moyennes des ménages selon le quintile de revenu, Canada et provinces
62F0033	Détail des dépenses moyennes des ménages selon le mode d'occupation du logement, Canada
62F0034	Détail des dépenses moyennes des ménages selon le genre de ménage, Canada
62F0035	Détail des dépenses moyennes des ménages selon la taille de la région de résidence, Canada
62F0041	Caractéristiques des logements et de l'équipement ménager, Canada, provinces et certaines régions métropolitaines
62F0042	Caractéristiques des logements et de l'équipement ménager selon le quintile de revenu, Canada et provinces
62F0043	Caractéristiques des logements et de l'équipement ménager selon le mode d'occupation du logement, Canada
62F0044	Caractéristiques des logements et de l'équipement ménager selon le genre de ménage, Canada
62F0045	Caractéristiques des logements et de l'équipement ménager selon la taille de la région de résidence, Canada

Totalisations spéciales

Des totalisations spéciales peuvent être produites sur mesure aux termes d'un contrat (certaines restrictions liées à la protection de la confidentialité des répondants s'appliquent). On peut également fournir sur mesure les données agrégées au niveau des dépenses détaillées des ménages (incluent les ménages pour l'année entière et les ménages pour une partie de l'année).

Fichier de microdonnées à grande diffusion

On a préparé un fichier de microdonnées à grande diffusion en se fondant sur l'Enquête de 2000. Le fichier comprend des données sur les dépenses des ménages, ainsi que des données sur les caractéristiques des ménages, les caractéristiques des logements, de l'équipement ménager, et le revenu de plus de 14 000 enregistrements. Chaque enregistrement a été rigoureusement inspecté afin de protéger l'anonymat des répondants.

On peut se procurer des fichiers de microdonnées à grande diffusion qui présentent des données des enquêtes sur les dépenses des ménages antérieures pour les années suivantes: 1969, 1978, 1982, 1984, 1986, 1990, 1992 et 1996. Des fichiers de microdonnées à grande diffusion présentant des données sur les dépenses des enquêtes sur les dépenses des ménages de 1997, 1998 et 1999 sont également disponibles. Également, il est possible d'obtenir des fichiers de microdonnées à grande diffusion qui présentent des données sur les caractéristiques des logements et de l'équipement ménager des enquêtes antérieures sur les dépenses des ménages pour chacune des années de l'enquête depuis 1982, à l'exception de 1983.

Série de documents de recherche sur les dépenses des ménages

Cette série fournit de la documentation détaillée sur les problèmes, les concepts, la méthodologie, la qualité des données et d'autres éléments de recherche pertinents liés aux dépenses des ménages tirées de l'Enquête sur les dépenses des ménages, de l'Enquête sur les réparations et les rénovations effectuées par les propriétaires-occupants et de l'Enquête sur les dépenses alimentaires.

Les exemplaires de ces documents de recherche incluent: les guides de l'utilisateur pour l'Enquête sur les dépenses des ménages, 1992-2000; les indicateurs de qualité des données de l'Enquête sur les dépenses des ménages, 1998-2000; et La méthodologie de l'Enquête sur les dépenses des ménages.

Ces documents de recherche sont disponibles en anglais et français, sans frais, à partir d'Internet.

À la page « Nos produits et services », choisissez « Documents de recherche (gratuits) »; puis « Finances personnelles et finances des ménages »; puis « Série de documents de recherche sur les dépenses des ménages ». On peut aussi obtenir le guide de l'utilisateur en communiquant avec les Services aux clients, Division de la statistique du revenu, au 1 888 297-7355.

CANSIM

CANSIM (le Système canadien d'information socio-économique) est une base de données sous forme de tableaux transversaux multidimensionnels.

La division de la statistique du revenu a le plaisir d'annoncer l'introduction du Tableau 203-0001 : *Dépenses des ménages, catégories de niveau sommaire selon les provinces et territoires, données annuelles*. Ce tableau présente les renseignements annuels de l'Enquête sur les dépenses des ménages au sujet des habitudes de dépenses des ménages canadiens. Il traite des années d'enquête de 1997 à 2000.

Services aux clients

Les clients éprouvant des besoins particuliers peuvent obtenir des totalisations personnalisées moyennant le recouvrement des coûts afférents. Pour plus de détails sur les concepts et les méthodes utilisés, sur la qualité des données offertes ou sur les produits disponibles, communiquez avec les services aux clients, Division de la statistique du revenu, au 1 888 297-7355 ou au 613 951-7355, ou encore à l'adresse revenu@statcan.ca.

Lectures suggérées

Choisies parmi les publications de Statistique Canada

Dépenses des familles au Canada	N° 62-555-XPB au catalogue
Dépenses alimentaires des familles au Canada	N° 62-554-XPB au catalogue
Dépenses en réparations et rénovations effectuées par les propriétaires-occupants	N° 62-201-XPB/XIB au catalogue
L'équipement ménager	N° 64-202-XPB au catalogue
Équipement ménager selon le revenu et d'autres caractéristiques	N° 13-218-XPB au catalogue
Le revenu au Canada	N° 75-202-XPB/XIF au catalogue
Guide des comptes des revenus et dépenses	N° 13-603-MPF90001 au catalogue
Comptes nationaux des revenus et dépenses	N° 13-001-XPB/XIB au catalogue
Les avoirs et les dettes des Canadiens : perspectives sur l'épargne au moyen des régimes de pension privés	N° 13-596-XIF au catalogue
